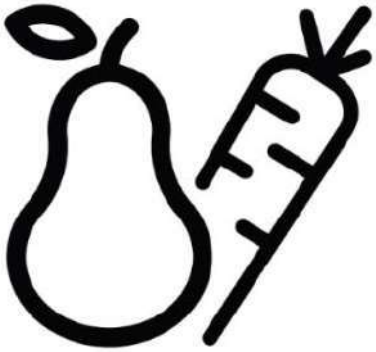
EN

FR

RO

ES

Refrigerator
user Manual
Réfrigérateur
Manuel
Frigider
Manual de utilizare
Refrigerador
Manual



RDNG350K40WN

1168681900/AB

Dear Customer

Please read this manual before using the product.

Thank you for choosing this product. We would like you to achieve the optimal efficiency from this high quality product which has been manufactured with state of the art technology. To do this, carefully read this manual and any other documentation provided before using the product and keep it as a reference.
Heed all information and warnings in the user manual. This way, you will protect yourself and your product against the dangers that may occur.
Keep the user manual. Include this manual with the unit if you hand it over to someone else.

The following symbols are used in the user manual:


Hazard that may result in death or injury.


Important information or useful tips on operation.


Read the user manual.


Combustible material, warning against fire hazard.

NOTICE A hazard that may cause material damage to the product or its surroundings

1 Safety Instructions	**03**
2 Environmental Instructions	**09**
3 Your appliance	**10**
4 Installation	**11**
5 Preparation	**12**
6 Operating the product	**12**
7 Maintenance and cleaning	**19**
8. Troubleshooting	**19**

1 Safety Instructions

- This section includes the safety instructions necessary to prevent the risk of personal injury or material damage.
- Our company shall not be held responsible for damages that may occur if these instructions are not observed.

⚠	Always have installation and repair operations performed by manufacturer, authorized service or a person who will be described by importer company.

⚠	Use original spare parts and accessories only.

⚠	Do not repair or replace any component of the product unless it is clearly specified in the user manual.

⚠	Do not perform any modifications on the product.

⚠ 1.1 Intention of Use

- This product is not suitable for commercial use and should not be used for a purpose other than its intended use.
- This product is intended for operating interiors, such as households or similar.

For example;

In the staff kitchens of the stores, offices and other working environments,

In farm houses,

In the units of hotels, motels or other resting facilities that are used by the customers, In hostels, or similar environments, In catering services and similar non-retail applications.

- This product shall not be used in open or enclosed external environments such as vessels, camper vans, balconies or terraces. Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind may cause risk of fire.

⚠ 1.2 Safety of Children, Vulnerable Persons and Pets

- This product may be used by children aged 8 years and older and persons with underdeveloped physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are being supervised or have been given instruction concerning use of the appliance in a safe way and the hazards involved.
- Children between 3 and 8 years are allowed to put and take out food into/ from the cooler product.
- Electrical products are dangerous for children and pets. Children and pets must not play with, climb on, or enter the product.
- Cleaning and user maintenance should not be performed by children unless there is someone overseeing them.
- Keep the packaging materials away from children. Risk of injury and suffocation.

Before disposing of old products that shall not be used any more:

1. Unplug the power cord from the mains socket.
2. Cut the power cable and remove it from the appliance together with the plug.
3. Do not remove the racks and drawers from the product to prevent children from getting inside the appliance.

4. Remove the doors.
5. Store the product so that it shall not be tipped over.
6. Do not allow children to play with the scrapped product.

- Do not dispose of the product by throwing it into fire. Risk of explosion.
- If there is a lock available on the product's door, keep the key out of children's reach.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

1.3 Electrical Safety

- The product shall not be plugged into the outlet during installation, maintenance, cleaning, repair, and transportation operations.
- If the power cable is damaged, it shall only be replaced by authorized service to avoid any risks that may occur.
- Do not tuck the power cable under the product or to the rear of the product. Do not put heavy items on the power cable. The power cable should not be bent, crushed, and come into contact with any heat source.
- Do not use an extension cord, multi-plug or adaptor to operate your product.
- Portable multi-plugs or portable power supplies may overheat and cause fire. Thus, do not have a multi-plug, portable power sources behind or in the vicinity of the product.
- Do not plug the product's power cord in a loose or damaged power outlet. These types of connections may overheat and cause fire.
- The plug shall be easily accessible. If this is not possible, a mechanism that meets the electrical legislation and that disconnects all terminals from the mains (fuse, switch, main switch, etc.) shall be available on the electrical installation.
- Do not touch the plug with wet hands.
- When unplugging the appliance, don't hold the power cord, but the plug.

⚠ 1.4 Handling Safety

- Make sure to unplug the appliance before carrying the product.
- This product is heavy, do not handle it by yourself. Injuries may occur if the product falls on you. Do not bump into places or drop the product while transporting it.
- Always close the doors and do not hold the product by its doors while transporting it.
- Be careful not to damage the cooling system and the pipes while handling the product. Do not operate the product if the pipes are damaged, and contact an authorized service.

⚠ 1.5 Installation Safety

- Contact the Authorized Service for the product's installation. To prepare the product for use, see the information in the user manual and make sure the electric and

water utilities are as required. If not, call a qualified electrician and plumber to arrange the utilities as necessary. Failure to do so may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.

- This product is designed for use at a maximum altitude of 2000 metres above sea level.
- Check for any damage on the product before installing it. Do not have the product installed if it is damaged.
- Always use personal protective equipment (gloves, etc.) during product installation, maintenance and repair. Risk of Injury!
- Place the product on a clean, level and hard surface and balance it with the adjustable legs (by rotating the front feet to the right or left). Otherwise, the refrigerator may tip over and cause injuries.
- The product shall be installed in a dry and ventilated environment. Do not keep carpets, rugs or similar covers under the product. This may cause risk of fire as a result of inadequate ventilation!
- Do not block or cover ventilation holes. Otherwise, power consumption increases and your product may be damaged.
- When placing the product, make sure that the supply cable is not damaged or pinched.
- The product must not be connected to supply systems such as solar power supply. Otherwise, your product may be damaged due to sudden voltage changes!
- The more refrigerant a refrigerator contains, the bigger its installation room should be. In very small rooms, a flammable gas-air mixture may occur in case of a gas leak in the cooling system. At least 1 m^3 of volume is required for each 8 grams of refrigerant. The amount of the refrigerant available in your product is specified in the Type Label.
- The installation place of the product shall not be exposed to direct sunlight and it shall not be in the vicinity of a heat source such as stoves, radiators, etc. If you cannot prevent installation of the product in the vicinity of a heat source, use a suitable insulation plate and make sure the minimum distance to the heat source is as specified below:
  - At least 30 cm away from heat sources such as stoves, ovens, heating units and heaters, etc.,
  - And at least 5 cm away from electrical ovens.
- Your product has the protection class of I.
- Plug the product in a grounded socket that conforms with the Voltage, Current and Frequency values specified in the type label. The socket must have a 10A - 16A fuse. Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and without power connection in compliance with local and national regulations.
- The product's power cable must be unplugged during installation. Otherwise, risk of electric shock and injury may occur!
- Do not plug the product's power cord in loose, dislocated, broken, dirty, oily power outlets which have a risk of water contact. These types of

connections may cause overheating and fire.
- Place the power cable and hoses (if any) of the product so that they shall not cause a risk of tripping over.
- Penetration of humidity and liquid to live parts or to the power cord may cause short circuit. Thus, do not use the product in humid environments or in areas where water may splash (e.g. garage, laundry room, etc.) If the refrigerator is wet by water, unplug it and contact an authorized service.
- Do not ever connect your refrigerator to power saving devices. These systems are harmful for the product.
- There is a risk of contact with electrical parts when removing the electronic board cover and the compressor rear cover (if fitted). Do not remove the electronic board cover and the compressor rear cover (if fitted). There is a risk of electrocution!

⚠ 1.6 Operational Safety

- Do not ever use chemical solvents on the product. These materials contain an explosion risk.
- In case of a failure of the product, unplug it and do not operate until it is repaired by the authorized service. There is a risk of electric shock!
- Do not place a source of flame (e.g. candles, cigarettes, etc.) on the product or in the vicinity of it.
- Do not get on the product. Risk of falling and injury!
- Do not cause damage to the pipes of the cooling system using sharp and piercing tools. The refrigerant that sprays out in case of puncturing the gas pipes, pipe extensions or upper surface coatings may cause irritation of skin and injury to the eyes.
- Do not place and operate electrical appliances inside the refrigerator/ freezer unless it is advised by the manufacturer.
- Do not jam any parts of your hands or your body to the moving parts inside the product. Be careful to prevent jamming of your fingers between the refrigerator and its door. Be careful while opening or closing the door if there are children around.
- Do not put ice cream, ice cubes or frozen food to your mouth as soon as you take them out of the freezer. Risk of frostbite!
- Do not touch the inner walls, metal parts of the freezer or food kept inside the freezer with wet hands. Risk of frostbite!
- Do not place soda cans or cans and bottles that contain fluids that may be frozen to the freezer compartment. Cans or bottles may explode. Risk of injury and material damage!
- Do not use or place materials sensitive against temperature such as flammable sprays, flammable objects, dry ice or other chemical agents in the vicinity of the refrigerator. Risk of fire and explosion!
- Do not store explosive materials such as aerosol cans with flammable materials inside the product.
- Do not place cans containing fluids over the product an open state. Splashing of water on an electrical part may cause an electric shock or a fire.

- This product is not intended for storage and cooling of medicines, blood plasma, laboratory preparations or similar materials and products that are subject to the Medical Products Directive.
- If the product is used against its intended purpose, it may cause damage to or deterioration of the products kept inside.
- If your refrigerator is equipped with blue light, do not look at this light with optical devices. Do not stare directly at UV LED light for a long time. Ultraviolet rays may cause eye strain.
- Do not fill the product with more contents than its capacity. Injuries or damages may occur if the contents of the refrigerator fall when the door is opened. Similar problems may also occur when an object is placed over the product.
- Ensure that you have removed any ice or water that may have fallen to the floor to prevent injuries.
- Change the locations of the racks/ bottle racks on the door of your refrigerator only when the racks are empty. Danger of injury!
- Do not place objects that may fall/tip over on the product. These objects may fall while opening or closing the door and cause injuries and/or material damages.
- Do not hit or exert excessive pressure on glass surfaces.
- Broken glass may cause injuries and/or material damages.
- The cooling system in your product contains R600a refrigerant. The refrigerant type used in the product is specified in the type label. This gas is flammable. Therefore, be careful not to damage the cooling system and the pipes while operating the product. In case of damage to the pipes;

1. Do not touch the product or the power cable.
2. Keep the product away from potential sources of fire that may cause the product to catch fire.
3. Ventilate the area where the product is placed. Do not use a fan.
4. Contact Authorized Service.

If the product is damaged and you observe gas leak, please stay away from the gas. Gas may cause frostbite if it contacts your skin.

Before disposing of old products that shall not be used any more:

1. Unplug the power cord from the mains socket.
2. Cut the power cable and remove it from the appliance together with the plug.
3. Do not remove the racks and drawers from the product to prevent children from getting inside the appliance.
4. Remove the doors.
5. Store the product so that it shall not be tipped over.
6. Do not allow children to play with the scrapped product.

- Do not dispose of the product by throwing it into fire. Risk of explosion.
- If there is a lock available on the product's door, keep the key out of children's reach.

⚠ 1.7 Food Storage Safety

Please pay attention to the following warnings to avoid food spoilage:

- Leaving the doors open for a long time may cause the temperature inside the product to rise.

- Regularly clean the accessible drainage systems in contact with food.
- Clean the water tanks that have not been used for 48 hours and mains-fed water systems that have not been used for more than 5 days.
- Store raw meat and fish products in appropriate compartments within the product. Thus, it does not drip on or come into contact with other foods.
- Two-star freezer compartments are used for storing prefilled foods, making and storing ice and ice cream.
- One, two and three-star compartments are not appropriate for freezing fresh food.
- If the cooling product has been left empty for a long time, turn off the product, defrost, clean, and dry the product in order to protect the housing of the product.

⚠1.8 Maintenance and Cleaning Safety

- Unplug the refrigerator before cleaning it or starting to perform maintenance.
- Do not pull by the door handle if you shall move the product for cleaning purposes. Handle may cause injuries if it is pulled too hard.
- Do not put your hands etc. under the refrigerator. Jamming may occur or any sharp edge may cause personal injuries.
- Do not clean the product by spraying or pouring water on the product and inside the product. Risk of electric shock and fire.
- When cleaning the product, do not use sharp and abrasive tools or household cleaning agents, detergent, gas, gasoline, thinner, alcohol, varnish, and similar substances. Use only cleaning and maintenance agents that are not harmful for food inside the product.
- Do not ever use steam or steamed cleaning materials for cleaning the product and thawing the ice inside it. Steam contacts the live areas in your refrigerator and causes short circuit or electric shock.
- Do not use any mechanical tools or any other tools than the recommendations of the manufacturer to speed up the defrost operation.
- Take care to keep water away from the ventilation holes, electronic circuits or lighting of the product.
- Use a clean, dry cloth to wipe the dust or foreign material on the tips of the plugs. Do not use a wet or damp piece of cloth to clean the plug. Otherwise, risk of fire or electric shock may occur.

⚠ 1.9 Disposal of the Old Product

- When disposing of your old product follow the instructions below:
- To prevent children from accidentally locking themselves into the product, if there is door lock, make it deactivated.
- Splash of coolant is harmful to the eyes. Do not damage any part of the cooling system while disposing of the product.
- It may be fatal if the compressor oil is swallowed or if it penetrates the respiratory tract.

- Cooling system of your product includes R600a gas as specified in the type label. This gas is flammable. Do not dispose of the product by throwing it into fire. Risk of explosion!

2.1 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU).

This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to offical collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was puchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

2.2 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

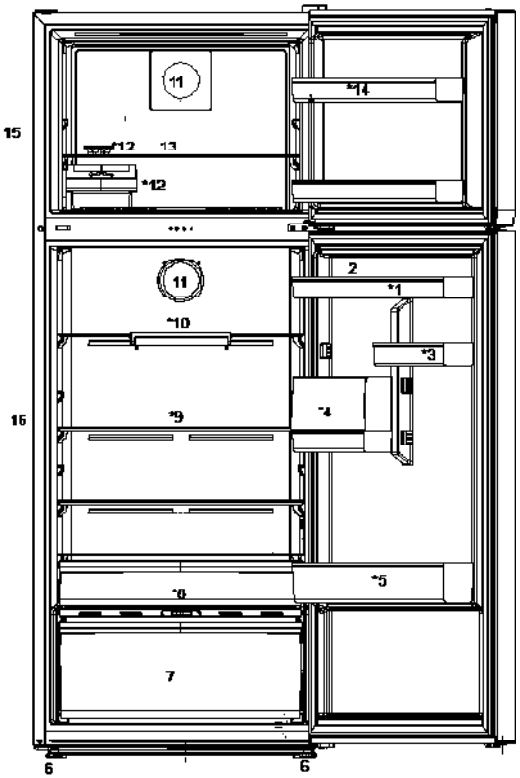
2.3 Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations.

Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

3 Your Appliance



1. Fridge - compartment door shelf*
2. Egg section
3. Fridge compartment small door shelf*
4. Storage container under the door shelf*
5. Bottle shelf*
6. Adjustable feet
7. Crisper*
8. Chiller compartment*
9. Fridge - compartment glass shelf*
10. Fridge compartment movable glass shelf*
11. Fan
12. Icebox / Ice-making compartment*
13. Freezer compartment shelf
14. Fridge - compartment door shelf

***Optional:**Figures in this user manual are given as an example and may not match the product exactly. If the relevant parts are not available in the product you purchased, the figure applies to other models.

4 Installation

4.1. Appropriate installation location

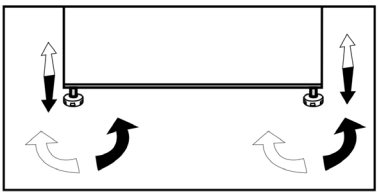
Contact an Authorized Service for the installation of the product. In order to prepare the product for use, refer the information in the user manual and ensure that electrical installation and water installation are appropriate. If not, call a qualified electrician and technician to have any necessary arrangements carried out.

	**WARNING:** Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.
	**WARNING:** Product must not be plugged in during installation. Otherwise, there is the risk of death or serious injury!
	**WARNING:** If the door clearance of the room where the product shall be place is so tight to prevent passing of the product, remove the door of the room and pass the product through the door by turning it to its side; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on an even floor surface to prevent jolts.
- Install the product at least 30 cm away from heat sources such as hobs, heater cores and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens.
- Product must not be subjected to direct sun light and kept in humid places.
- Your product requires adequate air circulation to function efficiently. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm clearance between the product and the ceiling, rear wall and the side walls.
- If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm clearance between the product and the ceiling, rear wall and the side walls. Check if the rear wall clearance protection component is present at its location (if provided with the product). If the component is not available, or if it is lost or fallen, position the product so that at least 5 cm clearance shall be left between the rear surface of the product and the wall of the room. The clearance at the rear is important for efficient operation of the product.
- Do not install the product in places where the temperature falls below -5°C.

4.2. Adjusting the feet

If the product stands unbalanced after installation, adjust the feet on the front by rotating them to the right or left.



4.3. Electrical connection

	**WARNING:**Do not make connections via extension cables or multi-plugs.
	**WARNING:** Damaged power cable must be replaced by the Authorized Service Agent.
	If two coolers are to be installed side by side, there should be at least 4 cm distance between them.

- Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is usedv without grounding and electrical connection in accordance with the national regulations.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- Do not extension cords or cordless multiple outlets between your product and the wall outlet.

	Hot Surface Warning! Side walls of your product is equipped with refrigerant pipes to improve the cooling system. Refrigerant with high temperatures may flow through these areas, resulting in hot surfaces on the side walls. This is normal and does not need any servicing. Please pay attention while touching these areas.

5 Preparation

5.1. Things to be done for energy saving

- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload the refrigerator, cooling capacity will fall when the air circulation inside is hindered.

In order to store maximum amount of food in the freezer compartment, the icematic, available in the freezer compartment and easily removable by hand, shall be taken out. Net volume and energy consumption values declared on the power data plate of your refrigerator are measured and tested by removing the icematic. Do not remove the shelves inside the freezer compartment and on the door of freezer compartment shall not be removed and they shall always be used they provide ease of use and efficiency in energy consumption.

- Airflow should not be blocked by placing foods on the sides of the freezer compartment fan. A minimum distance of 3 cm shall be provided on the sides of protective fan cover.
- The baskets/drawers that are provided with the chill compartment must always be in use for low energy consumption and for better storage conditions.
- Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. Functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, lighting, display and so on will operate according to the needs to consume minimum energy under these circumstances.
- Food contact with the temperature sensor in the freezer compartment may increase energy consumption of the appliance. Thus any contact with the sensor(s) must be avoided.
- Depending on the features of your product, thawing frozen food in fridge compartment will both provide energy saving and preserve the food qualit

5.2. Initial use

Before starting to use your refrigerator, ensure that all preparations are made in accordance with the instructions in sections "Instructions for safety and environment" and "Installation".

- Run the product without putting any food for 6 hours and do not open its door unless certainly required.

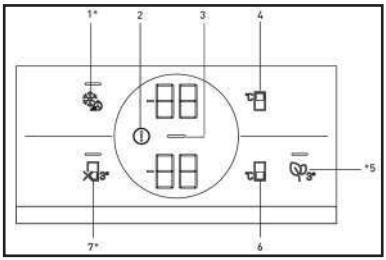
	You will hear a noise when the compressor starts up. The liquids and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.
	Front edges of the product may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.
	Connecting the product to electric energy saving systems is risky as it may cause damage on the product.

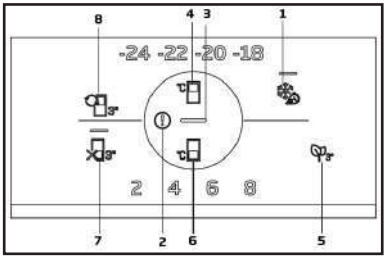
6 Operating the product

6.1. Indicator panel

Indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the product without opening the door of the product. Just press the inscriptions on relevant buttons for function settings.

***May not be available in all models**





1. Quick Freezing Key/Handle Light Function Cancellation Key*****
2. Error condition indicator
3. Energy saving (display off) indicator
4. Freezer compartment temperature setting key
5. Deodoriser Module Key*****
6. Cooler compartment temperature setting key
7. Cooler compartment Off (Vacation) function key*****
8. Compartment conversion key*****



***Optional:** Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

Operating the product

1. The Quick Freezing Key
When the quick freezing key is pressed, the LED on the key is illuminated and the quick freezing function will be activated. Freezer compartment temperature is set to -27 Celsius. Press the key again to cancel the function. The quick freezing function will be automatically cancelled. To freeze a large amount of fresh food, press the quick freezing key before placing the food in the freezer compartment.

*Handle Light Function Setting Key
Handle light function might be switched between open and closed modes by pressing the quick freezing key for 3 seconds. In the closed mode, the handle light is only activated when the appliance door is opened and it goes out after a while after the door is closed. In the open mode, the handle light is activated when the appliance door is opened, the handle light stays on dimly after a while after the door is closed. The handle light function is set to the ex-factory closed mode.

2. Error Condition Indicator
This indicator will be active when your refrigerator cannot perform adequate cooling or in case of any sensor error. "E" will be displayed on the freezer compartment temperature indicator and figures such as 1,2,3... will be displayed on the cooler compartment temperature indicator.

These figures provide information to the authorized service on the error that has occurred.

Exclamation mark may be displayed for a while when you load warm food to the freezer compartment or keep the door open for a long period of time. This is not a fault, this warning will be removed when the food is cooled down or when any key is pressed.

3. Energy Saving (Display Off) Indicator
Energy saving function is enabled automatically and the energy saving symbol lights up when the door of the product is not opened or closed for some period of time.

When the energy saving function is active, all symbols on the screen except the energy saving symbol will be turned off. When the energy saving function is active, if you press any key or open the door, the energy saving function will be deactivated and the symbols on the screen will return to normal.

The energy saving function is a function activated ex-factory and cannot be cancelled.

4. The Freezer Compartment Temperature Setting Key
Temperature setting is made for freezer compartment. When the key is pressed, the freezer compartment temperature can be set at the values of -18,-19,-20,-21, -22, -23, -24 Celsius.

5. *Deodoriser Module Key
Press this key for 3 seconds to activate/deactivate the deodoriser feature. When the deodoriser feature is active, the LED on the respective key is illuminated. When the feature is active, the deodoriser module will be operated periodically.

6. Cooler Compartment Temperature Setting Key
Allows setting of temperature for cooler compartment. When this key is pressed on, the cooler compartment temperature is set to 8,7,6,5,4,3,2 and 1 Celsius values

7. Cooler Compartment Off (Vacation) Function Key
To activate vacation function, press the key for 3 seconds. The vacation mode will be activated and the LED on the key will be lit.

The cooler compartment does not perform active cooling function. You should not keep your food in the cooler compartment if you activate this function. The other compartments continue to cool according to temperatures set before. Press the key for 3 seconds again to cancel this function.

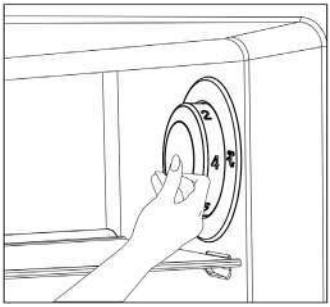
8. Compartment Conversion Key*
Pressing the compartment switch for 3 seconds switches the freezer compartment between Cool, Off, and Freeze modes, respectively. When operating as a refrigerator, the compartment temperature can be set to 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, and 1°C. When in Off mode, the compartment temperature indicator should display "- -".

6.2. Temperature setting button

***May not be available in all models**

The interior temperature of your refrigerator changes for the following reasons;

- Seasonal temperatures,
- Frequent opening of the door and leaving the door open for long periods,
- Food put into the refrigerator without cooling down to the room temperature,
- The location of the refrigerator in the room (e.g. exposing to sunlight).
- You may adjust the varying interior temperature due to such reasons by using the setting button.
- The numbers around the control knob indicate the temperature values in "°C"
- If the ambient temperature is 25°C, we recommend you to use the temperature control knob of your refrigerator at 4°C. This value may be increased or decreased as required in other ambient temperatures.



***Optional:** Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

Please refer to the table below for the designed temperature targets corresponding to each controller position.

Compartment \ Position	1	2	3	4
Fresh Food Compartment	2°C	4°C	6°C	8°C
Freezer Compartment	-24°C	-22°C	-20°C	-18°C

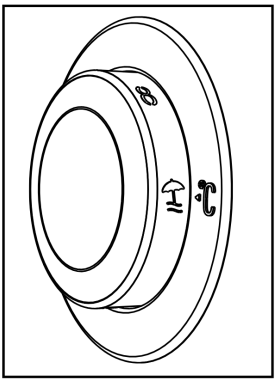
6.3. Vacation function

***May not be available in all models**

If the doors of the product are not opened for 12 hours after the temperature control knob is switched to the hottest position, then the vacation function will be activated automatically.

To cancel the function, change the knob setting.

It is not recommended to store food in cooler compartment when the vacation function is active.



6.4. Ice container

***May not be available in all models**

- Remove the ice container from the freezer compartment.
- Fill the ice container with water.
- Place the ice container in the freezer compartment. About two hours later, the ice is ready.
- Remove the ice container from the freezer compartment and bend it over the service plate. Ice cubes will easily fall down to the service plate.

6.5. Egg holder

***May not be available in all models**

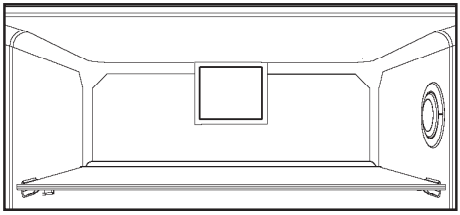
You can install the egg holder to the desired door or body shelf. If it will be placed on body shelves than the lower cooler shelves are recommended.

Never place the egg holder in the freezer compartment

6.6. Fan

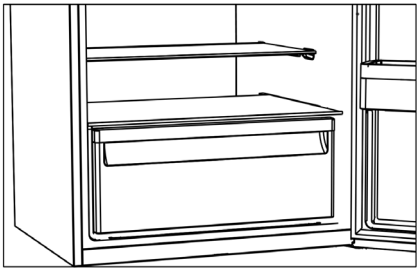
Fan is designed to ensure homogeneous distribution and circulation of the cold air inside your refrigerator.Operation time of the fan may vary depending on the properties of your product.

While the fan works only with the compressor in some products, the control system determines its operation time in some products in accordance with the cooling requirement.



6.7. Crisper

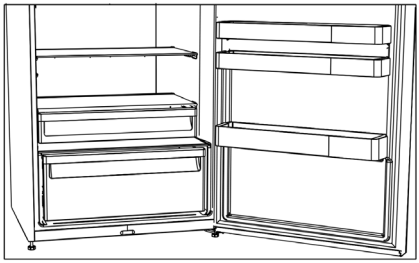
Crisper of the product is designed specially to keep the vegetables fresh without loosing their humidity. For this purpose, cool air circulation is intensified around the crisper in general.



6.8. Dairy compartment

***May not be available in all models**

Use this compartment to store delicatessen that shall be stored in a lower temperature or meat products that you will consume in a short time.
Dairy compartment is the coolest place in your refrigerator where you can keep dairy products, meat, fish and poultry under ideal storage conditions. Fruits and vegetables should not be stored in this compartment.



6.9. Blue light/HarvestFresh

***May not be available in all models**

For the blue light,

Fruits and vegetables stored in the crispers that are illuminated with a blue light continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus preserve their vitamin content.

For HarvestFresh,

Fruits and vegetables stored in crispers illuminated with the HarvestFresh technology preserve their vitamins for a longer time thanks to the blue, green, red lights and dark cycles, which simulate a day cycle.
If you open the door of the refrigerator during the dark period of the HarvestFresh technology, the refrigerator will automatically detect this and enable the blue-green or red light to illuminate the crisper for your convenience. After you have closed the door of the refrigerator, the dark period will continue, representing the night time in a day cycle.

6.10. Humidity controlled crisper

***May not be available in all models**

Thanks to the humidity controlled crisper, vegetables and fruits may be stored for a longer period at an environment with ideal humidity conditions. With the humidity setting system with 3 options in front of your crisper, you may control the humidity inside the compartment as per the food you store. We recommend you to store your food by selecting vegetable option when you store vegetables only, fruit option when you store fruit only and mixed option when you store mixed food.

We recommend that the vegetables and fruits shall not be stored in bags to improve the storage period of the food and to better benefit from the humidity control system. Leaving them in plastic bags causes vegetables to rot in a short time. We recommend that cucumbers and broccolis, in particular, are not stored in closed bags. In situations where contact with other vegetables is not preferred, use packaging materials such as paper that has a certain level of porosity in terms of hygiene.

When placing the vegetables, place heavy and hard vegetables at the bottom and light and soft ones on the top, taking into account the specific weights of vegetables.
Do not put fruits that have a high ethylene gas production such as pear, apricot, peach and particularly apple in the same crisper with other vegetables and fruits. The ethylene gas coming out of these fruits might cause other vegetables and fruits to mature faster and rot in a shorter period of time.

6.11. Water Dispenser

***May not be available in all models**

This dispenser is very important for getting fresh water without having to open your refrigerator door. Since you won't have to open your refrigerator door frequently, this will save you energy.

6.12. Using the water dispenser

***May not be available in all models**

	It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.
	If the water dispenser is not used for a long period of time, dispose of first few glasses of water to obtain fresh water.

1. Push in the lever of the water dispenser with your glass. If you are using a soft plastic cup, pushing the lever with your hand will be easier.
2. After filling the cup up to the level you want, release the lever.

	Please note, how much water flows from the dispenser depends on how far you depress the lever. As the level of water in your cup / glass rises, gently reduce the amount of pressure on the lever to avoid overflow. If you slightly press the arm, the water will drip; this is quite normal and not a failure.

6.13. Filling the water dispenser's tank

***May not be available in all models**

Water tank filling reservoir is located inside the door rack.

1. Open the cover of the tank.
2. Fill the tank with fresh drinking water.
3. Close the cover.

	Do not fill the water tank with any other liquid except for water such as fruit juices, carbonated beverages or alcoholic drinks which are not suitable to use in the water dispenser. Water dispenser will be irreparably damaged if these kinds of liquids are used. Warranty does not cover such usages. Some chemical substances and additives contained in these kinds of drinks/ liquids may damage the water tank.
	Use clean drinking water only.
	Capacity of the water tank is 3 litres; do not overfill.

6.14. Drip tray

***May not be available in all models**

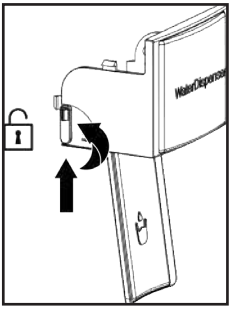
Water that dripped while using the water dispenser accumulates in the spillage tray.

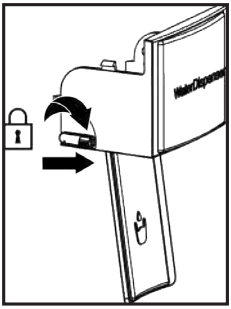
Remove the plastic filter as shown in the figure.

With a clean and dry cloth, remove the water that has accumulated.

	Before using the water dispenser in the product, check whether the Child Lock is active or not. Look at the information in the figures about the Child lock ON/OFF positions to check. Make sure that the Child lock exactly closes as in the figure when it is turned OFF.

Child lock ON (Left) OFF (Right).



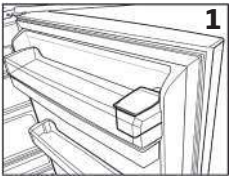


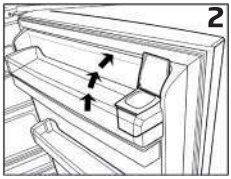
6.15. Cleaning the water tank

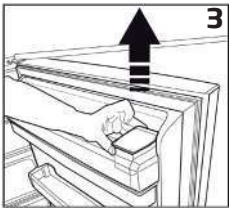
***May not be available in all models**

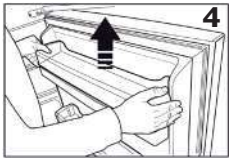
1. Remove the water filling reservoir inside the door rack.
2. Remove the door rack by holding from both sides.
3. Grab the water tank from both sides and remove it with an angle of 45°C.
4. Remove the cover of the water tank and clean the tank.

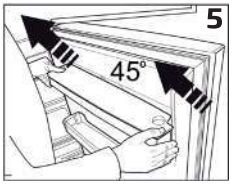
	Components of the water tank and water dispenser should not be washed in dishwasher.
	It is recommended to clean the water tank before using it for the first time.

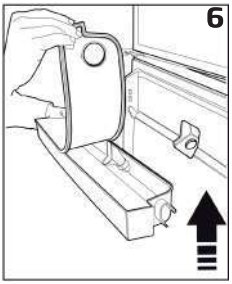












6.16. Freezing fresh food

- In order to preserve the quality of the food, it shall be frozen as quickly as possible when it is placed in the freezer compartment, use the fast freezing feature for this purpose.
- You may store the food longer in freezer compartment when you freeze them while they are fresh.
- Pack the food to be frozen and close the packing so that it would not allow entrance of air.
- Ensure that you pack your food before putting them in the freezer. Use freezer containers, foils and moisture-proof papers, plastic bags and other packing materials instead of traditional packing papers.
- Label each pack of food by adding the date before freezing. You may distinguish the freshness of each food pack in this way when you open your freezer each time. Store the food frozen before in the front side of compartment to ensure that they are used first.

The freezer compartment defrosts automatically.

- Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should not be re-frozen
- Do not freeze too large quantities of food at one time.

Freezer	Fridge	Remarks
-18°C	4°C	This is the normal recommended setting.
-20,-22 or -24°C	4°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you wish to freeze your food in a short time. Your product will return to its previous mode when the process is over.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot ambient conditions or frequent opening and closing of the door.

6.17. Recommendations for preserving the frozen food

Compartment shall be set to -18°C at least.

1. Put packages in the freezer as quickly as possible after purchase without allowing the to thaw.
2. Check whether the "Use By" and "Best Before" dates on the packaging are expired or not before freezing it.
3. Ensure that the package of the food is not damaged.

6.18. Deep-freeze information

According to IEC 62552 standards, the product shall freeze at least 4.5 kg of food at 25°C ambient temperature to -18°C or lower within 24 hours for every 100-litres of freezer volume.
It is possible to preserve the food for a long time only at -18°C or lower temperatures.
You can keep the freshness of food for many months (at -18°C or lower temperatures in the deep freeze).
Foods to be frozen should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent them from getting thawed partially.
Boil the vegetables and drain their water in order to store vegetables for a longer time as frozen. After draining their water, put them in air-proof packages and place them inside the freezer. Food such as bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes are not suitable for freezing. When these foods are frozen, only their nutritional value and taste shall be affected negatively. They shall not be spoiled so that they would create a risk for human health.

6.19. Illumination lamp

***May not be available in all models**

LED lamps are used as illumination lamps. Contact authorized service in case of any problem with this type of light.
The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place foodstuffs in the refrigerator/freezer in a safe and comfortable way

6.20. Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen food such as meat, fish, ice cream, vegetables and etc.
Refrigerator compartment shelves	Food in pans, covered plates and closed containers, eggs (in closed container)
Door shelves of fridge compartment	Small and packaged food or beverage
Crisper	Vegetables and fruits
Fresh zone compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products that shall be consumed in a short time)

6.21. Door open warning

***May not be available in all models**

The door open alert system of your refrigerator may differ depending on the model.

Version 1; If the door of the product remains open for a certain time (between 60 s and 120 s), an audio warning signal sounds; depending on the product model, a visual warning signal (light flash) can also be displayed. If you close the door of the device or press a button on the screen of the device, if any, the warning sound will stop.

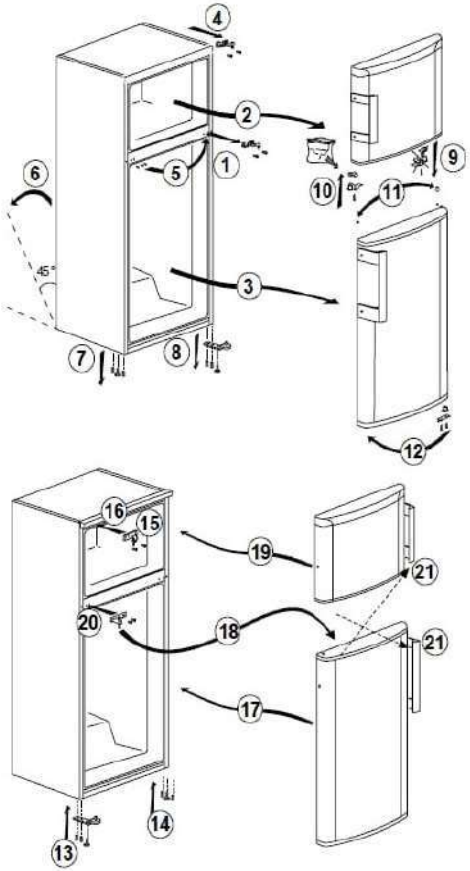
Version 2; If the door of the device remains open for a certain period of time (between 60 s and 120 s), the door open alert is sounded. The door open alert is sounded gradually. First, an audible warning starts to sound. After 4 minutes, if the door is still not closed, a visual warning (lighting flash) is activated. The door open alert will be delayed for a certain period of time (between 60 s and 120 s) when any key on the product screen, if any, is pressed. Then the process will start again. When the device door is closed, the door open alert will be cancelled.

6.22.Changing the door opening direction

***May not be available in all models**

Door opening direction of your refrigerator can be changed according to the place you are using it.If this is necessary, please call your nearest Authorized Service.

Above description is a general expression.For information on changing the opening direction of the door, you must refer to the warning label located on the inner side of the door.



7 Maintenance and cleaning



WARNING: Read the "Safety Instructions" section first!.



WARNING: Unplug the refrigerator before cleaning it.

- Do not use sharp or abrasive tools to clean the product. Do not use materials such as household cleaning agents, soap, detergents, gas, gasoline, alcohol, wax, etc.

7.1. For Products With Water Fountain / Ice Maker

- If the water in the water tank has waited for 2-3 weeks, it shall be replaced.
- The water tank and the components of the water fountain shall not be washed in dishwashers.
- Melt a teaspoonful of carbonate in the water. Moisten a piece of cloth in the water and wring out. Wipe the device with this cloth and dry off thoroughly.
- Take care to keep water away from the lamp's cover and other electrical parts.
- Clean the door with a damp cloth. Remove all contents to remove the door and body racks. Remove the door racks by lifting them upwards. Clean and dry the shelves, then attach back in place by sliding from above.
- Do not use chlorinated water or cleaning products on the exterior surface and chrome-coated parts of the product. Chlorine will cause rust on such metallic surfaces.
- Do not use sharp and abrasive tools, soap, house cleaning materials, detergents, gas, gasoline, varnish and similar substances to prevent deformation of the plastic part and removal of prints on the part. Use warm water and a soft cloth for cleaning, and then dry it.
- On the products without a No-Frost feature, water droplets and icing up to a thickness of a finger may occur on the rear wall of the freezer compartment. Do not clean, and never apply oils or similar materials.
- Use a mildly dampened micro-fiber cloth to clean the external surface of the product. Sponges and other types of cleaning clothes may cause scratches.
- To clean all removable components during the cleaning of the interior surface of the product, wash these components with a mild solution consisting of soap, water and carbonate. Wash and dry thoroughly. Prevent contact of water with illumination components and the control panel.

7.2. Stainless Steel External Surfaces

Use a non-abrasive stainless steel cleaning agent and apply it with a soft lint-free cloth. To polish, gently wipe the surface with a micro-fiber cloth dampened with water and use dry polishing chamois. Always follow the veins of the stainless steel.



CAUTION:
Do not use vinegar, rubbing alcohol or other alcohol based cleaning agents on any interior surface.

7.3. Preventing Odours

The product is manufactured free of any odorous materials. However, keeping the food in inappropriate sections and improper cleaning of internal surfaces may lead to odours.

To avoid this, clean the inside with carbonated water every 15 days.

- Keep the foods in sealed holders. Microorganisms may spread out of unsealed food items and cause malodour.
- Do not keep expired and spoilt foods in the refrigerator.



Tea is one of the most effective odour removers. Place the pulp of the brewed tea in the product inside an open container and remove it after 12 hours at the latest. If you keep the tea pulp inside the product for longer than 12 hours, it will collect the organisms that cause the odour so it can be the source of odour itself.

7.4 Protecting Plastic Surfaces

Oil spilled on plastic surfaces may damage the surface and must be cleaned immediately with warm water.

8 Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled. > > > Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. > > > Check the fuses.

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door is opened too frequently > > > Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. > > > Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. > > > Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. > > > Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. > > > Set the thermostat to appropriate temperature.

Compressor is not working.

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.
- Defrosting is active. > > > This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. > > > Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. > > > Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. > > > The product will continue to operate normally once the power is restored.

Troubleshooting

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.
- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.
- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. > > > The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. > > > The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. > > > Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. > > > The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. > > > Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to temperature too low. > > > Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. > > > Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.
- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. > > > Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The cooler temperature is very low (Cold), but the freezer temperature is adequate.
- The cooler compartment temperature is set to a very low degree (Cold). > > > Set the Cooler compartment temperature to a Higher degree (Hot) and check again.

The food items kept in Cooler compartment drawers are frozen.
- The cooler compartment temperature is set to a very low degree (Cold). > > > Set the Cooler compartment temperature to a higher degree (Hot) and check again.

The temperature in the cooler or the freezer is too high (Hot).
- The cooler compartment temperature is set to a very high degree (Hot). > > > Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. > > > Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. > > > Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. > > > This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. > > > Do not place hot food into the product.

Shaking or noise.
- The ground is not level or durable. > > > If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.
- Any items placed on the product may cause noise. > > > Remove any items placed on the product.
- The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.
- The product's operating principles involve liquid and gas flows. > > > This is normal and not a malfunction.

There is sound of wind blowing coming from the product.
- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.
- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. > > > Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. > > > Fully close the door.

There is condensation on the product's exterior or between the doors.
- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. > > > The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

The interior smells bad.
- The product is not cleaned regularly. > > > Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. > > > Use holders and packaging materials without free of odour.
- The foods were placed in unsealed holders. > > > Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour. Remove any expired or spoilt foods from the product.

The door is not closing.
- Food packages may be blocking the door. > > > Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. > > > Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. > > > Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

The vegetable bin is jammed.
- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. > > > Reorganize the food items in the drawer.

If The Surface Of The Product Is Hot.
- High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance!Be careful when touching these areas.



WARNING:
If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorised Service. Do not try to repair the product.

This product is equipped with a lighting source of the "G" energy class.
The lighting source in this product shall only be replaced by professional repairers.

Cher client, chère cliente,

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil.

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit. Nous aimerions que vous obteniez une efficacité optimale de ce produit de haute qualité qui a été fabriqué avec une technologie de pointe. À cette fin, lisez attentivement ce manuel et toute autre documentation fournie avant d'utiliser le produit et conservez-les comme référence.

Tenez compte de toutes les informations et de tous les avertissements figurant dans le manuel d'utilisation. De cette façon, vous vous protégerez, vous et votre produit, contre les dangers qui peuvent survenir.

Conservez le manuel d'utilisation. Joignez ce guide à l'unité si vous le remettez à quelqu'un d'autre.

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation :


Lisez d'abord la section « Instructions de sécurité ».


Lisez d'abord la section « Instructions de sécurité ».


Lisez d'abord la section « Instructions de sécurité ».


Lisez d'abord la section « Instructions de sécurité ».

AVERTISSEMENT Un danger qui peut causer des dommages matériels au produit ou à son environnement

1 Instructions en matière de sécurité et d'environnement 2

2 Instructions environnementales 9

3 Votre réfrigérateur 10

4 Installation 11

5 Préparation 12

6 Utilisation de l'appareil 13

7 Entretien et nettoyage 18

8 Dépannage 19

1 Instructions en matière de sécurité et d'environnement

Cette section contient les instructions de sécurité nécessaires à la prévention des risques de dommage corporel ou de dommage matériel.

Notre entreprise ne peut être tenue pour responsable des dommages qui peuvent se produisent si ces instructions ne sont pas respectées.

Les opérations d'installation et de réparation doivent être effectuées par un service agréé.

Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

Les pièces de rechange originales sont fournies pendant les 10 années suivant la date d'achat de l'appareil.

Évitez de réparer ou de remplacer tout composant de l'appareil sauf si cela est clairement spécifié dans le manuel d'utilisation.

Il ne faut pas effectuer de modifications sur l'appareil.

⚠ 1.1 Intention d'utilisation

Ce produit ne convient pas à un usage commercial et ne doit pas être utilisé autrement que pour l'usage auquel il est destiné.

Ce produit est conçu pour être utilisé à l'intérieur, dans les foyers et dans des endroits similaires.

Par exemple ;

- cuisines du personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
- les maisons de campagne,
- unités des hôtels, motels ou autres installations de repos utilisées par les clients,
- hôtels ou environnements similaires,
- services de restauration et les espaces semblables de vente en gros.

Ces appareils ne doivent pas être utilisés dans des environnements extérieurs ouverts ou clôturés tels que les bateaux, balcons ou terrasses. L'exposition de l'appareil à la pluie, à la neige, au soleil et au vent présente un risque d'incendie.

⚠ 1.2 Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience et connaissances, si elles sont supervisées ou ont été formées à l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les risques relatifs.
- Les enfants de 3 à 8 ans sont autorisés à mettre les aliments dans la glacière et à les enlever.
- Les produits électriques sont dangereux pour les enfants et les animaux domestiques. Les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas jouer avec le produit, ni grimper dessus, ni y entrer.
- Le nettoyage et l'entretien des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'il y a une personne qui les surveille.
- Tenez les emballages hors de la portée des enfants. Risque de blessure et d'asphyxie .

Avant de vous débarrasser des appareils usagés qui ne doivent plus être utilisés :

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.

2. Coupez le cordon d'alimentation et retirez-le de l'appareil avec la prise.
3. Ne retirez pas les étagères et les tiroirs de l'appareil pour empêcher les enfants d'y pénétrer.
4. Démontage des portes.
5. Stockez l'appareil de façon à éviter qu'il se renverse.
6. Ne laissez pas les enfants jouer avec un appareil usagé.

- Ne jetez pas l'appareil en le mettant au feu. Risque d'explosion.
- Si une serrure est disponible dans la porte de l'appareil, gardez la clé hors de la portée des enfants.
- Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- N'installez pas plusieurs prises d'alimentation portatives ou blocs d'alimentation portatifs à l'arrière de l'appareil.

⚠ 1.3 Sécurité électrique

- Il ne faut pas brancher le produit dans la prise de courant pendant les opérations d'installation, d'entretien, de nettoyage, de réparation et de transport.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un service agréé uniquement pour éviter tout risque qui pourrait survenir.
- Ne placez pas le câble d'alimentation sous l'appareil ou à l'arrière de celui-ci. Ne placez aucun objet lourd sur le câble d'alimentation. Le câble d'alimentation ne doit pas être plié, écrasé et entrer en contact avec une source de chaleur.
- N'utilisez pas de rallonge, de prise multiple ou d'adaptateur pour faire fonctionner votre appareil.
- Les prises multiples mobiles ou les blocs d'alimentation portatifs peuvent surchauffer et causer un incendie. Par conséquent, aucune prise multiple ne doit se trouver derrière ou à proximité de l'appareil.
- La prise doit être facilement accessible. Si cela n'est pas possible, l'installation électrique doit être dotée d'un mécanisme conforme à la réglementation en matière d'électricité et qui déconnecte toutes les bornes du réseau (fusible, interrupteur, commutateur principal, etc.).
- Évitez de toucher le cordon d'alimentation avec des mains humides.
- Lorsque vous débranchez l'appareil, ne tenez pas le cordon d'alimentation, mais la prise.

⚠ 1.4 Sécurité de manipulation

- Assurez-vous de débrancher l'appareil avant de le transporter.
- Cet appareil est lourd, ne le manipulez pas seul. Vous risquez de vous blesser si le produit tombe sur vous. Ne heurtez pas l'appareil et ne le faites pas tomber pendant son transport.
- Fermez toujours les portes et ne tenez pas l'appareil par ses portes lorsque vous le transportez.
- Veillez à ne pas endommager le système de refroidissement et les tuyaux lorsque vous manipulez

l'appareil. Évitez de faire fonctionner l'appareil si les tuyaux sont endommagés et contactez un service agréé.

⚠1.5 Sûreté des installations

- Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'appareil à l'utilisation, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurezvous que les équipements électriques et d'approvisionnement d'eau sont installés convenablement. Si ce n'est pas le cas, appelez un électricien et un plombier qualifiés pour faire le nécessaire. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie, des problèmes avec le produit ou des blessures.
- Ce produit est conçu pour une utilisation à une altitude maximale de 2 000 mètres au-dessous du niveau de la mer.
- Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé avant de l'installer. N'installez pas l'appareil lorsqu'il est endommagé.
- Utilisez toujours un équipement de protection individuelle (gants, etc.) pendant l'installation, l'entretien et la réparation du produit. Risque de blessures !
- Placez le produit sur une surface propre, plane et dure et équilibrez-le à l'aide des pieds réglables (en tournant les pieds avant vers la droite ou la gauche). Sinon, le réfrigérateur risque de se renverser et provoquer des blessures.
- Installez l'appareil dans un endroit sec et ventilé. Ne laissez pas de tapis, de moquettes ou d'autres revêtements similaires sous l'appareil. Ils peuvent entraîner un risque d'incendie en raison d'une ventilation inadéquate !
- N'obstruez pas ou ne couvrez pas les orifices de ventilation. Sinon, la consommation d'énergie risque d'augmenter et votre produit pourrait être endommagé.
- Lorsque vous installez le produit, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas endommagé ou pincé.
- Le produit ne doit pas être connecté à des systèmes d'alimentation tels que l'alimentation solaire. Sinon, votre produit peut être endommagé en raison de changements soudains de tension !
- Plus un réfrigérateur contient de réfrigérant, plus grande doit être la pièce d'installation. Dans les très petites pièces, un mélange gaz-air inflammable peut se produire en cas de fuite de gaz dans le système de refroidissement. Au moins 1 m³ de volume est requis pour chaque 8 grammes de réfrigérant. La quantité de réfrigérant disponible dans votre appareil est indiquée sur la plaque signalétique.
- Le lieu d'installation du produit ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil et ne doit pas se trouver à proximité d'une source de chaleur telle qu'un poêle, un radiateur, etc. Si vous ne pouvez pas empêcher l'installation du produit à proximité d'une source de

chaleur, utilisez une plaque isolante appropriée et assurezvous que la distance minimale par rapport à la source de chaleur est conforme aux spécifications ci-dessous.
  - À au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les cuisinières, les fours, les appareils de chauffage, etc.
  - Et à au moins 5 cm des fours électriques.
- Votre produit a la classe de protection I.
- Branchez le produit dans une prise avec mise à la terre conforme aux valeurs de tension, de courant et de fréquence indiquées sur la plaque signalétique. La prise de courant doit être équipée d'un fusible de 10 à 16A. Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de tout dommage résultant de l'utilisation de l'appareil sans prise de mise à la terre et sans branchement électrique conforme aux normes locales et nationales en vigueur.
- Débranchez le câble d'alimentation du réfrigérateur pendant l'installation. Dans le cas contraire, vous risquez de vous électrocuter et de vous blesser !
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation du produit dans des prises de courant lâches, disloquées, cassées, sales, huileuses et présentant un risque de contact avec l'eau. Ces types de branchements peuvent provoquer une surchauffe et un incendie.
- Placez le câble d'alimentation et les flexibles (si disponibles) de l'appareil de sorte qu'ils ne puissent pas provoquer de risque de trébuchement.
- La pénétration de l'humidité et de liquide sur les pièces sous tension ou sur le cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit. Par conséquent, n'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides ou dans des zones où l'eau peut éclabousser (p. ex., garage, buanderie, etc.). Si le réfrigérateur est mouillé par l'eau, débranchez-le et communiquez avec un service autorisé.
- Ne branchez jamais votre réfrigérateur sur des dispositifs d'économie d'énergie. Ces systèmes sont nocifs pour l'appareil.
- En retirant le couvercle de la carte électronique et le couvercle arrière du compresseur (si présent), vous risquez d'entrer en contact avec des pièces électriques. Ne retirez pas le couvercle de la carte électronique et le couvercle arrière du compresseur (si présent). Il existe un risque d'électrocution !

⚠ 1.6 Sécurité de fonctionnement

- N'utilisez jamais de solvants chimiques sur le réfrigérateur. Ces matériaux présentent un risque d'explosion.
- En cas de panne de l'appareil, débranchez-le et ne l'utilisez pas avant sa réparation par le service autorisé. Il existe un risque d'électrocution !
- Ne placez pas une source de flamme (p. ex. des bougies, cigarettes, etc.) sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

- Ne montez pas sur l'appareil. Risque de chute et de blessure !
- N'endommagez pas les tuyaux du système de refroidissement avec des outils tranchants et perçants. Le réfrigérant qui s'échappe en cas de perforation des tuyaux à gaz, des tuyaux d'extension ou des revêtements de la surface supérieure peut provoquer une irritation de la peau et des lésions oculaires.
- Ne placez pas et n'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur/congélateur, sauf avis contraire du fabricant.
- Ne coincez pas les parties de vos mains ou de votre corps
- sur les parties mobiles à l'intérieur de l'appareil. Faites attention à ne pas coincer vos doigts entre le réfrigérateur et sa porte. Soyez prudent lorsque vous ouvrez ou fermez la porte en présence des enfants.
- Ne mettez pas de crème glacée, de glaçons ou d'aliments congelés dans votre bouche immédiatement après les avoir sortis du congélateur. Risque de gelure !
- Ne touchez pas les parois intérieures, les parties métalliques du congélateur ou les aliments conservés dans le congélateur avec les mains mouillées. Risque de gelure !
- Ne placez pas de canettes de soda ou de bouteilles contenant des liquides pouvant être congelés dans le compartiment congélateur. Les canettes ou les bouteilles peuvent exploser. Risque de blessures et de dommages matériels !
- N'utilisez pas ou ne placez pas de matériaux sensibles à la température tels que des aérosols inflammables, des objets inflammables, de la glace sèche ou d'autres agents chimiques à proximité du réfrigérateur. Risque d'incendie ou d'explosion !
- Ne stockez pas de matières explosives telles que des aérosols contenant des matériaux inflammables à l'intérieur de l'appareil.
- Ne placez pas de boîtes contenant des liquides sur l'appareil lorsqu'il est ouvert. Les éclaboussures d'eau sur une pièce électrique peuvent provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Cet appareil n'est pas destiné au stockage et au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de matériaux et produits similaires qui sont soumis à la directive sur les produits médicaux.
- Si l'appareil est utilisé à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu, il peut endommager ou détériorer les produits qu'il contient.
- Si votre réfrigérateur est équipé d'un voyant lumineux bleu, ne contemplez pas le voyant lumineux avec des instruments optiques. Ne fixez pas directement la lumière LED à UV pendant une longue période, car les rayons ultraviolets peuvent entraîner la fatigue oculaire.

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

- Ne remplissez pas l'appareil de contenu dépassant sa capacité. Des blessures ou des dégâts peuvent survenir au cas où le contenu du réfrigérateur tombe lorsque la porte est ouverte. Des problèmes similaires peuvent survenir lorsqu'un objet est placé sur l'appareil.
- Pour éviter tout risque de blessures, rassurez-vous que vous avez retiré toute la glace ou toute l'eau qui auraient pu se verser au sol.
- Changez l'emplacement des casiers/porte-bouteilles sur la porte de votre réfrigérateur uniquement lorsqu'ils sont vides. Risque de blessures !
- Ne placez aucun objet qui pourrait tomber ou basculer sur l'appareil. Ces objets peuvent tomber lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte, et causer des blessures et/ou des dégâts matériels.
- Ne frappez ni n'exercez aucune pression excessive sur les surfaces en verre. Le verre brisé peut causer des blessures et/ou des dégâts matériels.
- • Le système de refroidissement de votre appareil contient du réfrigérant R600a. Le type de réfrigérant utilisé dans l'appareil est indiqué sur la plaque signalétique. Ce gaz est inflammable. Par conséquent, veillez à ne pas endommager le système de refroidissement et les tuyaux pendant l'utilisation de l'appareil. Si les tuyaux sont endommagés :

1. Ne touchez pas l'appareil ni le câble d'alimentation,
2. Maintenez l'appareil éloigné des sources potentielles d'incendie qui pourraient causer l'incendie de l'appareil,
3. Aérez la zone où l'appareil est placé, - N'utilisez pas de ventilateur,
4. Contactez un centre de service agréé.

Si l'appareil est endommagé et que vous observez une fuite de gaz, éloignez-vous du gaz. Le gaz peut causer des gelures lorsqu'il entre en contact avec votre peau.

Avant de vous débarrasser des appareils usagés qui ne doivent plus être utilisés :

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
2. Coupez le cordon d'alimentation et retirez-le de l'appareil avec la prise.
3. Ne retirez pas les étagères et les tiroirs de l'appareil pour empêcher les enfants d'y pénétrer.
4. Démontage des portes.
5. Stockez l'appareil de façon à éviter qu'il se renverse.
6. Ne laissez pas les enfants jouer avec un appareil usagé.

- Ne jetez pas l'appareil en le mettant au feu. Risque d'explosion.
- Si une serrure est disponible sur la porte de l'appareil, gardez la clé hors de la portée des enfants.

⚠ 1.7 Sécurité du stockage des aliments

Veuillez prêter attention aux avertissements suivants afin d'éviter la détérioration des aliments :

- Laisser les portes ouvertes pendant une longue période peut entraîner une augmentation de la température à l'intérieur du produit.
- Nettoyez régulièrement les systèmes de drainage accessibles en contact avec les aliments.
- Nettoyez les réservoirs d'eau qui n'ont pas été utilisés pendant 48 heures et les systèmes d'alimentation en eau qui n'ont pas été utilisés pendant plus de 5 jours.
- Conservez les produits de viande et de poisson crus dans des compartiments appropriés à l'intérieur de l'appareil. Ainsi, ils ne coulent pas sur les autres aliments et n'entre pas en contact avec eux.
- Les compartiments de congélation à deux étoiles permettent de conserver les aliments pré-cuisinés, de préparer et de conserver la glace et la crème glacée.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.
- Si le produit réfrigérant est resté vide pendant une longue période, éteignez le produit, dégivrez, nettoyez et séchez le produit afin de protéger le boîtier de l'appareil.

⚠ 1.8 Sécurité relative à l'entretien et au nettoyage

- Ne tirez pas sur la poignée de la porte si vous devez déplacer l'appareil pour le nettoyer. La poignée peut causer des blessures si vous la tirez trop fort.
- Ne nettoyez pas l'appareil en pulvérisant ou en versant de l'eau dessus et à l'intérieur. Risque de choc électrique et d'incendie.
- Lors du nettoyage de l'appareil, n'utilisez pas d'outils tranchants et abrasifs ni de produits de nettoyage ménagers, de détergents, d'essence, de diluant, d'alcool, de vernis et de substances similaires. Utilisez des produits de nettoyage et d'entretien qui ne sont pas nocifs pour les aliments uniquement à l'intérieur de l'appareil.
- N'utilisez jamais de vapeur ou de matériel de nettoyage à vapeur pour nettoyer l'appareil et faire fondre la glace qui s'y trouve. Lorsque la vapeur entre en contact avec les zones sensibles de votre réfrigérateur, elle peut provoquer un courtcircuit ou un choc électrique.
- Veillez à éloigner l'eau des circuits électroniques ou de l'éclairage de l'appareil.
- Utilisez un torchon propre et sec pour essuyer la poussière ou les corps étrangers sur les extrémités des fiches. N'utilisez pas de torchon humide ou mouillé pour nettoyer la fiche. Ceci, pour éviter tout risque

d'incendie ou de choc électrique.

⚠ 1.9 Mise au rebut de l'ancien produit

Lorsque vous mettez votre ancien produit au rebut, suivez les instructions ci-dessous :

- Pour éviter que les enfants ne s'enferment accidentellement dans le produit, désactivez le verrou de porte s'il en existe un.
- Les éclaboussures de liquide de refroidissement sont dangereuses pour les yeux. N'endommagez aucune partie du système de refroidissement lorsque vous mettez le produit au rebut.
- L'ingestion de l'huile du compresseur ou sa pénétration dans les voies respiratoires peut être fatale.
- Le système de refroidissement de votre produit comprend du gaz R600a comme spécifié sur la plaque signalétique. Ce gaz est inflammable. Ne jetez pas l'appareil en le mettant au feu. Risque d'explosion !

2 Instructions environnementales

2.1 Conformité avec la directive DEEE et élimination des déchets



Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/UE). Le produit possède un symbole de classification attribué aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel pour le recyclage des dispositifs électriques et électroniques.

Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant à l'endroit où l'appareil a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils ménagers. La mise au rebut appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

2.2 Conformité à la directive RoHS

Votre appareil est conforme à la directive RoHS de l'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas de matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

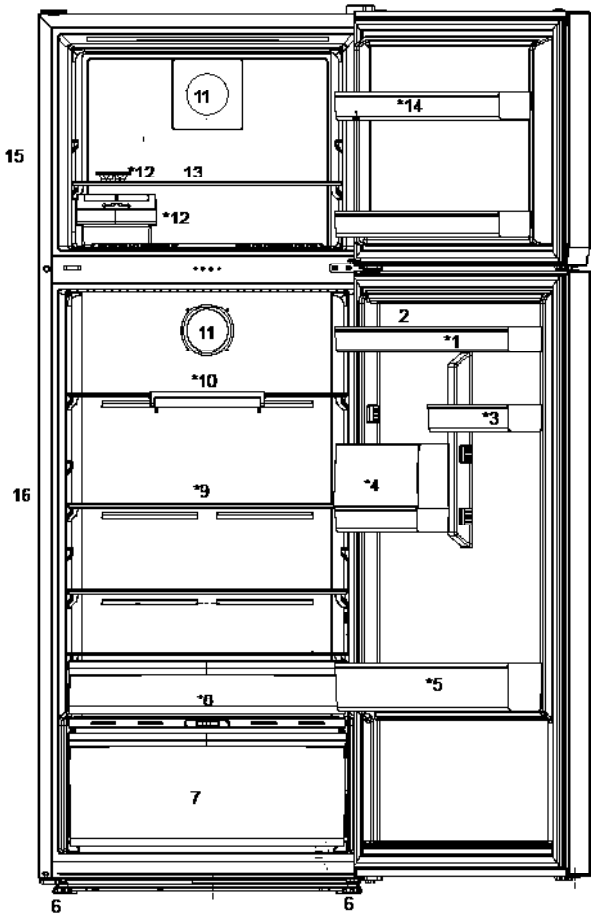
2.3 Informations sur l'emballage



Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement.

Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Apportez- les aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

3 Votre réfrigérateur



1. Balconnet de la porte du compartiment réfrigérateur
2. Section des œufs
3. Balconnet de porte du compartiment de réfrigération
4. * Récipient de rangement sous l'étagère de la porte
5. Étagère pour les bouteilles
6. Pieds réglables
7. * Bac à légumes
8. Compartiment Zone fraîche
9. * Balconnet de la porte du compartiment réfrigérateur
10. * Etagère en verre amovible du compartiment de réfrigération
11. Ventilateur
12. *Glacière / Compartiment de la machine à glaçons
13. Balconnets du compartiment congélateur
14. Balconnet de la porte du compartiment réfrigérateur
15. Compartiment congélateur
16. Compartiment du réfrigérateur

*En option : Les images présentées dans ce manuel sont fournies à titre indicatif et elles peuvent ne pas correspondre exactement à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

4 Installation

4.1. Lieu idéal d'installation

Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'installation du réfrigérateur, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurez-vous que les équipements électriques et d'approvisionnement d'eau sont installés convenablement. Si non, contactez un électricien et un plombier pour effectuer les réparations nécessaires.



AVERTISSEMENT : Le fabricant ne sera pas tenu responsable en cas de problèmes causés par des travaux effectués par des personnes non autorisées.



AVERTISSEMENT : Débranchez le câble d'alimentation du réfrigérateur pendant l'installation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves !



AVERTISSEMENT : Si le cadre de la porte est trop étroit pour laisser passer l'appareil, retirez la porte et faites passer l'appareil sur les côtés ; si cela ne fonctionne pas, contactez le service agréé.

- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations.
- Placez le produit à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des fours électriques.
- N'exposez pas le produit directement à lumière du soleil et ne le laissez pas dans des environnements humides.
- Le bon fonctionnement de votre réfrigérateur nécessite la bonne circulation de l'air.
- Votre produit nécessite une circulation d'air adéquate pour pouvoir fonctionner efficacement. S'il est placé dans une alcôve, n'oubliez pas de laisser un espace d'au moins 5 cm entre l'appareil, le plafond, la paroi arrière et les parois latérales.
- S'il est placé dans une alcôve, n'oubliez pas de laisser un espace d'au moins 5 cm entre l'appareil, le plafond, la paroi arrière et les parois latérales. Vérifiez que l'élément de protection d'espace de la façade arrière est présent à son emplacement (au cas où il est fourni avec l'appareil). Si l'élément n'est pas disponible, perdu ou tombé, positionnez l'appareil de manière à laisser un espace d'au moins 5 cm entre la surface arrière de l'appareil et les murs de la pièce. L'espace prévu à l'arrière est important pour le fonctionnement efficace de l'appareil.
- Ne placez pas le réfrigérateur dans des environnements avec des températures inférieures à -5 °C.

4.2. Réglage des pieds

Si le réfrigérateur n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.

4.4.Branchement électrique



AVERTISSEMENT : Ne branchez pas le réfrigérateur sur une rallonge ou une multiprise.



AVERTISSEMENT : Les câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par le service agréé.



Lorsque deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 4 cm.

- Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de tout dommage résultant de l'utilisation de l'appareil sans prise de mise à la terre ou branchement électrique conforme à la norme nationale en vigueur.
- Gardez la fiche du câble d'alimentation à portée de main après l'installation.
- N'utilisez pas de fiches multiples avec ou sans câble d'extension entre la prise murale et le réfrigérateur.



Avertissement relatif à la surface chaude
Les parois latérales de votre appareil sont équipées de conduits frigorifiques visant à améliorer le système de refroidissement. Le réfrigérant porté à des températures élevées peut jaillir à travers ces zones, entraînant ainsi le réchauffement des parois latérales. Ce phénomène est normal et ne nécessite aucun entretien. Soyez prudent au moment de toucher à ces zones.

5 Préparation

5.1. Moyens d'économiser l'énergie

Il est dangereux de connecter l'appareil aux systèmes électroniques d'économie d'énergie, ils pourraient l'endommager.

- Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Ne conservez pas des aliments ou des boissons chauds dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur, l'obstruction du flux d'air interne réduira la capacité de réfrigération.
- Pour stocker une quantité maximale d'aliments dans le compartiment réfrigérateur, retirez les tiroirs supérieurs et placez-les sur l'étagère pour verres. La consommation énergétique définie de votre réfrigérateur est déterminée lorsque vous retirez le refroidisseur, le bac à glaçons et les tiroirs supérieurs d'une manière qui permettra un chargement maximal. Il est fortement recommandé d'utiliser le tiroir inférieur lors du chargement. Activez la fonction Économie d'énergie pour une meilleure consommation énergétique.
- Comme l'air chaud et humide ne pénètre pas directement dans votre produit lorsque les portes ne sont pas ouvertes, votre produit optimisera son fonctionnement en fonction des conditions pour protéger vos aliments. Les fonctions et les composants tels que le compresseur, le ventilateur, le chauffage, le dégivrage, l'éclairage, l'affichage, etc. fonctionneront en fonction des besoins pour consommer un minimum d'énergie dans de telles circonstances.
- Évitez de bloquer le flux d'air en plaçant les aliments devant le ventilateur du refroidisseur. Laissez un espace de 3 cm devant la grille de protection du ventilateur lors du chargement des aliments.
- Selon les caractéristiques de l'appareil, le dégivrage des aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur assurera l'économie d'énergie et la préservation de la qualité des aliments.

Un son retentit à l'activation du compresseur. Il est également normal d'entendre ce son lorsque le compresseur est inactif, en raison des liquides et des gaz comprimés présents dans le système de réfrigération.

Les bords avant du réfrigérateur peuvent chauffer. Ce phénomène est normal. Ces parties doivent en principe être chaudes afin d'éviter la condensation.

Dans certains modèles, le panneau indicateur se met automatiquement en veilleuse 5 minutes après la fermeture de la porte. Ce panneau s'active à nouveau lorsque la porte est ouverte ou lorsqu'on appuie sur un bouton.

- Placez les aliments dans les étagères à l'intérieur du compartiment réfrigérateur afin de réaliser des économies d'énergie et de conserver les aliments dans un meilleur environnement.
- Veillez à ce que les emballages d'aliments ne soient pas en contact direct avec le capteur de chaleur situé dans le compartiment réfrigérateur. Dans le cas contraire, la consommation énergétique de votre appareil pourrait augmenter.

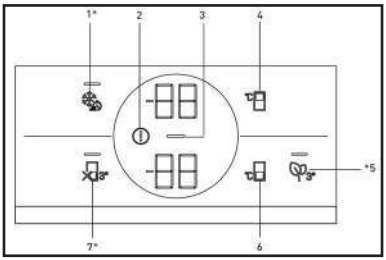
5.2. Première utilisation

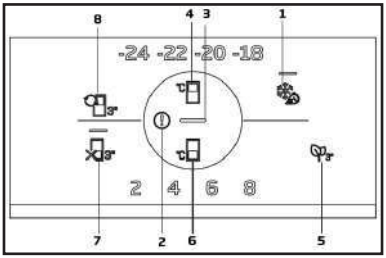
Avant d'utiliser votre réfrigérateur, assurez-vous que les installations nécessaires sont conformes aux instructions des sections « Instructions en matière de sécurité et d'environnement » et « Installation ».

- Laissez l'appareil vide en marche pendant 6 heures, et ne l'ouvrez pas sauf en cas de nécessité absolue.

6.1. Panneau indicateur

Les panneaux indicateurs varient en fonction du modèle de votre appareil.
Les fonctions sonores et visuelles dudit panneau vous aident à utiliser votre réfrigérateur.
***Peut ne pas être disponible sur tous les modèles**





Lisez d'abord la section « Instructions de sécurité ».

*En option : Les fonctions indiquées sont facultatives, il peut y avoir des différences de forme et d'emplacement au niveau des fonctions indiquées sur l'indicateur de votre appareil.

Les fonctions sonores et visuelles dudit panneau vous aident à utiliser votre réfrigérateur.

1. Touche Congélation rapide / Touche de réglage de la fonction d'éclairage de la poignée
2. Indicateur de condition de défaut
3. Indicateur d'économie d'énergie (affichage éteint)
4. Température du compartiment congélateur Clé l de réglagede
5. Clé du module de suppression des odeurs
6. Clé de réglage de la température du compartiment de refroidissement
7. Touche de fonction ARRÊT du compartiment réfrigéré (vacances)
8. * Clé de conversion des compartiments

***en option :** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

6 Utilisation de l'appareil

1. Clé de congélation rapide
Dès que vous appuyez sur la touche d'arrêt rapide, le voyant LED de la touche s'allume et la fonction d'arrêt rapide est activée. La température du compartiment congélateur est réglée à -27°C. Appuyez de nouveau sur la touche pour annuler. La fonction de congélation rapide s'annule automatiquement au bout de 52 heures. Pour congeler une grande partie d'aliments frais, appuyez sur la touche de congélation rapide, avant de mettre les aliments dans le compartiment congélateur.
lorsque la porte de l'appareil est ouverte et il s'éteint un moment après la fermeture de la porte. En mode ouvert, la lumière de la poignée est activée lorsque la porte de l'appareil est ouverte, la lumière de la poignée reste faiblement allumée un moment après la fermeture de la porte. La fonction d'éclairage de la poignée est réglée sur le mode fermé en usine.

2. Indicateur de condition de défaut
Cet indicateur doit être activé lorsque votre réfrigérateur ne peut pas assurer un refroidissement adéquat ou en cas d'erreur de capteur. La lettre "E" sur l'indicateur de température du compartiment congélateur, et des chiffres comme 1,2,3... sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur s'affichent.
Ces chiffres fournissent des informations au service autorisé sur l'erreur qui s'est produite.
Un point d'exclamation peut être affiché lorsque vous chargez des aliments chauds dans le compartiment de congélation ou que vous gardez la porte ouverte pendant une longue période. Il ne s'agit pas d'un défaut, cet avertissement disparaît lorsque l'aliment est refroidi ou lorsqu'on appuie sur une touche quelconque.

3. Indicateur d'économie d'énergie (affichage éteint)
La fonction d'économie d'énergie est activée automatiquement et le symbole d'économie d'énergie s'affiche lorsque la porte du produit n'est pas ouverte ou fermée pendant un certain temps. Lorsque la fonction d'économie d'énergie est active, tous les symboles sur l'écran autres que le symbole d'économie d'énergie doivent être désactivés. Lorsque cette fonction est utilisée, la pression sur une touche quelconque ou l'ouverture de la porte entraine sa désactivation et les voyants allumés retournent à la normale. La fonction d'économie d'énergie est une fonction activée départ en usine et ne peut être annulée.

4. Clé de réglage de la température du compartiment congélateur
Le réglage de la température est effectué pour le compartiment réfrigéré. En appuyant sur cette touche la température du compartiment congélateur peut être réglée à -18,-19,-20,-21, -22, -23, -24 Celsius.

5. Clé du module de suppression des odeurs
Appuyez sur cette touche pendant 3 secondes pour activer/désactiver la fonction de suppression des odeurs. Le voyant de la touche s'allume lorsque la fonction d'élimination des odeurs est activée. Lorsque la fonction est activée, le module d'élimination des odeurs fonctionne périodiquement.

6. Clé de réglage de la température du compartiment de refroidissement
Permet de régler la température du compartiment réfrigérateur. En appuyant sur cette touche, la température du compartiment de refroidissement peut être réglée à 8,7,6,5,4,3,2 and 1 Celsius.

7. Touche de fonction ARRÊT du compartiment réfrigéré (vacances)
Pour activer la fonction vacances, appuyez sur le bouton pendant 3 secondes. Le mode vacances s'active et le voyant LED sur le bouton s'allume. Le compartiment de refroidissement n'assure pas la fonction de refroidissement actif. Vous ne devez pas conserver vos aliments dans le compartiment réfrigéré lorsque cette fonction est activée. Les autres compartiments continuent à se refroidir en fonction des températures fixées. Il suffit d'appuyer à nouveau sur la touche pendant 3 secondes pour annuler cette fonction.

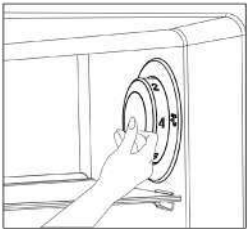
8. Touche de sélection du compartiment*
Une pression de 3 secondes sur le bouton du compartiment permet de basculer entre les modes Refroidissement, Arrêt et Congélation du compartiment congélateur. En mode réfrigérateur, la température du compartiment peut être réglée sur 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 et 1 °C. En mode Arrêt, l'indicateur de température du compartiment affiche « - - ».

6.2. Bouton de réglage de température

***Peut ne pas être disponible sur tous les modèles**
La température interne de votre réfrigérateur varie selon les raisons suivantes :

- Températures saisonnières,
- les portes sont ouvertes fréquemment et restent longtemps ouvertes,
- les aliments sont introduits dans le réfrigérateur sans réduction de la température à la température ambiante,
- l'emplacement du réfrigérateur dans la pièce (par ex. exposition à la lumière directe du soleil).
- La variation de la température interne en raison de ces facteurs peut être réglée via le bouton de réglage de la température.

Les chiffres autour du bouton de réglage indiquent les degrés de température comme « °C ».
Si la température ambiante est de 20 °C, il est recommandé de régler la température du réfrigérateur à 4 °C. Sous d'autres températures ambiantes, cette valeur peut être personnalisée.

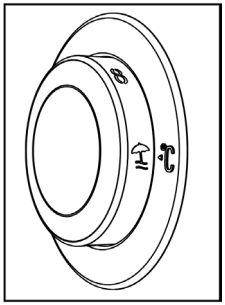


Veuillez vous référer au tableau ci-dessous pour connaître les cibles de température conçues correspondant à chaque position du contrôleur.

Position / Compartiment	1	2	3	4
Compartiment pour aliments frais	2°C	4°C	6°C	8°C
Compartiment congélateur	-24°C	-22°C	-20°C	-18°C

6.3 Fonction Vacances

***Peut ne pas être disponible sur tous les modèles**
Si les portes de votre réfrigérateur ne sont pas ouvertes pendant au moins 12 heures après l'ajustement du bouton de réglage de la température à la position la plus élevée, la fonction Vacances est automatiquement activée.
Les paramètres du bouton peuvent être modifiés afin d'annuler cette fonction.
Il n'est pas recommandé de conserver les aliments dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée.



6.4. Seau à glace

***Peut ne pas être disponible sur tous les modèles**

- Retirez le seau à glace du compartiment congélateur.
- Remplissez-le d'eau.
- Replacez le seau à glace dans le compartiment congélateur.
- Les glaçons seront prêts après environ deux heures. Retirez le seau à glace du compartiment congélateur et tordez-le légèrement au-dessus du support dans lequel vous souhaitez servir les glaçons. Les glaçons se verseront donc facilement dans le support dans lequel vous souhaitez les servir.

6.5. Support d'œufs

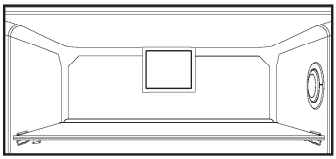
Vous pouvez placer le support d'œufs sur la porte ou l'étagère de votre choix. Si vous décidez de le placer sur l'étagère, il est recommandé de le placer sur les étagères inférieures car elles sont plus froides.

Évitez de placer le support d'œufs dans le compartiment congélateur.

6.6. Ventilateur

Le ventilateur a été conçu pour faire circuler de manière homogène l'air froid à l'intérieur de votre réfrigérateur. La durée de fonctionnement du ventilateur varie en fonction des propriétés de votre appareil.

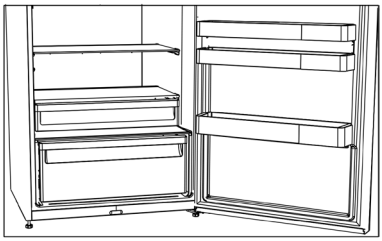
Dans certains réfrigérateurs, le ventilateur fonctionne uniquement avec compresseur, dans d'autres systèmes de commande, il permet de déterminer la durée de fonctionnement basée sur le besoin de refroidissement.



6.7. Compartiment Laitier

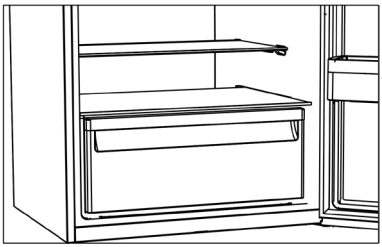
***Peut ne pas être disponible sur tous les modèles**

Utilisez ce compartiment pour conserver de l'épicerie fine à des températures faibles, ou des produits carnés destinés à une consommation immédiate.
Le compartiment laitier est l'endroit le plus froid où vous pouvez conserver les aliments tels que les produits laitiers, la viande, le poisson et la volaille dans des conditions idéales. Les légumes et/ou fruits ne doivent pas être conservés dans ce compartiment.



6.8. Bac à légumes

Le bac à légumes de votre réfrigérateur a été spécialement conçu pour vous aider à conserver vos denrées au frais sans que celles-ci n'aient à perdre de leur humidité. Dans cet objectif, l'air frais circule tout autour du bac à légumes.



6.9. Lumière bleue/HarvestFresh

***Peut ne pas être disponible sur tous les modèles**

À propos de la lumière bleue,

Les fruits et légumes stockés dans les bacs à légumes éclairés par une lumière bleue continuent leur photosynthèse grâce à l'effet de longueur d'onde de la lumière bleue et préservent ainsi leur teneur en vitamine.

À propos de HarvestFresh,

Les fruits et légumes conservés dans les bacs à légumes éclairés par la technologie HarvestFresh conservent leurs vitamines plus longtemps grâce aux lumières bleues, vertes, rouges et aux cycles d'obscurité, qui simulent un cycle de jour.

◊ Si vous ouvrez la porte du réfrigérateur lorsque la technologie HarvestFresh a activé la période d'obscurité, le réfrigérateur le détectera automatiquement et activera la lumière bleue, verte ou rouge afin d'éclairer le bac à légumes à votre convenance. Une fois que vous avez fermé la porte du réfrigérateur, la période d'obscurité se poursuit, représentant ainsi la nuit dans un cycle de jour.

6.10. Bac à légumes à humidité contrôlée

***Peut ne pas être disponible sur tous les modèles**

Grâce au bac à légumes à humidité contrôlée, les légumes et les fruits peuvent être conservés plus longtemps dans un environnement aux conditions d'humidité idéales. Grâce au système de réglage de l'humidité avec 3 options devant votre bac à légumes, vous pouvez contrôler l'humidité à l'intérieur du compartiment en fonction des aliments que vous stockez. Nous vous recommandons de stocker vos aliments en sélectionnant l'option légumes lorsque vous stockez des légumes uniquement, l'option fruits lorsque vous stockez des fruits uniquement et l'option mixte lorsque vous stockez des aliments mélangés.
Nous recommandons de ne pas stocker les légumes et les fruits dans des sacs afin d'améliorer la durée de

conservation des aliments et de mieux profiter du système de contrôle de l'humidité. En les laissant dans des sacs en plastique, les légumes pourrissent en peu de temps. Nous recommandons de ne pas conserver les concombres et les brocolis, en particulier, dans des sacs fermés. Dans les situations où le contact avec d'autres légumes n'est pas privilégié, utilisez des matériaux d'emballage tels que le papier qui présente un certain niveau de porosité en termes d'hygiène.
Lorsque vous placez les légumes, placez les légumes lourds et durs en bas et les légumes légers et tendres en haut, en tenant compte du poids spécifique des légumes. Il ne faut pas mettre les fruits qui ont une forte production de gaz d'éthylène comme la poire, l'abricot, la pêche et surtout la pomme dans le même bac à légumes avec d'autres fruits et légumes. Le gaz d'éthylène qui sort de ces fruits pourrait faire mûrir plus rapidement d'autres légumes et fruits et les faire pourrir dans un laps de temps plus court.

6.11. Distributeur d'eau

***Peut ne pas être disponible sur tous les modèles**
Cette fontaine est très important pour obtenir de l'eau fraîche sans avoir à ouvrir la porte de votre réfrigérateur. Comme vous n'aurez pas à ouvrir fréquemment la porte de votre réfrigérateur, cela vous permettra d'économiser de l'énergie.

6.12. Utilisation du distributeur

Appuyez sur le bouton de la fontaine avec votre verre. La fontaine cessera de fonctionner lorsque vous aurez relâché le bouton.
Pendant le fonctionnement de la fontaine, vous pouvez obtenir une quantité maximale en appuyant à fond sur le bouton. N'oubliez pas que la quantité de liquide obtenue est fonction du degré d'appui que vous exercez sur le bouton.
A mesure que le niveau d'eau de votre tasse / verre augmente, réduisez doucement la quantité de pression du bouton pour éviter tout risque de débordement. Si vous appuyez légèrement sur le bouton, l'eau s'écoulera ; ce phénomène est tout à fait normal et n'est pas un dysfonctionnement.

6.13. Remplir le réservoir d'eau de la fontaine frigorifique

Le réservoir d'approvisionnement en eau se trouve dans le balconnet de la porte. Vous pouvez ouvrir le couvercle du réservoir et remplir celui-ci d'eau potable. Refermez ensuite le couvercle.
Avertissement !

- Ne remplissez pas le réservoir avec un liquide autre que de l'eau des boissons gazeuses, alcooliques, jus de fruits ou autres ne sont pas adaptés pour être utilisés avec le distributeur d'eau. Si de tels liquides sont utilisés, le distributeur connaîtra un dysfonctionnement et peut être profondément endommagé. La garantie ne couvre pas de telles utilisations. Certaines substances chimiques et certains additifs contenus dans de telles boissons / breuvages peuvent également endommager le réservoir d'eau.
- Utilisez uniquement de l'eau potable propre.
- La capacité du réservoir est de 3 litres; ne dépassez pas la limite.
- Appuyez sur le bouton de la fontaine avec votre verre. Si vous utilisez une tasse jetable, poussez le bouton avec vos doigts à partir de l'arrière de la tasse.

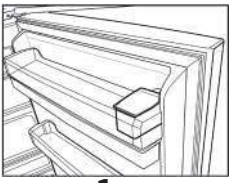
6.14. Bac à eau

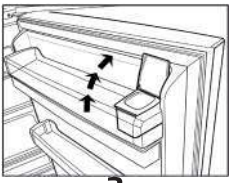
L'eau qui s'écoule lors de l'utilisation du distributeur d'eau s'accumule dans le bac de dégivrage.
Retirez la crépine en plastique comme sur le schéma.
Essuyez l'excédent d'eau à l'aide d'un chiffon propre et sec.

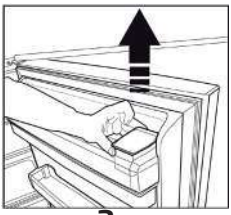
6.15. Nettoyer le réservoir d'eau

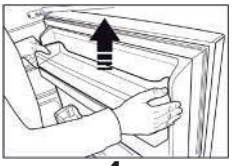
- Retirez le réservoir d'approvisionnement en eau du balconnet de la porte.
- Retirez le balconnet de la porte en le tenant par les deux côtés.
- Tenez le réservoir par ses deux côtés et retirez-le selon un angle de 45 degrés.
- Retirez le couvercle afin de nettoyer le réservoir.

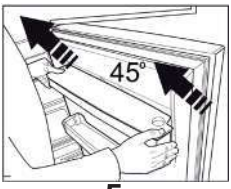
Important :
Le réservoir d'eau et les composants du distributeur d'eau ne peuvent pas être passés au lave-vaisselle.


1

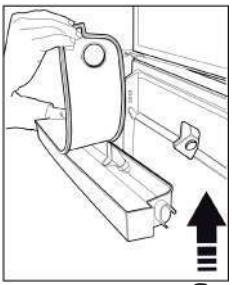

2


3


4

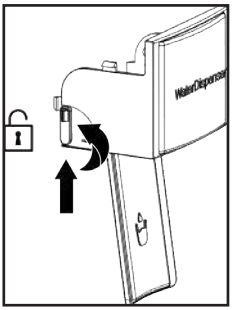


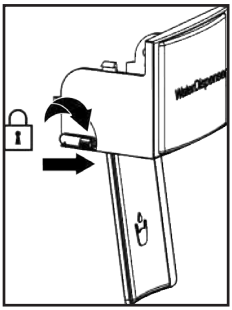
5


6

Il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau avant de l'utiliser pour la première fois.

La sécurité enfant est activée comme ceci. La sécurité enfant est désactivée comme ceci.





6.16. Congélation des produits frais

- Pour conserver la qualité des aliments, les denrées placées dans le compartiment congélateur doivent être congelées le plus rapidement possible, à l'aide de la fonction de congélation rapide.
- Le fait de congeler les denrées à l'état frais prolongera la durée de conservation dans le compartiment congélateur.
- Emballez les aliments dans des emballages sous vide et scellez-les correctement.
- Assurez-vous que les aliments sont emballés avant de les placer dans le congélateur. Utilisez des récipients pour congélateur, du papier aluminium et du papier résistant à l'humidité, des sacs en plastique ou du matériel d'emballage similaire au lieu d'un papier d'emballage ordinaire.

La glace contenue dans le compartiment congélateur dégèle automatiquement.

- Marquez chaque emballage en y écrivant la date avant de le placer au congélateur. Ceci vous permettra de déterminer la fraîcheur de chaque paquet lors des ouvertures du congélateur. Mettez les aliments les plus anciens à l'avant pour vous assurer qu'ils sont utilisés en premier.
- Les aliments congelés doivent être utilisés immédiatement après le dégivrage et ne doivent pas être congelés à nouveau.
- Ne retirez pas de grandes quantités d'aliments au même moment.

Réglage de la température du compartiment congélateur	Réglage de la température du compartiment réfrigérateur	Détails
-18°C	4°C	Ceci est le paramètre par défaut recommandé.
-20,-22 ou -24°C	4°C	Ces réglages sont recommandés pour des températures ambiantes excédant 30 °C.
Congélation rapide	4°C	Cet indicateur est utilisé lorsque vous souhaitez congeler vos aliments pendant une courte période. Une fois le processus terminé, l'appareil retourne à son réglage initial.
Inférieure ou égaleà -18°C	2°C	Utilisez ces réglages si vous estimez que le compartiment réfrigérateur n'est pas assez frais à cause de la température ambiante ou de l'ouverture fréquente de la porte.

6.17. Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés

Le compartiment doit être réglé à -18 °C minimum.

1. Placez les aliments dans le congélateur le plus rapidement possible pour éviter leur dégivrage.
2. Avant de les faire dégivrer, vérifiez la « date d'expiration » sur l'emballage pour vous assurer de l'état des aliments.
3. Assurez-vous que l'emballage de l'aliment n'est pas endommagé.

6.18. Informations relatives au congélateur

Selon la norme CEI 62552, le congélateur doit être doté d'une capacité de congélation des aliments de 4,5 kg à une température inférieure ou égale à -18 °C en 24 heures pour chaque 100 litres du volume du compartiment congélateur.
Les aliments peuvent être préservés pour des périodes prolongées uniquement à des températures inférieures ou égales à -18 °C.
Vous pouvez garder les aliments frais pendant des mois (dans le congélateur à des températures inférieures ou égales à 18 °C).
Les aliments à congeler ne doivent pas être en contact avec ceux déjà congelés pour éviter un dégivrage partiel.
Faites bouillir les légumes et filtrer l'eau pour prolonger la durée de conservation à l'état congelé. Placez les aliments dans des conditionnements hermétiques après filtrage et placez-les dans le congélateur. Les bananes, les tomates, les feuilles de laitue, le céleri, les oeufs durs, les pommes de terre et les aliments similaires ne doivent pas être congelés. Lorsque les aliments pourrissent, seules les valeurs nutritionnelles et les qualités alimentaires sont négativement affectées. Il ne s'agit pas d'un aliment détérioré susceptible de constituer un danger pour la santé humaine.

6.19.Éclairage interne

L'éclairage interne utilise une lampe de type DEL. Contactez le service agréé pour tout problème lié à cette lampe.
N'utilisez pas l'ampoule de cet appareil pour l'éclairage des maisons. Cette ampoule a été conçue pour permettre à l'utilisateur de placer les aliments dans le réfrigérateur / congélateur en toute sécurité et confortablement.

6.20. Disposition des denrées

Étagères du compartiment congélateur	Vous pouvez congeler différents aliments comme de la viande, du poisson, des crèmes glacées, des légumes, etc.
Étagères du compartiment réfrigérateur	Les aliments contenus dans des casseroles, des plats couverts, des gamelles et les œufs (dans des gamelles)
Balconnets de la porte du compartiment réfrigérateur	Aliments emballés et de petite taille ou des boissons
Bac à légumes	Fruits et légumes
Compartiment des aliments frais	Épicerie fine (aliments pour petit déjeuner, produits carnés à consommer à court terme)

6.21. Alerte ouverture de porte

(En option)

Le système d'alerte d'ouverture de porte de votre réfrigérateur peut varier selon le modèle.

Version 1;

Si la porte du produit reste ouverte pendant un certain temps (entre 60 s et 120 s), un signal d'avertissement sonore retentit ; selon le modèle de produit, un signal d'avertissement visuel (flash lumineux) peut également être affiché. Si vous fermez la porte de l'appareil ou appuyez sur une touche de l'écran de l'appareil, le signal d'avertissement sonore s'arrête.

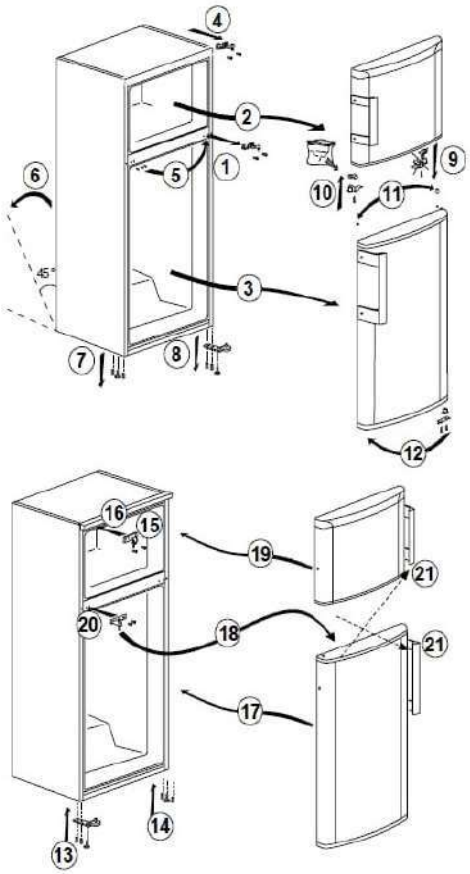
Version 2;

Si la porte de l'appareil reste ouverte pendant un certain temps (entre 60 s et 120 s), l'alarme d'ouverture de porte retentit. L'alarme d'ouverture de porte retentit progressivement. Un signal d'avertissement sonore retentit d'abord. Si la porte n'est toujours pas fermée après 4 minutes, un avertissement visuel (lumière clignotante) est activé. L'alarme d'ouverture de porte est retardée pendant un certain temps (entre 60 s et 120 s) si l'on appuie sur n'importe quelle touche de l'écran du produit (le cas échéant). Le processus recommence alors. Lorsque la porte de l'appareil est fermée, l'alarme d'ouverture de porte est annulée.

6.22.Inversion de la direction d'ouverture de la porte

Vous pouvez inverser le sens d'ouverture de votre réfrigérateur, en fonction de son emplacement. Lorsque vous souhaitez effectuer cette opération, contactez le service agréé le plus proche.

L'explication ci-dessus est une déclaration générale. Veuillez vérifier l'étiquette d'avertissement située à l'intérieur de l'emballage de votre appareil, au sujet de l'inversion de la direction de la porte.



7 Entretien et nettoyage

Un nettoyage régulier prolonge la durée de vie de votre réfrigérateur



AVERTISSEMENT : Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer.

- N'utilisez jamais d'outils pointus et abrasifs, de savon, de produits nettoyage domestiques, d'essence, de carburant, du cirage ou des substances similaires pour le nettoyage du produit.
- Faites dissoudre une cuillerée à café de carbonate dans de l'eau. Trempez un morceau de tissu dans cette eau et essorez-le. Nettoyez soigneusement l'appareil avec ce chiffon et ensuite avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas mouiller le logement de la lampe ainsi que d'autres composants électriques.
- Nettoyez la porte à l'aide d'un chiffon humide. Retirez tous les aliments avant le retrait de la porte et des balconnets. Retirez les balconnets de la porte en les tirant vers le haut. Nettoyez et séchez les étagères, puis refixez-les en les faisant glisser à partir du haut.
- N'utilisez pas d'eau contenant du chlore, ou des produits de nettoyage pour les surfaces externes et les pièces chromées de l'appareil. Le chlore provoque la rouille de ces surfaces métalliques.

Prévention Des Mauvaises Odeurs

À sa sortie d'usine, cet appareil ne contient aucun matériau odorant. Cependant; la conservation des aliments dans des sections inappropriées et le mauvais nettoyage de l'intérieur peuvent donner lieu aux mauvaises odeurs. Pour éviter cela, nettoyez l'intérieur à l'aide de carbonate dissout dans l'eau tous les 15 jours.

- Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes pourraient se propager sur les produits alimentaires non fermés et émettre de mauvaises odeurs.
- Ne conservez pas d'aliments périmés ou avariés dans le réfrigérateur.

Protection Des Surfaces En Plastique

Si de l'huile se répand sur les surfaces en plastique, il faut immédiatement les nettoyer avec de l'eau tiède, sinon elles seront endommagées.

Parcourez la liste ci-après avant de contacter le service de maintenance. Cela devrait vous éviter de perdre du temps et de l'argent. Cette liste répertorie les plaintes fréquentes ne provenant pas de vices de fabrication ou des défauts de pièces. Certaines fonctionnalités mentionnées dans ce manuel peuvent ne pas exister sur votre modèle.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La fiche d'alimentation n'est pas bien fixée. > > > Branchez-la en l'enfonçant complètement dans la prise.
- Le fusible branché à la prise qui alimente l'appareil ou le fusible principal est grillé. > > > Vérifiez le fusible.

Le bruit du réfrigérateur en fonctionnement s'accroît pendant son utilisation.

- Le rendement de l'appareil en fonctionnement peut varier en fonction des fluctuations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- En cas de coupure soudaine de courant ou de débranchement intempestif, la pression du gaz dans le système de réfrigération de l'appareil n'est pas équilibrée, ce qui déclenche la fonction de conservation thermique du compresseur. L'appareil se remet en marche au bout de 6 minutes environ. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service de maintenance.
- L'appareil est en mode dégivrage. > > > Ce processus est normal pour un appareil à dégivrage complètement automatique. Le dégivrage se déclenche périodiquement.
- L'appareil n'est pas branché. > > > Vérifiez que le cordon d'alimentation est connecté à la prise.
- Le réglage de température est inapproprié. > > > Sélectionnez le réglage de température approprié.
- Cas de coupure de courant. > > > L'appareil continue de fonctionner normalement dès le retour du courant.

Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.

- Il se peut que le nouvel appareil soit plus grand que l'ancien. Les appareils plus grands fonctionnent plus longtemps.
- La température de la pièce est probablement élevée. Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps lorsque la température de la pièce est élevée.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouveaux aliments. > > > L'appareil met plus longtemps à atteindre la température
- réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments. Ce phénomène est normal.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. > > > Ne placez pas d'aliments chauds dans votre appareil.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. > > > L'air chaud circulant à l'intérieur de l'appareil le fera fonctionner plus longtemps. N'ouvrez pas les portes trop régulièrement.
- Le congélateur ou le réfrigérateur est peut-être resté entrouvert. > > > Vérifiez que les portes sont bien fermées.
- L'appareil peut être réglé à une température trop basse. > > > Réglez la température à un degré supérieur et patientez que l'appareil atteigne la nouvelle température.
- Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, usé, brisé ou mal positionné. > > > Nettoyez ou remplacez le joint. Si le joint de la porte est endommagé ou arraché, l'appareil mettra plus de temps à conserver la température actuelle.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment congélateur est réglée à un degré très bas. > > > Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très bas. > > > Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

8 Dépannage

Les aliments conservés dans le compartiment réfrigérateur sont congelés.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très bas. > > > Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

L'appareil émet un bruit d'écoulement de liquide ou de pulvérisation, etc.

- Le fonctionnement de l'appareil implique des écoulements de liquides et des émissions de gaz. > > > Ce phénomène est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

L'appareil émet un sifflement.

- L'appareil effectue le refroidissement à l'aide d'un ventilateur. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

En cas de vibrations ou de bruits.

- Le sol n'est pas plat ou solide. > > > Si l'appareil balance lorsqu'il est déplacé doucement, ajustez les supports afin de le remettre en équilibre. Vérifiez également que le sol est assez solide pour supporter le poids de l'appareil.
- Les éléments placés sur le réfrigérateur pourraient faire du bruit. > > > Veuillez les retirer.

La température du compartiment réfrigérateur ou congélateur est très élevée.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très élevé. > > > Le réglage de la température du compartiment réfrigérateur a un effet sur la température du compartiment congélateur. Patientez que la température des parties concernées atteigne le niveau suffisant en changeant la température des compartiments réfrigérateur et congélateur.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. > > > N'ouvrez pas les portes trop régulièrement.
- La porte est peut-être restée ouverte. > > > Fermez hermétiquement la porte du réfrigérateur.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouveaux aliments. > > > Ce phénomène est normal. L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. > > > Ne placez pas d'aliments chauds dans votre appareil.

Présence d'une odeur désagréable dans l'appareil.

- L'appareil n'est pas nettoyé régulièrement. > > > Nettoyez régulièrement l'intérieur du réfrigérateur en utilisant une éponge, de l'eau chaude et de l'eau gazeuse.
- Certains récipients et matériaux d'emballage sont peut-être à l'origine de mauvaises odeurs. > > > Utilisez des récipients et des emballages exempts de toute odeur.
- Les aliments ont été placés dans des récipients non fermés. > > > Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes pourraient se propager sur les produits alimentaires non fermés et émettre de mauvaises odeurs. Retirez tous les aliments périmés ou avariés de l'appareil.

Il y a de la condensation sur les parois externes ou entre les portes de l'appareil.

- Il se peut que le climat ambiant soit humide, auquel cas cela est normal. > > > La condensation se dissipe lorsque l'humidité baisse.

La porte ne se ferme pas.

- Des emballages d'aliments peuvent bloquer la porte. > > > Déplacez tout ce qui bloque les portes.
- L'appareil ne se tient pas parfaitement droit sur le sol. > > > Ajustez les pieds afin de remettre l'appareil en équilibre.
- Le sol n'est pas plat ou solide. > > > Assurez-vous que le sol est plat et assez solide pour supporter le poids de l'appareil.

Le bac à légumes est engorgé.

- Il est possible que les aliments soient en contact avec la section supérieure du tiroir. > > > Reclassez les aliments dans le tiroir.

Les parois internes de l'appareil présentent une condensation.

- Un climat chaud ou humide accélère le processus de givrage et de condensation. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. > > > N'ouvrez pas les portes trop fréquemment ; fermez-les lorsqu'elles sont ouvertes.
- La porte est peut-être restée ouverte. > > > Fermez hermétiquement la porte du réfrigérateur.



AVERTISSEMENT : Si le problème persiste même après observation des instructions contenues dans cette partie, contactez votre fournisseur ou un service de maintenance agréé. N'essayez pas de réparer l'appareil de vous-même.

Cet appareil est doté d'une source d'éclairage de classe énergétique "G".
Seuls des réparateurs qualifiés sont autorisés à procéder au remplacement de la source d'éclairage de cet appareil.

Stimate Client,

Vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza produsul.

Vă mulțumim că ați ales acest produs Beko. Dorim să obțineți eficiența optimă de la acest produs de înaltă calitate, care a fost fabricat utilizând tehnologie de ultimă generație. Pentru aceasta, citiți cu atenție acest manual și orice altă documentație furnizată înainte de a utiliza produsul și păstrați-le ca referință.

Respectați toate informațiile și avertismentele din manualul de utilizare. În acest mod, vă veți proteja pe dumneavoastră și produsul dumneavoastră împotriva pericolelor care pot apărea.

Păstrați manualul de utilizare. Includeți acest manual împreună cu aparatul dacă îl predați unei alte persoane.

În manualul de utilizare sunt utilizate următoarele simboluri:



Pericol care poate duce la deces sau vătămare.



Informații importante sau sfaturi utile privind utilizarea.



Citiți manualul de utilizare.



Material combustibil, avertizare privind pericolul de incendiu.

NOTĂ Pericol care poate provoca daune materiale produsului sau mediului său înconjurător.

1 Instrucțiuni de siguranță **02**

2 Instrucțiuni privind mediul înconjurător **10**

3 Aparatul dumneavoastră **12**

4 Instalare **13**

4.1. Locația corespunzătoare pentru instalare 13
4.2. Reglarea picioarelor 13
4.3. Conexiunea electrică 13

5 Pregătire **14**

5.1. Lucruri care trebuie efectuate pentru economisirea energiei 14
5.2. Prima utilizare 14

6 Utilizarea produsului **14**

6.01.Panoul indicator (1) 14
6.02.Panoul indicator (1) 16
6.03.Butonul de reglare a temperaturii ... 17
6.04.Funcția Vacanță 17
6.05.Recipient pentru gheață 18
6.06.Suport pentru ouă 18
6.07.Venti lator 18
6.08.Sertar pentru legume și fructe 18
6.09.Compartiment de răcire 18
6.10.Lumină albastră/HarvestFres h 18
6.11.Sertar pentru legume și fructe cu control al umidității 19
6.12.Utilizarea dozatorului de apă 19
6.13.Curățarea rezervorului de ap ă 19
6.14.Tăviță de p icurare 19
6.15.Umplerea rezervorului dozatorului de ap ă . 20
6.16.Congelarea alimentelor p roaspete 20
6.17.Recomandări pentru păstrarea alimentelor congelate. 21
6.18.Informații privind congelarea p rofundă ... 21
6.19. Lampa de iluminare ..... .21
6.20.Amplasarea alimentelor 21
6.21.Avertizare ușă deschisă 21
6.22.Schimbarea direcției de deschidere a ușii 22

7. Întreținere și curățare **22**

8. Depanare **23**

- Această secțiune include instrucțiunile de siguranță necesare pentru prevenirea riscului de vătămare corporală sau de deteriorare materială.
- Compania noastră nu va fi responsabilă pentru daunele care pot apărea în cazul în care aceste instrucțiuni nu sunt respectate.

⚠	Operațiunile de instalare și reparație trebuie efectuate întotdeauna de către producător, service-ul autorizat sau o persoană desemnată de compania importatoare.
⚠	Utilizați numai piese de schimb și accesorii originale.
⚠	Nu reparați și nu înlocuiți nicio componentă a produsului decât dacă acest lucru este specificat în mod clar în manualul de utilizare.
⚠	Nu efectuați modificări asupra produsului.

⚠1.1 Scopul utilizării

- Acest produs nu este adecvat pentru utilizare comercială și nu trebuie utilizat în alt scop decât cel pentru care a fost destinat.

Acest produs este destinat utilizării în spații interioare, cum ar fi gospodării sau spații similare.

- Acest produs este destinat utilizării în spații interioare,cum ar fi gospodării sau spații similare.

De exemplu;

În bucătăriile pentru personal ale magazinelor, birourilor și altor medii de lucru,

În casele de fermă,

În unitățile hotelurilor, motelurilor sau ale altor facilități de odihnă utilizate de clienți, în pensiuni sau medii similare, în servicii de catering și aplicații similare care nu sunt de vânzare cu amănuntul.

- Acest produs nu trebuie utilizat în medii externe deschise sau închise, cum ar fi nave, rulote, balcoane sau terase. Expunerea produsului la ploaie, zăpadă, lumina soarelui și vânt poate cauza risc de incendiu.

⚠1.2 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie

- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale subdezvoltate sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă acestea sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului în condiții de siguranță și cu privire la pericolele implicate.

•Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani au voie să introducă și să scoată alimente în/din produsul de răcire.
•Produsele electrice sunt periculoase pentru copii și animale de companie. Copiii și animalele de companie nu trebuie să se joace cu produsul, să se urce pe acesta sau să intre în interiorul acestuia.
•Curățarea și întreținerea efectuată de utilizator nu trebuie realizate de copii decât dacă aceștia sunt supravegheați de o persoană.
•Păstrați materialele de ambalare departe de copii. Risc de vătămare și sufocare.

Înainte de eliminarea produselor vechi care nu mai trebuie utilizate:
1.Deconectați cablul de alimentare de la priza de rețea.
2.Tăiați cablul de alimentare și îndepărtați-l de pe aparat împreună cu ștecherul.
3.Nu îndepărtați rafturile și sertarele din produs pentru a preveni intrarea copiilor în interiorul aparatului.
4.Îndepărtați ușile.
5.Depozitați produsul astfel încâtsă nu se răstoarne.
6.Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul casat.
•Nu eliminați produsul aruncându-l în foc. Risc de explozie.
•Dacă ușa produsului este prevăzută cu o încuietoare, păstrați cheia într-un loc inaccesibil copiilor.
•Atunci când poziționați aparatul, asigurați-vă că nu este prins sau deteriorat cablul de alimentare.
•Nu amplasați prize multiple portabile sau surse de alimentare portabile în partea din spate a aparatului.

⚠1.3 Siguranța electrică

•Produsul nu trebuie conectat la priză în timpul operațiunilor de instalare, întreținere, curățare, reparare și transport.
•În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de către service-ul autorizat pentru a evita orice riscuri care pot apărea.
•Nu introduceți cablul de alimentare sub produs sau în partea din spate a produsului. Nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare. Cablul de alimentare

•nu trebuie îndoit, strivit și nu trebuie să intre în contact cu nicio sursă de căldură.
•Nu utilizați un prelungitor, o priză multiplă sau un adaptor pentru a utiliza produsul.
•Prizele multiple portabile sau sursele de alimentare portabile se pot supraîncălzi și pot provoca incendii. Prin urmare, nu amplasați prize multiple sau surse de alimentare portabile în spatele sau în apropierea produsului.
•Nu conectați cablul de alimentare al produsului la o priză slăbită sau deteriorată. Aceste tipuri de conexiuni se pot supraîncălzi și pot provoca incendii.
•Ștecherul trebuie să fie ușor accesibil. Dacă acest lucru nu este posibil, în instalația electrică trebuie să existe un mecanism care respectă legislația electrică și care deconectează toate bornele de la rețea (siguranță, întrerupător, întrerupător principal etc.).
•Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
Atunci când deconectați aparatul de la priză, nu trageți de cablul de alimentare, ci de ștecher.

⚠1.4 Siguranța la manipulare

•Asigurați-vă că deconectați aparatul de la priză înainte de transportarea produsului.
•Acest produs este greu, nu îl manipulați singur. Pot apărea vătămări dacă produsul cade peste dumneavoastră. Nu loviți obiecte sau suprafețe și nu scăpați produsul în timpul transportului.
•Închideți întotdeauna ușile și nu țineți produsul de uși în timpul transportului.
•Aveți grijă să nu deteriorați sistemul de răcire și conductele în timpul manipulării produsului. Nu utilizați produsul dacă conductele sunt deteriorate și contactați un service autorizat.

⚠1.5 Siguranța la instalare

•Contactați service-ul autorizat pentru instalarea produsului. Pentru a pregăti produsul pentru utilizare, consultați informațiile din manualul de utilizare și asigurați-vă că instalațiile electrice și de apă sunt conforme cu cerințele. În caz contrar, apelați la un electrician și un instalator calificat pentru a efectua aranjamentele necesare. Nerespectarea acestui lucru poate provoca electrocutare, incendiu,

probleme cu produsul sau vătămări.
•Acest produs este proiectat pentru utilizare la o altitudine maximă de 2000 de metri deasupra nivelului mării.
•Verificați dacă produsul prezintă deteriorări înainte de instalare. Nu instalați produsul dacă acesta este deteriorat.
•Utilizați întotdeauna echipament individual de protecție (mănuși etc.) în timpul instalării, întreținerii și reparării produsului. Risc de vătămare!
•Așezați produsul pe o suprafață curată, nivelată și dură și echilibrați-l cu ajutorul picioarelor reglabile (prin rotirea picioarelor frontale spre dreapta sau spre stânga). În caz contrar, frigiderul se poate răsturna și poate provoca vătămări.
•Produsul trebuie instalat într-un mediu uscat și ventilat. Nu păstrați covoare, prești sau acoperiri similare sub produs. Acest lucru poate provoca risc de incendiu ca urmare a unei ventilații insuficiente!
•Nu blocați și nu acoperiți orificiile de ventilație. În caz contrar, consumul de energie crește, iar produsul dumneavoastră poate fi deteriorat.
•Atunci când amplasați produsul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat sau prins.
•Produsul nu trebuie conectat la sisteme de alimentare precum alimentarea cu energie solară. În caz contrar, produsul dumneavoastră poate fi deteriorat din cauza schimbărilor bruște de tensiune!
•Cu cât un frigider conține mai mult agent frigorific, cu atât încăperea de instalare trebuie să fie mai mare. În încăperi foarte mici, în cazul unei scurgeri de gaz în sistemul de răcire, poate apărea un amestec inflamabil de gaz și aer. Este necesar un volum de cel puțin 1 m^3 pentru fiecare 8 grame de agent frigorific. Cantitatea de agent frigorific disponibilă în produsul dumneavoastră este specificată pe eticheta de identificare.
•Locul de instalare al produsului nu trebuie expus la lumina directă a soarelui și nu trebuie să se afle în apropierea unei surse de căldură, cum ar fi sobe,

radiatoare etc. Dacă nu puteți evita instalarea produsului în apropierea unei surse de căldură, utilizați o placă de izolație adecvată și asigurați-vă că distanța minimă față de sursa de căldură este conform celor specificate mai jos:

- Cel puțin 30 cm distanță față de surse de căldură precum sobe, cuptoare, unități de încălzire și radiatoare etc.,
- Și cel puțin 5 cm distanță față de cuptoare electrice.

•Produsul dumneavoastră are clasa de protecție I.

•Conectați produsul la o priză cu împământare care corespunde valorilor de tensiune, curent și frecvență specificate pe eticheta de identificare. Priza trebuie să aibă o siguranță de 10A - 16A. Compania noastră nu își asumă responsabilitatea pentru eventualele daune cauzate de utilizarea fără împământare și fără o conexiune electrică în conformitate cu reglementările locale și naționale.

•Cablul de alimentare al produsului trebuie deconectat în timpul instalării. În caz contrar, poate exista riscul de electrocutare și vătămare!

•Nu conectați cablul de alimentare al produsului la prize slăbite, deplasate, rupte, murdare sau uleioase, care prezintă risc de contact cu apa. Aceste tipuri de conexiuni pot provoca supraîncălzire și incendiu.

•Amplasați cablul de alimentare și furtunurile (dacă există) ale produsului astfel încât acestea să nu prezinte risc de împiedicare.

•Pătrunderea umidității și a lichidelor în componentele aflate sub tensiune sau în cablul de alimentare poate provoca scurtcircuit. Prin urmare, nu utilizați produsul în medii umede sau în zone unde poate fi stropit cu apă (de exemplu, garaj, spălătorie etc.). Dacă frigiderul este udat cu apă, deconectați-l de la priză și contactați un service autorizat.

•Nu conectați niciodată frigiderul la dispozitive de economisire a energiei. Aceste sisteme sunt dăunătoare pentru produs.

Există riscul contactului cu componente electrice atunci când se îndepărtează capacul plăcii electronice și capacul din spate al compresorului (dacă sunt prevăzute). Nu îndepărtați capacul plăcii electronice și capacul din spate al

compresorului (dacă sunt prevăzute). Există risc de electrocutare!

⚠1.6 Siguranța în utilizare

•Nu utilizați niciodată solvenți chimici pe produs. Aceste materiale prezintă risc de explozie.

•În cazul unei defecțiuni a produsului, deconectați-l de la priză și nu îl utilizați până când nu este reparat de către service-ul autorizat. Există risc de electrocutare!

•Nu amplasați o sursă de flacără (de exemplu, lumânări, țigări etc.) pe produs sau în apropierea acestuia.

•Nu vă urcați pe produs. Risc de cădere și vătămare!

•Nu deteriorați conductele sistemului de răcire folosind instrumente ascuțite și perforante. Agentul frigorific pulverizat în cazul perforării conductelor de gaz, a extensiilor de conducte sau a acoperirilor superioare poate provoca iritații ale pielii și leziuni ale ochilor.

•Nu amplasați și nu utilizați aparate electrice în interiorul frigiderului/congelatorului decât dacă acest lucru este recomandat de producător.

•Nu introduceți nicio parte a mâinilor sau a corpului în piesele mobile din interiorul produsului. Aveți grijă să preveniți blocarea degetelor între frigider și ușa acestuia. Aveți grijă atunci când deschideți sau închideți ușa dacă sunt copii în apropiere.

•Nu puneți înghețată, cuburi de gheață sau alimente congelate în gură imediat după ce le scoateți din congelator. Risc de degerături!

•Nu atingeți pereții interiori, piesele metalice ale congelatorului sau alimentele păstrate în congelator cu mâinile ude. Risc de degerături!

•Nu introduceți în compartimentul congelator cutii de băuturi carbogazoase sau cutii și sticle care conțin lichide ce pot îngheța. Cutiile sau sticlele pot exploda. Risc de vătămare și deteriorare materială!

•Nu utilizați și nu amplasați în apropierea frigiderului materiale sensibile la temperatură, precum spray-uri inflamabile, obiecte inflamabile, gheață carbonică sau alți agenți chimici. Risc de incendiu și explozie!

•Nu depozitați materiale explozive, cum ar fi doze de aerosoli cu materiale inflamabile,

în interiorul produsului.
•Nu amplasați recipiente care conțin lichide deasupra produsului în stare deschisă. Stropirea cu apă a unei componente electrice poate provoca electrocutare sau incendiu.
•Acest produs nu este destinat depozitării și răcirii medicamentelor, plasmei sanguine, preparatelor de laborator sau materialelor și produselor similare care intră sub incidența Directivei privind produsele medicale.
•Dacă produsul este utilizat în alt scop decât cel prevăzut, acesta poate provoca deteriorarea sau degradarea produselor păstrate în interior.
Dacă frigiderul dumneavoastră este echipat cu lumină albastră, nu priviți această lumină cu dispozitive optice. Nu priviți direct lumina LED UV pentru o perioadă lungă de timp. Razele ultraviolete pot provoca oboseală oculară.
•Nu umpleți produsul cu o cantitate de conținut mai mare decât capacitatea acestuia. Pot apărea vătămări sau daune dacă conținutul frigiderului cade atunci când ușa este deschisă. Probleme similare pot apărea și atunci când un obiect este amplasat deasupra produsului.
•Asigurați-vă că ați îndepărtat orice gheață sau apă care ar fi putut cădea pe podea pentru a preveni vătămările.
•Schimbați poziția rafturilor/suporturilor pentru sticle de pe ușa frigiderului numai atunci când acestea sunt goale. Pericol de vătămare!
•Nu așezați pe produs obiecte care pot cădea/se pot răsturna. Aceste obiecte pot cădea în timpul deschiderii sau închiderii ușii și pot provoca vătămări și/sau daune materiale.
•Nu loviți și nu exercitați presiune excesivă asupra suprafețelor din sticlă.
•Sticla spartă poate provoca vătămări și/sau daune materiale.
•Sistemul de răcire al produsului dumneavoastră conține agent frigorific R600a. Tipul de agent frigorific utilizat în produs este specificat pe eticheta de identificare. Acest gaz este inflamabil. Prin urmare, aveți grijă să nu deteriorați sistemul de răcire și conductele în timpul utilizării produsului. În cazul deteriorării conductelor:

1.Nu atingeți produsul sau cablul de alimentare.
2.Țineți produsul departe de surse potențiale de foc care ar putea provoca aprinderea acestuia.
3.Aerisiți zona în care este amplasat produsul. Nu utilizați un ventilator.
4.Contactați service-ul autorizat. Dacă produsul este deteriorat și observați o scurgere de gaz, îndepărtați-vă de gaz. Gazul poate provoca degerături dacă intră în contact cu pielea.

Înainte de eliminarea produselor vechi care nu mai trebuie utilizate:
1.Deconectați cablul de alimentare de la priza de rețea.
2.Tăiați cablul de alimentare și îndepărtați-l de pe aparat împreună cu ștecherul.
3.Nu îndepărtați rafturile și sertarele din produs pentru a preveni intrarea copiilor în interiorul aparatului.
4.Îndepărtați ușile.
5.Depozitați produsul astfel încât să nu se răstoarne.
6.Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul casat.
•Nu eliminați produsul aruncându-l în foc. Risc de explozie.
•Dacă ușa produsului este prevăzută cu o încuietoare, păstrați cheia într-un loc inaccesibil copiilor.

⚠1.7 Siguranța privind depozitarea alimentelor

Vă rugăm să acordați atenție următoarelor avertismente pentru a evita alterarea alimentelor:
•Lăsarea ușilor deschise pentru o perioadă lungă de timp poate provoca creșterea temperaturii din interiorul produsului.
•Curățați în mod regulat sistemele de drenaj accesibile aflate în contact cu alimentele.
•Curățați rezervoarele de apă care nu au fost utilizate timp de 48 de ore și sistemele de alimentare cu apă conectate la rețea care nu au fost utilizate mai mult de 5 zile.
•Depozitați produsele din carne crudă și pește în compartimente corespunzătoare din interiorul produsului. Astfel, acestea nu vor picura pe alte alimente și nu vor intra în contact cu acestea.
•Compartimentele congelator cu două stele sunt utilizate pentru depozitarea alimentelor preumplute, prepararea și păstrarea gheții și a înghețatei.

•Compartimentele cu una, două și trei stele nu sunt adecvate pentru congelarea alimentelor proaspete.
•Dacă produsul de răcire a fost lăsat gol pentru o perioadă lungă de timp, opriți produsul, dezghețați-l, curățați-l și uscați-l pentru a proteja carcasa produsului.

⚠1.8 Siguranța privind întreținerea și curățarea

•Deconectați frigiderul de la priză înainte de a-l curăța sau înainte de a începe efectuarea operațiunilor de întreținere.
•Nu trageți de mânerul ușii dacă trebuie să mutați produsul în scopuri de curățare. Mânerul poate provoca vătămări dacă este tras prea puternic.
•Nu introduceți mâinile etc. sub frigider. Poate apărea blocarea acestora sau orice margine ascuțită poate provoca vătămări corporale.
•Nu curățați produsul prin pulverizarea sau turnarea apei pe produs și în interiorul acestuia. Risc de electrocutare și incendiu.
•Atunci când curățați produsul, nu utilizați instrumente ascuțite și abrazive sau agenți de curățare casnici, detergenți, gaz, benzină, diluant, alcool, lac și substanțe similare. Utilizați numai agenți de curățare și întreținere care nu sunt nocivi pentru alimentele din interiorul produsului.
•Nu utilizați niciodată abur sau materiale de curățare cu abur pentru curățarea produsului și dezghețarea gheții din interiorul acestuia. Aburul intră în contact cu zonele aflate sub tensiune din frigider și provoacă scurtcircuit sau electrocutare.
•Nu utilizați instrumente mecanice sau alte instrumente decât cele recomandate de producător pentru a accelera procesul de dezghețare.
•Aveți grijă să păstrați apa departe de orificiile de ventilație, circuitele electronice sau sistemul de iluminare al produsului.
•Utilizați o lavetă curată și uscată pentru a șterge praful sau materialele străine de pe capetele ștecherelor. Nu utilizați o lavetă umedă sau udă pentru curățarea ștecherului. În caz contrar, poate apărea risc de incendiu sau electrocutare

⚠1.9 Eliminarea produsului vechi

•Atunci când eliminați produsul vechi, urmați instrucțiunile de mai jos:
•Pentru a preveni blocarea accidentală a copiilor în interiorul produsului, dacă acesta este prevăzut cu o încuietoare la ușă, dezactivați-o.
•Stropii de agent frigorific sunt nocivi pentru ochi. Nu deteriorați nicio parte a sistemului de răcire în timpul eliminării produsului.
•Poate fi fatal dacă uleiul compresorului este înghițit sau dacă pătrunde în căile respiratorii.
•Sistemul de răcire al produsului dumneavoastră conține gaz R600a, conform specificațiilor de pe eticheta de identificare. Acest gaz este inflamabil. Nu eliminați produsul aruncându-l în foc. Risc de explozie!

2.1 Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea produsului uzat

Acest produs respectă Directiva UE privind DEEE (2012/19/UE). Acest produs poartă un simbol de clasificare pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de viață. Aparatul uzat trebuie predat unui punct oficial de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau comerciantul de la care a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie are un rol important în recuperarea și reciclarea aparatelor vechi. Eliminarea corespunzătoare a aparatelor uzate contribuie la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.

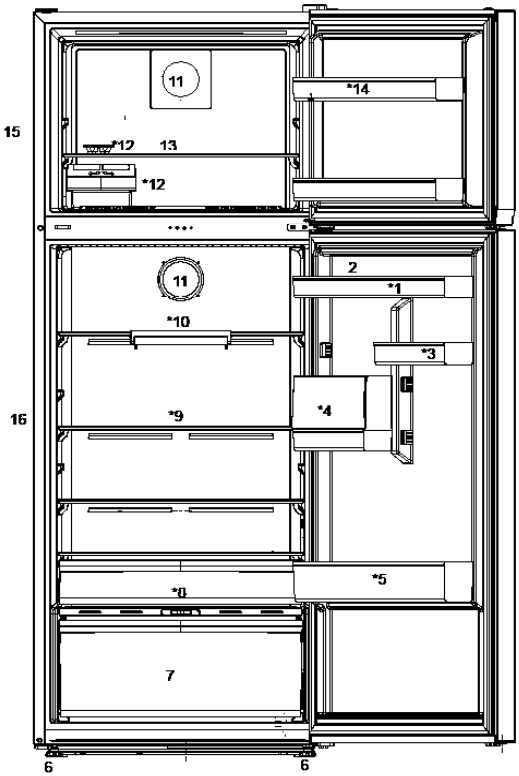
2.2 Conformitatea cu Directiva RoHS

Produsul achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Acesta nu conține materiale nocive și interzise specificate în Directivă.



2.3 Informații despre ambalaj
Materialele de ambalare ale produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu reglementările noastre naționale privind mediul înconjurător.
Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte tipuri de deșeuri. Predați-le la punctele de colectare a materialelor de ambalare desemnate de autoritățile locale.

3 Aparatul dumneavoastră



1. Raftul ușii compartimentului frigider*
2. Compartiment pentru ouă
3. Raft mic pe ușa compartimentului frigider*
4. Recipient de depozitare sub raftul ușii*
5. Raft pentru sticle*
6. Picioare reglabile
7. Sertar pentru legume și fructe*
8. Compartiment de răcire*
9. Raft din sticlă al compartimentului frigider*
10. Raft din sticlă mobil al compartimentului frigider*
11. Ventilator
12. Cutie pentru gheață / Compartiment pentru prepararea gheții*
13. Raft al compartimentului congelator
14. Raftul ușii compartimentului frigider

*opțional: Figurile din acest manual de utilizare sunt oferite ca exemplu și este posibil să nu corespundă exact cu produsul. Dacă piesele corespunzătoare nu sunt disponibile în produsul achiziționat, figura se aplică altor modele.

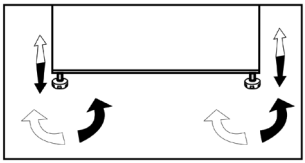
4 Instalare

4.1. Locația corespunzătoare pentru instalare
Contactați un service autorizat pentru instalarea produsului. Pentru a pregăti produsul pentru utilizare, consultați informațiile din manualul de utilizare și asigurați-vă că instalația electrică și instalația de apă sunt corespunzătoare. În caz contrar, apelați la un electrician și un tehnician calificat pentru efectuarea tuturor lucrărilor necesare.

⚠	AVERTISMENT: Producătorul nu va fi responsabil pentru daunele care pot apărea în urma procedurilor efectuate de persoane neautorizate.
⚠	AVERTISMENT: Produsul nu trebuie conectat la priză în timpul instalării. În caz contrar, există riscul de deces sau vătămare gravă!
⚠	AVERTISMENT: Dacă spațiul de trecere al ușii încăperii în care va fi amplasat produsul este atât de îngust încât împiedică trecerea produsului, îndepărtați ușa încăperii și introduceți produsul prin ușă rotindu-l pe lateral; dacă acest lucru nu este posibil, contactați service-ul autorizat.

- Așezați produsul pe o suprafață uniformă a podelei pentru a preveni șocurile.
- Instalați produsul la o distanță de cel puțin 30 cm față de surse de căldură precum plite, corpuri de încălzire și sobe și la cel puțin 5 cm față de cuptoare electrice.
- Produsul nu trebuie expus la lumina directă a soarelui și nu trebuie amplasat în locuri umede.
- Produsul dumneavoastră necesită o circulație adecvată a aerului pentru a funcționa eficient. Dacă produsul va fi amplasat într-o nișă, asigurați-vă că lăsați un spațiu liber de cel puțin 5 cm între produs și tavan, peretele din spate și pereții laterali.
- Dacă produsul va fi amplasat într-o nișă, asigurați-vă că lăsați un spațiu liber de cel puțin 5 cm între produs și tavan, peretele din spate și pereții laterali. Verificați dacă este prezentă componenta de protecție pentru distanța față de peretele din spate în poziția sa (dacă este furnizată împreună cu produsul). Dacă această componentă nu este disponibilă sau dacă este pierdută sau căzută, poziționați produsul astfel încât să rămână un spațiu de cel puțin 5 cm între suprafața din spate a produsului și peretele încăperii. Spațiul din spate este important pentru funcționarea eficientă a produsului.
- Nu instalați produsul în locuri unde temperatura scade sub -5°c.

4.2. Reglarea picioarelor
Dacă produsul este dezechilibrat după instalare, reglați picioarele din partea frontală prin rotirea acestora spre dreapta sau spre stânga.



4.3. Reglarea picioarelor
Dacă produsul este dezechilibrat după instalare, reglați picioarele din partea frontală prin rotirea acestora spre dreapta sau spre stânga.

4.4. Conexiunea electrică

⚠	AVERTISMENT: Nu efectuați conexiuni prin intermediul prelungitoarelor sau al prizelor multiple.
⚠	AVERTISMENT: Cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de către agentul de service autorizat.
ⓘ	Dacă două aparate de răcire urmează să fie instalate unul lângă altul, trebuie să existe o distanță de cel puțin 4 cm între acestea.

- Compania noastră nu va fi responsabilă pentru eventualele daune care vor apărea atunci când produsul este utilizat fără împământare și fără conexiune electrică în conformitate cu reglementările naționale.
- Ștecherul cablului de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalare.
- Nu utilizați prelungitoare sau prize multiple fără fir între produs și priza de perete.

ⓘ	Avertisment privind suprafața fierbinte! Pereții laterali ai produsului dumneavoastră sunt prevăzuți cu conducte de agent frigorific pentru îmbunătățirea sistemului de răcire. Agentul frigorific cu temperaturi ridicate poate circula prin aceste zone, rezultând suprafețe fierbinți pe pereții laterali. Acest lucru este normal și nu necesită nicio intervenție de service. Aveți grijă atunci când atingeți aceste zone.

5 Pregătire

5.1. Lucruri care trebuie efectuate pentru economisirea energiei

- Nu lăsați ușile frigiderului deschise pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu introduceți alimente sau băuturi fierbinți în frigider.
- Nu supraîncărcați frigiderul, capacitatea de răcire va scădea atunci când circulația aerului din interior este împiedicată.
- Pentru a depozita cantitatea maximă de alimente în compartimentul congelator, dispozitivul de preparare a gheții (icematic), disponibil în compartimentul congelator și ușor de îndepărtat manual, trebuie scos. Valorile volumului net și ale consumului de energie declarate pe plăcuța cu date de alimentare a frigiderului dumneavoastră sunt măsurate și testate prin îndepărtarea dispozitivului de preparare a gheții (icematic). Rafturile din interiorul compartimentului congelator și de pe ușa compartimentului congelator nu trebuie îndepărtate și trebuie utilizate întotdeauna, deoarece acestea asigură ușurință în utilizare și eficiență în consumul de energie.
- Fluxul de aer nu trebuie blocat prin amplasarea alimentelor pe părțile laterale ale ventilatorului compartimentului congelator. Trebuie asigurată o distanță minimă de 3 cm pe părțile laterale ale capacului de protecție al ventilatorului.
- Coșurile/sertarele furnizate împreună cu compartimentul de răcire trebuie utilizate întotdeauna pentru un consum redus de energie și pentru condiții mai bune de depozitare.
- Deoarece aerul cald și umed nu va pătrunde direct în produsul dumneavoastră atunci când ușile nu sunt deschise, produsul se va optimiza în condiții suficiente pentru protejarea alimentelor. Funcțiile și componentele precum compresorul, ventilatorul, încălzitorul, dezghețarea, iluminarea, afișajul și altele asemenea vor funcționa în funcție de necesități pentru a consuma minimum de energie în aceste condiții.
- Contactul alimentelor cu senzorul de temperatură din compartimentul congelator poate crește consumul de energie al aparatului. Prin urmare, trebuie evitat orice contact cu senzorul/senzorii.
- În funcție de caracteristicile produsului dumneavoastră, dezghețarea alimentelor congelate în compartimentul frigider va asigura atât economisirea energiei, cât și păstrarea calității alimentelor.

5.2. Prima utilizare

Înainte de a începe utilizarea frigiderului, asigurați-vă că toate pregătirile sunt efectuate în conformitate cu instrucțiunile din secțiunile „Instrucțiuni privind siguranța și mediul înconjurător" și „Instalare".

- Porniți produsul fără a introduce alimente timp de 6 ore și nu deschideți ușa acestuia decât dacă este absolut necesar.

Veți auzi un zgomot atunci când compresorul pornește. Lichidele și gazele etanșate în interiorul sistemului de refrigerare pot produce, de asemenea, zgomote chiar dacă compresorul nu funcționează, iar acest lucru este complet normal.

6 Utilizarea produsului

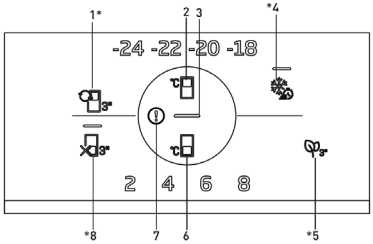
Marginile frontale ale produsului pot fi calde la atingere. Acest lucru este normal. Aceste zone sunt concepute pentru a fi calde pentru a evita formarea condensului.

Conectarea produsului la sisteme electrice de economisire a energiei este riscantă, deoarece poate provoca deteriorarea produsului.

6.1. Panoul indicator

Panoul indicator vă permite să setați temperatura și să controlați celelalte funcții asociate produsului fără a deschide ușa produsului. Apăsați pur și simplu inscripțiile de pe butoanele corespunzătoare pentru setarea funcțiilor.

*Este posibil să nu fie disponibil la toate modelele



1. Tasta de conversie a compartimentului*
2. Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator
3. Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)
4. Tasta de congelare rapidă/Tasta de anulare a funcției de iluminare a mânerului*
5. Tasta modulului de dezodorizare*
6. Tasta de setare a temperaturii compartimentului frigider
7. Indicator de stare a erorii
8. Tasta funcției Oprire compartiment frigider (Vacanță)*

*Opțional: Figurile din acest manual de utilizare sunt schematice și este posibil să nu corespundă exact cu produsul. Dacă piesele corespunzătoare nu sunt incluse în produsul achiziționat, atunci acele piese sunt valabile pentru alte modele.

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță".

Opțional: Funcțiile prezentate sunt opționale; pot exista diferențe de formă și poziție ale funcțiilor disponibile pe panoul indicator al aparatului dumneavoastră.
Funcțiile auditive și vizuale de pe panoul indicator vă vor ajuta la utilizarea frigiderului.

Utilizarea produsului

1. Tasta de conversie a compartimentului*

Când este apăsată tasta de congelare rapidă, LED-ul de pe tastă se aprinde, iar funcția de congelare rapidă este activată. Temperatura compartimentului congelator este setată la -27 °C. Apăsați din nou tasta pentru a anula funcția. Funcția de congelare rapidă va fi anulată automat. Pentru congelarea unei cantități mari de alimente proaspete, apăsați tasta de congelare rapidă înainte de a introduce alimentele în compartimentul congelator.

2. Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator

Aceasta permite setarea temperaturii pentru compartimentul congelator. Atunci când apăsați această tastă, temperatura compartimentului congelator poate fi setată la valorile de -18, -20, -22, -24 °C.

3. Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)

Funcția de economisire a energiei este activată automat, iar simbolul de economisire a energiei se aprinde atunci când ușa produsului nu este deschisă sau închisă pentru o anumită perioadă de timp.

Când funcția de economisire a energiei este activă, toate simbolurile de pe ecran, cu excepția simbolului de economisire a energiei, vor fi dezactivate. Atunci când funcția de economisire a energiei este activă, apăsarea oricărei taste sau deschiderea ușii va dezactiva funcția de economisire a energiei, iar semnalele afișajului vor reveni la funcționarea normală. Funcția de economisire a energiei este o funcție activată din fabrică și nu poate fi anulată.

4. Tasta de congelare rapidă

Când este apăsată tasta de congelare rapidă, LED-ul de pe tastă se aprinde, iar funcția de congelare rapidă este activată. Temperatura compartimentului congelator este setată la -27 °C. Apăsați din nou tasta pentru a anula funcția. Funcția de congelare rapidă va fi anulată automat. Pentru congelarea unei cantități mari de alimente proaspete, apăsați tasta de congelare rapidă înainte de a introduce alimentele în compartimentul congelator.

5. Tasta modulului de dezodorizare*

Apăsați această tastă timp de 3 secunde pentru a activa/dezactiva funcția de dezodorizare.
Când funcția de dezodorizare este activă, LED-ul tastei corespunzătoare este aprins.
Atunci când funcția este activă, modulul de dezodorizare va funcționa periodic.

6. Tasta de setare a temperaturii compartimentului frigider

Permite setarea temperaturii pentru compartimentul frigider.
Apăsarea tastei permite setarea temperaturii compartimentului frigider la valorile de 8, 6, 4, 2 °C.

7. Indicator de stare a erorii

Acest indicator va fi activ atunci când frigiderul dumneavoastră nu poate realiza o răcire corespunzătoare sau în cazul unei erori a senzorului.
Pe indicatorul temperaturii compartimentului congelator va fi afișată litera „E", iar pe indicatorul temperaturii compartimentului frigider vor fi afișate cifre precum 1, 2, 3....
Aceste cifre oferă informații serviciului autorizat cu privire la eroarea apărută.
Semnul exclamării poate fi afișat pentru o perioadă scurtă atunci când introduceți alimente calde în compartimentul congelator sau mențineți ușa deschisă pentru o perioadă lungă de timp.
Aceasta nu reprezintă o defecțiune; avertizarea va dispărea atunci când alimentele se răcesc sau când este apăsată orice tastă.

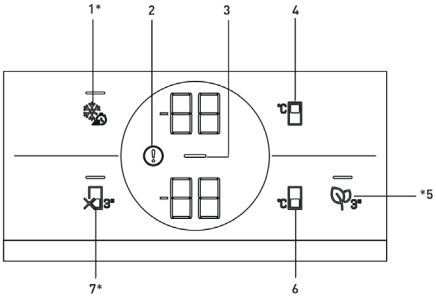
8. Tasta funcției Oprire compartiment frigider (Vacanță)*

Apăsați această tastă timp de 3 secunde pentru a activa funcția Vacanță.
Modul Vacanță este activat, iar LED-ul de pe tastă se aprinde.
Pe indicatorul temperaturii compartimentului frigider va fi afișat simbolul „--", iar compartimentul frigider nu va mai efectua răcirea activă.
Nu trebuie să păstrați alimente în compartimentul frigider atunci când activați această funcție.
Celelalte compartimente vor continua să răcească în funcție de temperaturile setate anterior.
Apăsați din nou tasta timp de 3 secunde pentru a anula această funcție.

6.2. Panoul indicator

Panoul indicator vă permite să setați temperatura și să controlați celelalte funcții asociate produsului fără a deschide ușa produsului. Apăsați pur și simplu inscripțiile de pe butoanele corespunzătoare pentru setarea funcțiilor.

*Este posibil să nu fie disponibil la toate modelele.



1. Tasta de congelare rapidă/Tasta de anulare a funcției de iluminare a mânerului*
2. Indicator de stare a erorii
3. Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)
4. Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator
5. Tasta modulului de dezodorizare*
6. Tasta de setare a temperaturii compartimentului frigider
7. Tasta funcției Oprire compartiment frigider (Vacanță)*

*Opțional: Figurile din acest manual de utilizare sunt schematice și este posibil să nu corespundă exact cu produsul. Dacă piesele corespunzătoare nu sunt incluse în produsul achiziționat, atunci acele piese sunt valabile pentru alte modele.

1. Tasta de congelare rapidă

Când este apăsată tasta de congelare rapidă, LED-ul de pe tastă se aprinde, iar funcția de congelare rapidă este activată. Temperatura compartimentului congelator este setată la -27 °C. Apăsați din nou tasta pentru a anula funcția. Funcția de congelare rapidă va fi anulată automat. Pentru congelarea unei cantități mari de alimente proaspete, apăsați tasta de congelare rapidă înainte de a introduce alimentele în compartimentul congelator.

* Tasta de setare a funcției de iluminare a mânerului

Funcția de iluminare a mânerului poate fi comutată între modurile activat și dezactivat prin apăsarea tastei de congelare rapidă timp de 3 secunde. În modul dezactivat, lumina mânerului se activează numai atunci când ușa aparatului este deschisă și se stinge după o anumită perioadă de timp după închiderea ușii. În modul activat, lumina mânerului se activează atunci când ușa aparatului este deschisă, iar după o anumită perioadă de timp de la închiderea ușii, lumina mânerului rămâne aprinsă la intensitate redusă. Funcția de iluminare a mânerului este setată din fabrică în modul dezactivat.

2. Indicator de stare a erorii

Acest indicator se activează atunci când frigiderul dumneavoastră nu poate realiza o răcire suficientă sau în cazul unei erori a oricărui senzor.
Pe indicatorul temperaturii compartimentului congelator va fi afișată litera „E", iar pe indicatorul temperaturii compartimentului frigider vor fi afișate cifre precum 1, 2, 3....
Aceste cifre oferă informații serviciului autorizat cu privire la eroarea care a apărut.
Semnul exclamării poate fi afișat pentru o perioadă scurtă atunci când introduceți alimente calde în compartimentul congelator sau când mențineți ușa deschisă pentru o perioadă lungă de timp.
Aceasta nu reprezintă o defecțiune; această avertizare va dispărea atunci când alimentele se răcesc sau când este apăsată orice tastă.

3. Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)

Funcția de economisire a energiei este activată automat, iar simbolul de economisire a energiei se aprinde atunci când ușa produsului nu este deschisă sau închisă pentru o anumită perioadă de timp.
Când funcția de economisire a energiei este activă, toate simbolurile de pe ecran, cu excepția simbolului de economisire a energiei, vor fi dezactivate.
Când funcția de economisire a energiei este activă, dacă apăsați orice tastă sau deschideți ușa, funcția de economisire a energiei va fi dezactivată, iar simbolurile de pe ecran vor reveni la starea normală.
Funcția de economisire a energiei este activată din fabrică și nu poate fi anulată.

4. Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator

Permite reglarea temperaturii compartimentului congelator.
Atunci când este apăsată această tastă, temperatura compartimentului congelator poate fi setată la valorile: -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C.

5. * Tasta modulului de dezodorizare

Apăsați această tastă timp de 3 secunde pentru a activa/dezactiva funcția de dezodorizare.

Când funcția de dezodorizare este activă, LED-ul de pe tasta corespunzătoare este aprins.
Atunci când funcția este activă, modulul de dezodorizare va funcționa periodic.

6. Tasta de setare a temperaturii compartimentului frigider

Permite setarea temperaturii compartimentului frigider. Atunci când această tastă este apăsată, temperatura compartimentului frigider poate fi setată la valorile: 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 și 1 °C.

7. Tasta funcției Oprire compartiment frigider (Vacanță)

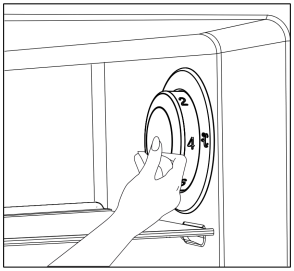
Pentru a activa funcția Vacanță, apăsați această tastă timp de 3 secunde. Modul Vacanță va fi activat, iar LED-ul de pe tastă se va aprinde.
Compartimentul frigider nu va efectua funcția de răcire activă. Nu este recomandată păstrarea alimentelor în compartimentul frigider atunci când această funcție este activată.
Celelalte compartimente vor continua să răcească în funcție de temperaturile setate anterior.
Apăsați din nou această tastă timp de 3 secunde pentru a anula această funcție.

6.3. Butonul de reglare a temperaturii

*Este posibil să nu fie disponibil la toate modelele.

Temperatura interioară a frigiderului dumneavoastră se modifică din următoarele motive:

- Temperaturile sezoniere;
- Deschiderea frecventă a ușii și menținerea acesteia deschisă pentru perioade lungi de timp;
- Introducerea alimentelor în frigider înainte ca acestea să se răcească la temperatura camerei;
- Amplasarea frigiderului în încăpere (de exemplu, expunerea la lumina directă a soarelui).
- Puteți regla variațiile temperaturii interioare cauzate de aceste motive utilizând butonul de reglare.
- Numerele din jurul butonului de control indică valorile temperaturii în °C.
- Dacă temperatura ambientală este de 25 °C, se recomandă utilizarea butonului de reglare a temperaturii frigiderului la valoarea 4 °C.
- Această valoare poate fi mărită sau redusă în funcție de necesități, în cazul altor temperaturi ambientale.



*Opțional: Figurile din acest manual de utilizare sunt schematice și este posibil să nu corespundă exact cu produsul. Dacă piesele corespunzătoare nu sunt incluse în produsul achiziționat, atunci acele piese sunt valabile pentru alte modele.

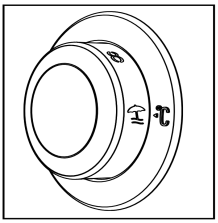
Consultați tabelul de mai jos pentru valorile de temperatură setate corespunzătoare fiecărei poziții a regulatorului.

Poziție / Compartiment	1	2	3	4
Compartiment pentru alimente proaspete	2°C	4°C	6°C	8°C
Compartiment congelator	-24°C	-22°C	-20°C	-18°C

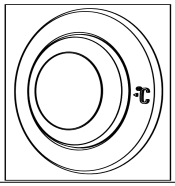
6.4. Funcția Vacanță

*Este posibil să nu fie disponibilă la toate modelele.

Dacă ușile produsului nu sunt deschise timp de 12 ore după ce butonul de reglare a temperaturii este setat pe poziția cea mai caldă, funcția Vacanță va fi activată automat.
Pentru a anula funcția, modificați setarea butonului.
Nu este recomandată păstrarea alimentelor în compartimentul frigider atunci când funcția Vacanță este activă.



- După finalizarea operațiunii de reglare, puteți apăsa butonul de control al temperaturii pentru a-l ascunde (*Este posibil să nu fie disponibil la toate modelele).



6.5. Recipientul pentru gheață

*Este posibil să nu fie disponibil la toate modelele.

- Scoateți recipientul pentru gheață din compartimentul congelator.
- Umpleți recipientul pentru gheață cu apă.
- Așezați recipientul pentru gheață în compartimentul congelator. După aproximativ două ore, gheața este gata.
- Scoateți recipientul pentru gheață din compartimentul congelator și înclinați-l deasupra tăvii de servire. Cuburile de gheață vor cădea cu ușurință pe tava de servire.

6.6. Suportul pentru ouă

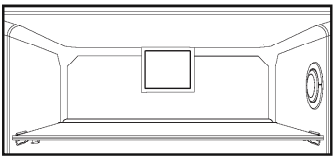
*Este posibil să nu fie disponibil la toate modelele.

Puteți instala suportul pentru ouă pe raftul dorit al ușii sau pe un raft interior al frigiderului. Dacă acesta va fi amplasat pe rafturile interioare, se recomandă utilizarea rafturilor inferioare ale compartimentului frigider.

Nu așezați niciodată suportul pentru ouă în compartimentul congelator.

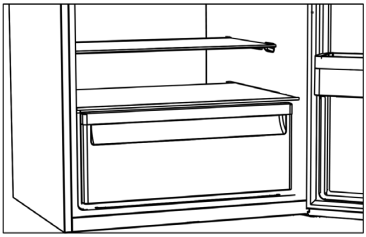
6.7. Ventilatorul

Ventilatorul este conceput pentru a asigura distribuirea și circulația uniformă a aerului rece în interiorul frigiderului. Durata de funcționare a ventilatorului poate varia în funcție de caracteristicile produsului dumneavoastră.
În timp ce la unele produse ventilatorul funcționează numai împreună cu compresorul, la alte produse sistemul de control stabilește durata de funcționare a acestuia în funcție de necesarul de răcire.



6.8. Sertarul pentru legume (Crisper)

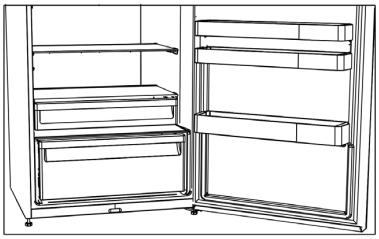
Sertarul pentru legume al produsului este conceput special pentru a menține legumele proaspete fără pierderea umidității acestora.
În acest scop, circulația aerului rece în jurul sertarului pentru legume este intensificată în mod general.



6.9. Compartimentul de răcire (Chiller)

*Este posibil să nu fie disponibil la toate modelele.

Utilizați acest compartiment pentru păstrarea alimentelor delicatese care trebuie depozitate la temperaturi mai scăzute sau a produselor din carne pe care intenționați să le consumați într-un timp scurt.
Compartimentul de răcire este cea mai rece zonă a frigiderului, unde puteți păstra produse lactate, carne, pește și carne de pasăre în condiții ideale de depozitare. Fructele și legumele nu trebuie păstrate în acest compartiment.



6.10. Lumina albastră / HarvestFresh

*Este posibil să nu fie disponibilă la toate modelele.

Pentru lumina albastră:

Fructele și legumele păstrate în sertarele pentru legume iluminate cu lumină albastră continuă procesul de fotosinteză datorită efectului lungimii de undă a luminii albastre și, astfel, își păstrează conținutul de vitamine.

Pentru HarvestFresh:

Fructele și legumele păstrate în sertarele pentru legume iluminate cu tehnologia HarvestFresh își păstrează vitaminele pentru o perioadă mai lungă datorită ciclurilor de lumină albastră, verde, roșie și întuneric, care simulează ciclul unei zile.
Dacă deschideți ușa frigiderului în timpul perioadei de întuneric a tehnologiei HarvestFresh, frigiderul va detecta automat acest lucru și va activa lumina albastru-verde sau roșie pentru iluminarea sertarului de legume, pentru confortul dumneavoastră.
După ce închideți ușa frigiderului, perioada de întuneric va continua, reprezentând timpul de noapte din ciclul unei zile.

6.11. Sertarul pentru legume cu control al umidității

*Este posibil să nu fie disponibil la toate modelele.

Datorită sertarului pentru legume cu control al umidității, legumele și fructele pot fi păstrate pentru o perioadă mai lungă într-un mediu cu condiții ideale de umiditate.
Cu ajutorul sistemului de reglare a umidității cu 3 opțiuni, amplasat în partea frontală a sertarului pentru legume, puteți controla nivelul de umiditate din interiorul compartimentului în funcție de alimentele depozitate.
Vă recomandăm să păstrați alimentele selectând:
opțiunea legume atunci când depozitați numai legume;
opțiunea fructe atunci când depozitați numai fructe;
opțiunea mixt atunci când depozitați alimente mixte.
Pentru a prelungi perioada de păstrare a alimentelor și pentru a beneficia mai bine de sistemul de control al umidității, recomandăm ca legumele și fructele să nu fie păstrate în pungi.
Păstrarea acestora în pungi de plastic determină putrezirea legumelor într-un timp scurt.
Recomandăm în special ca castraveții și broccoli să nu fie păstrați în pungi închise.
În situațiile în care nu este recomandat contactul cu alte legume, utilizați materiale de ambalare precum hârtia, care prezintă un anumit nivel de porozitate din punct de vedere igienic.
Atunci când așezați legumele, puneți legumele grele și tari în partea de jos, iar pe cele ușoare și moi în partea de sus, ținând cont de greutatea specifică a acestora.
Nu introduceți în același sertar cu alte legume și fructe fructe care produc o cantitate mare de gaz etilenic, precum: perele; caisele; piersicile; în special merele. Gazul etilenic eliberat de aceste fructe poate determina maturarea mai rapidă a celorlalte legume și fructe și poate provoca alterarea acestora într-un timp mai scurt.

6.12. Utilizarea dozatorului de apă

*Este posibil să nu fie disponibil la toate modelele.

ⓘ	Este normal ca primele pahare de apă extrase din dozator să fie calde.
ⓘ	Dacă dozatorul de apă nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, eliminați primele câteva pahare de apă pentru a obține apă proaspătă.

1. Apăsați maneta dozatorului de apă cu paharul dumneavoastră. Dacă utilizați un pahar din plastic moale, apăsarea manetei cu mâna va fi mai ușoară.
2. După umplerea paharului până la nivelul dorit, eliberați maneta. C

ⓘ	Vă rugăm să rețineți că cantitatea de apă distribuită de dozator depinde de cât de mult apăsați maneta. Pe măsură ce nivelul apei din pahar crește, reduceți ușor presiunea exercitată asupra manetei pentru a evita revărsarea apei. Dacă apăsați ușor brațul/maneta, apa va curge sub formă de picături; acest lucru este perfect normal și nu reprezintă o defecțiune.
ⓘ	Nu umpleți rezervorul de apă cu niciun alt lichid în afară de apă, cum ar fi sucuri de fructe, băuturi carbogazoase sau băuturi alcoolice, deoarece acestea nu sunt adecvate pentru utilizarea în dozatorul de apă. Dozatorul de apă va fi deteriorat iremediabil dacă sunt utilizate astfel de lichide. Garanția nu acoperă astfel de utilizări. Unele substanțe chimice și aditivi conținuți în aceste tipuri de băuturi/lichide pot deteriora rezervorul de apă.
ⓘ	Utilizați numai apă potabilă curată.
ⓘ	Capacitatea rezervorului de apă este de 3 litri; nu umpleți rezervorul peste capacitatea sa.

6.13. Curățarea rezervorului de apă

Poate să nu fie disponibilă la toate modelele

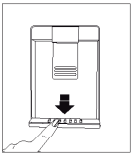
1. Scoateți rezervorul de umplere cu apă aflat în suportul de pe ușă.
2. Scoateți suportul de pe ușă ținându-l de ambele părți.
3. Prindeți rezervorul de apă de ambele părți și scoateți-l înclinându-l la un unghi de 45°.
4. Scoateți capacul rezervorului de apă și curățați rezervorul.

ⓘ	Componentele rezervorului de apă și ale dozatorului de apă nu trebuie spălate în mașina de spălat vase.

6.14. Tăviță de colectare a apei

Poate să nu fie disponibilă la toate modelele

Apa care se scurge în timpul utilizării dozatorului de apă se acumulează în tăvița de colectare. Scoateți filtrul din plastic conform indicațiilor din figură. Cu ajutorul unei lavete curate și uscate, îndepărtați apa acumulată.



6.15. Umplerea rezervorului dozatorului de apă

Poate să nu fie disponibilă la toate modelele

Rezervorul de umplere cu apă al dozatorului este amplasat în interiorul suportului de pe ușă.

1. Deschideți capacul rezervorului.
2. Umpleți rezervorul cu apă potabilă proaspătă.
3. Închideți capacul.

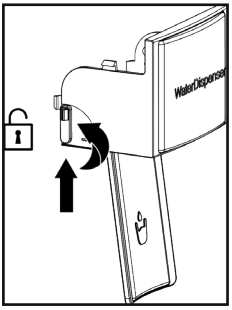
6.16. Congelarea alimentelor proaspete

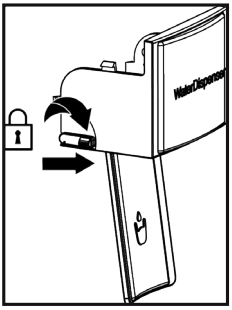
- Pentru a păstra calitatea alimentelor, acestea trebuie congelate cât mai rapid posibil atunci când sunt introduse în compartimentul congelatorului; utilizați funcția de congelare rapidă în acest scop.
- Puteți păstra alimentele pentru o perioadă mai lungă în compartimentul congelatorului dacă le congelați atunci când sunt proaspete.
- Ambalați alimentele care urmează să fie congelate și închideți ambalajul astfel încât să nu permită pătrunderea aerului.
- Asigurați-vă că ambalați alimentele înainte de a le introduce în congelator. Utilizați recipiente pentru congelator, folii și hârtii rezistente la umezeală, pungi din plastic și alte materiale de ambalare în locul hârtiei tradiționale de ambalaj.
- Etichetați fiecare pachet de alimente adăugând data înainte de congelare. În acest mod, puteți identifica prospețimea fiecărui pachet de alimente de fiecare dată când deschideți congelatorul. Depozitați alimentele congelate anterior în partea frontală a compartimentului pentru a vă asigura că acestea sunt utilizate primele.

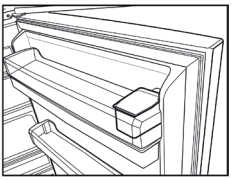
Compartimentul congelatorului se dezgheață automat.

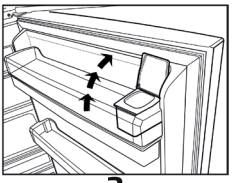
- Alimentele congelate trebuie consumate imediat după dezghețare și nu trebuie recongelate. C
- Nu congelați cantități prea mari de alimente într-o singură dată.

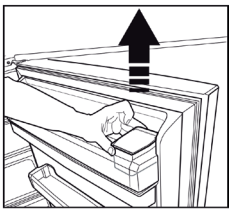
Blocare pentru copii PORNIT (stânga) / OPRIT (dreapta).

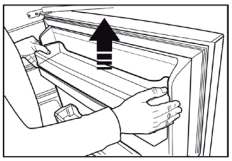


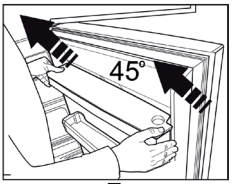



1

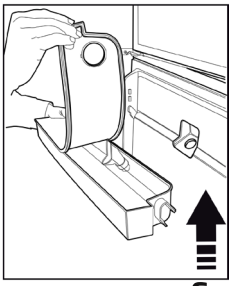

2

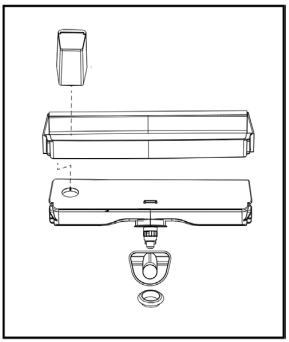

3


4



5


6



Înainte de a utiliza dozatorul de apă al produsului, verificați dacă funcția de blocare pentru copii este activată sau nu. Consultați informațiile din figuri referitoare la pozițiile PORNIT/OPRIT ale funcției de blocare pentru copii pentru verificare. Asigurați-vă că blocarea pentru copii se închide exact conform indicațiilor din figură atunci când este dezactivată (OPRIT).

Setarea compartimentului congelatorului	Setarea compartimentului frigiderului	Observații
-18°C	4°C	Acesta este reglajul normal recomandat.
-20°C. -22°C sau -24°C	4°C	Aceste setări sunt recomandate atunci când temperatura ambientală depășește 30°C.
Congelare rapidă	4°C	Utilizați această setare atunci când doriți să congelați alimentele într-un timp scurt. Produsul dumneavoastră va reveni la modul anterior de funcționare după finalizarea procesului.
-18°C sau temperatură mai scăzută	2°C	Utilizați aceste setări dacă considerați că compartimentul frigiderului nu este suficient de rece din cauza condițiilor ambientale ridicate sau a deschiderii și închiderii frecvente a ușii.

6.17. Recomandări pentru păstrarea alimentelor congelate

Compartimentul congelatorului trebuie setat la cel puțin -18°C.

1. Introduceți alimentele ambalate în congelator cât mai repede posibil după cumpărare, fără a le lăsa să se dezghețe.
2. Verificați dacă datele „A se consuma până la" și „A se consuma de preferință înainte de" de pe ambalaj sunt expirate sau nu înainte de congelare.
3. Asigurați-vă că ambalajul alimentului nu este deteriorat.

6.18. Informații privind congelarea profundă

Conform standardelor IEC 62552, produsul trebuie să poată congela cel puțin 4,5 kg de alimente la o temperatură ambientală de 25°C până la -18°C sau mai scăzută în decurs de 24 de ore pentru fiecare 100 de litri de volum al congelatorului.

Este posibilă păstrarea alimentelor pentru o perioadă lungă de timp numai la temperaturi de -18°C sau mai scăzute.

Puteți păstra prospețimea alimentelor timp de mai multe luni (la temperaturi de -18°C sau mai scăzute în congelatorul profund).

Alimentele care urmează să fie congelate nu trebuie lăsate să intre în contact cu produsele deja congelate, pentru a preveni dezghețarea parțială a acestora.

Pentru a păstra legumele congelate pentru o perioadă mai lungă, fierbeți-le și scurgeți apa înainte de depozitare. După scurgerea apei, introduceți-le în ambalaje etanșe și așezați-le în congelator.

Alimente precum bananele, roșiile, salata verde, țelina, ouăle fierte și cartofii nu sunt potrivite pentru congelare. Atunci când aceste alimente sunt congelate, doar valoarea lor nutritivă și gustul vor fi afectate negativ. Acestea nu se vor altera astfel încât să prezinte un risc pentru sănătatea umană.

6.19. Lampa de iluminare

Poate să nu fie disponibilă la toate modelele

Lămpile LED sunt utilizate ca surse de iluminare. În cazul apariției oricărei probleme cu acest tip de iluminare, contactați service-ul autorizat.

Lampa (lămpile) utilizată(e) în acest aparat nu este (nu sunt) destinată(e) iluminării încăperilor locuinței. Scopul acestei lămpi este de a ajuta utilizatorul să introducă și să așeze alimentele în frigider/congelator într-un mod sigur și confortabil.

6.20. Așezarea alimentelor

Rafturile compartimentului congelatorului	Diverse alimente congelate, cum ar fi carne, pește, înghețată, legume etc.
Rafturile compartimentului frigiderului	Alimente în tigăi, farfurii acoperite și recipiente închise, ouă (în recipiente închise).
Rafturile de pe ușa compartimentului frigiderului	Alimente mici și ambalate sau băuturi.
Sertarul pentru legume și fructe	Legume și fructe.
Compartimentul pentru produse proaspete	Produse delicatese (alimente pentru micul dejun, produse din carne care trebuie consumate într-un timp scurt).

6.21. Avertizare ușă deschisă

Poate să nu fie disponibilă la toate modelele

Sistemul de avertizare privind deschiderea ușii frigiderului dumneavoastră poate varia în funcție de model.

Versiunea 1:

Dacă ușa produsului rămâne deschisă pentru o anumită perioadă de timp (între 60 s și 120 s), se emite un semnal de avertizare sonor; în funcție de modelul produsului, poate fi afișat și un semnal de avertizare vizual (aprinderea intermitentă a luminii). Dacă închideți ușa aparatului sau apăsați un buton de pe ecranul aparatului, dacă există, semnalul sonor de avertizare se va opri.

Versiunea 2:

Dacă ușa aparatului rămâne deschisă pentru o anumită perioadă de timp (între 60 s și 120 s), se activează avertizarea pentru ușă deschisă. Avertizarea pentru ușă deschisă este emisă treptat. Mai întâi începe să se audă un semnal de avertizare sonor. După 4 minute, dacă ușa nu este încă închisă, se activează o avertizare vizuală (aprinderea intermitentă a luminii).

Avertizarea pentru ușă deschisă va fi amânată pentru o anumită perioadă de timp (între 60 s și 120 s) atunci când este apăsată orice tastă de pe ecranul produsului, dacă acesta este prevăzut cu un ecran. Ulterior, procesul va începe din nou.

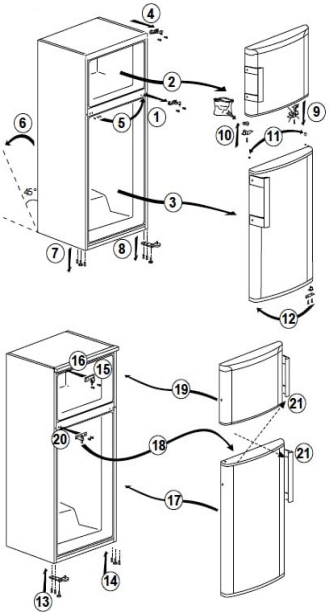
Când ușa aparatului este închisă, avertizarea pentru ușă deschisă va fi anulată.

6.22. Schimbarea direcției de deschidere a ușii

Poate să nu fie disponibilă la toate modelele

Direcția de deschidere a ușii frigiderului dumneavoastră poate fi schimbată în funcție de locul în care este utilizat aparatul. Dacă este necesară această modificare, vă rugăm să contactați cel mai apropiat Centru de service autorizat.

Descrierea de mai sus reprezintă o exprimare generală. Pentru informații privind schimbarea direcției de deschidere a ușii, consultați eticheta de avertizare amplasată pe partea interioară a ușii.



AVERTISMENT: Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță"!

AVERTISMENT: Deconectați frigiderul de la priză înainte de a-l curăța.

- Nu utilizați instrumente ascuțite sau abrazive pentru curățarea produsului. Nu folosiți materiale precum produse de curățare pentru uz casnic, săpun, detergenți, gaz, benzină, alcool, ceară etc.
- Praful trebuie îndepărtat de pe grila de ventilație aflată în partea din spate a produsului cel puțin o dată pe an (fără a deschide capacul). Curățarea trebuie efectuată cu o lavetă uscată.

Pentru produsele prevăzute cu dozator de apă / aparat de gheață

- Dacă apa din rezervorul de apă a fost păstrată timp de 2-3 săptămâni, aceasta trebuie înlocuită.
- Rezervorul de apă și componentele dozatorului de apă nu trebuie spălate în mașina de spălat vase.
- Dizolvați o linguriță de bicarbonat în apă. Umeziți o bucată de material textil în această soluție și stoarceți-o. Ștergeți aparatul cu această lavetă și uscați-l bine.
- Aveți grijă să nu pătrundă apă în capacul lămpii și în alte componente electrice.
- Curățați ușa cu o lavetă umedă. Scoateți toate produsele pentru a îndepărta rafturile ușii și rafturile interioare. Scoateți rafturile ușii ridicându-le în sus. Curățați și uscați rafturile, apoi montați-le la loc prin glisarea lor de sus în jos.
- Nu utilizați apă cu clor sau produse de curățare care conțin clor pe suprafața exterioară și pe componentele cromate ale produsului. Clorul va provoca ruginirea acestor suprafețe metalice.
- Nu utilizați instrumente ascuțite sau abrazive, săpun, produse de curățare pentru uz casnic, detergenți, gaz, benzină, lacuri sau substanțe similare pentru a preveni deformarea componentelor din plastic și îndepărtarea inscripțiilor de pe acestea. Pentru curățare, utilizați apă călduță și o lavetă moale, apoi uscați suprafața.
- La produsele fără funcție No-Frost, pe peretele posterior al compartimentului congelatorului pot apărea picături de apă și depuneri de gheață cu grosimea de până la un deget. Nu curățați această zonă și nu aplicați niciodată uleiuri sau materiale similare.
- Utilizați o lavetă din microfibră ușor umezită pentru curățarea suprafeței exterioare a produsului. Bureții și alte tipuri de lavete de curățare pot provoca zgârieturi.
- Pentru curățarea tuturor componentelor detașabile în timpul curățării suprafeței interioare a produsului, spălați aceste componente cu o soluție delicată formată din săpun, apă și bicarbonat. Clătiți și uscați bine. Evitați contactul apei cu componentele de iluminare și cu panoul de control.

ATENȚIE:
Nu utilizați oțet, alcool sanitar sau alte produse de curățare pe bază de alcool pe nicio suprafață interioară.

7.1. Suprafețe exterioare din oțel inoxidabil

Utilizați un produs de curățare pentru oțel inoxidabil care nu este abraziv și aplicați-l cu o lavetă moale, fără scame. Pentru lustruire, ștergeți ușor suprafața cu o lavetă din microfibră umezită cu apă și utilizați o piele de căprioară uscată pentru lustruirea finală.

Urmați întotdeauna direcția fibrelor oțelului inoxidabil.

7.2. Curățarea produselor cu uși din sticlă

Îndepărtați folia de protecție de pe suprafețele din sticlă.

Pe suprafața sticlelor există un strat de acoperire. Acest strat reduce formarea petelor și facilitează curățarea petelor și a murdăriei acumulate. Sticla care nu este protejată prin acest strat poate fi expusă la aderarea permanentă a contaminanților organici sau anorganici proveniți din aer și apă, precum calcar, săruri minerale, hidrocarburi nearse, oxizi metalici și siliconi, care pot provoca rapid pete și deteriorări fizice.

Menținerea curățeniei suprafețelor din sticlă devine foarte dificilă, dacă nu chiar imposibilă, chiar și în cazul curățării regulate. Ca urmare, transparența și aspectul sticlei se deteriorează. Metodele și produsele de curățare dure și abrazive accentuează aceste defecte și accelerează procesul de deteriorare.

Pentru operațiunile de curățare de rutină trebuie utilizate produse de curățare pe bază de apă, nealcaline și necorozive.

Pentru a prelungi durata de viață a acestui strat de protecție, nu trebuie utilizate substanțe alcaline sau corozive în timpul curățării.

Pentru creșterea rezistenței acestor suprafețe din sticlă la impacturi și spargere, se aplică un proces de securizare a sticlei.

Ca măsură suplimentară de siguranță, pe partea posterioară a acestor suprafețe din sticlă a fost aplicată o folie de protecție, pentru a preveni rănirea sau deteriorarea mediului în cazul spargerii acesteia.

7.3. Prevenirea mirosurilor neplăcute

Produsul este fabricat fără materiale care produc mirosuri. Cu toate acestea, păstrarea alimentelor în compartimente necorespunzătoare și curățarea neadecvată a suprafețelor interioare pot provoca apariția mirosurilor neplăcute.

Pentru a evita acest lucru, curățați interiorul produsului cu apă carbogazoasă la fiecare 15 zile.

- Păstrați alimentele în recipiente închise ermetic. Microorganismele se pot răspândi din alimentele neambalate corespunzător și pot cauza mirosuri neplăcute.
- Nu păstrați în frigider alimente expirate sau alterate.

Ceaiul este unul dintre cei mai eficienți agenți de îndepărtare a mirosurilor. Puneți resturile de ceai preparat într-un recipient deschis în interiorul produsului și îndepărtați-le după cel mult 12 ore. Dacă păstrați resturile de ceai în interiorul produsului mai mult de 12 ore, acestea vor acumula microorganismele care provoacă mirosuri și pot deveni ele însele o sursă de miros neplăcut.

7.4. Protejarea suprafețelor din plastic

Uleiul vărsat pe suprafețele din plastic poate deteriora suprafața și trebuie curățat imediat cu apă caldă.

Verificați această listă înainte de a contacta service-ul. Acest lucru vă va economisi timp și bani. Această listă include reclamații frecvente care nu sunt asociate cu defecte de fabricație sau de material. Este posibil ca anumite caracteristici menționate aici să nu se aplice produsului dumneavoastră.

Frigiderul nu funcționează.

- Ștecherul de alimentare nu este introdus complet. >>> Introduceți-l astfel încât să fie fixat complet în priză.
- Siguranța conectată la priza care alimentează produsul sau siguranța principală este arsă. >>> Verificați siguranțele.

Condens pe peretele lateral al compartimentului frigorific (MULTI ZONE, COOL, CONTROL și FLEXI ZONE).

- Ușa este deschisă prea frecvent >>> Aveți grijă să nu deschideți ușa produsului prea frecvent.
- Mediul este prea umed. >>> Nu instalați produsul în medii umede.
- Alimentele care conțin lichide sunt păstrate în recipiente neetanșe. >>> Păstrați alimentele care conțin lichide în recipiente etanșe.
- Ușa produsului este lăsată deschisă. >>> Nu mențineți ușa produsului deschisă pentru perioade lungi.
- Termostatul este setat la o temperatură prea scăzută. >>> Setați termostatul la o temperatură corespunzătoare.

Compresorul nu funcționează.

- În cazul unei întreruperi bruște a alimentării cu energie electrică sau al scoaterii ștecherului din priză și reconectării acestuia, presiunea gazului din sistemul de răcire al produsului nu este echilibrată, ceea ce declanșează protecția termică a compresorului. Produsul va reporni după aproximativ 6 minute. Dacă produsul nu repornește după această perioadă, contactați service-ul.
- Dezghețarea este activă. >>> Acest lucru este normal pentru un produs cu dezghețare complet automată. Dezghețarea se efectuează periodic.
- Produsul nu este conectat la priză. >>> Asigurați-vă că cablul de alimentare este conectat la priză.
- Setarea temperaturii este incorectă. >>> Selectați setarea corespunzătoare a temperaturii.
- Alimentarea cu energie electrică este întreruptă. >>> Produsul va continua să funcționeze normal odată ce alimentarea cu energie electrică este restabilită.

Zgomotul de funcționare al frigiderului crește în timpul utilizării.

- Performanța de funcționare a produsului poate varia în funcție de variațiile temperaturii ambientale. Acest lucru este normal și nu reprezintă o defecțiune.

Frigiderul funcționează prea des sau pentru prea mult timp.

- Noul produs poate fi mai mare decât cel anterior. Produsele mai mari vor funcționa pentru perioade mai lungi.
- Temperatura camerei poate fi ridicată. >>> Produsul va funcționa în mod normal pentru perioade lungi la temperaturi ambientale mai ridicate.

- Este posibil ca produsul să fi fost conectat recent la priză sau să fi fost introdus un aliment nou în interior. >>> Produsul va avea nevoie de mai mult timp pentru a ajunge la temperatura setată atunci când a fost conectat recent la priză sau când a fost introdus un aliment nou în interior. Acest lucru este normal.
- Este posibil ca în produs să fi fost introduse recent cantități mari de alimente fierbinți. >>> Nu introduceți alimente fierbinți în produs.
- Ușile au fost deschise frecvent sau au fost menținute deschise pentru perioade lungi. >>> Aerul cald care pătrunde în interior va determina produsul să funcționeze mai mult timp. Nu deschideți ușile prea frecvent. Ușa congelatorului sau a compartimentului frigorific poate fi întredeschisă. >>> Verificați dacă ușile sunt complet închise.
- Produsul poate fi setat la o temperatură prea scăzută. >>> Setați temperatura la un nivel mai ridicat și așteptați ca produsul să ajungă la temperatura reglată.
- Garnitura ușii compartimentului frigorific sau congelatorului poate fi murdară, uzată, ruptă sau fixată necorespunzător. >>> Curățați sau înlocuiți garnitura. O garnitură a ușii deteriorată / ruptă va determina produsul să funcționeze pentru perioade mai lungi pentru a menține temperatura curentă.

Temperatura congelatorului este foarte scăzută, dar temperatura compartimentului frigorific este adecvată.

- Temperatura compartimentului congelator este setată la un nivel foarte scăzut. >>> Setați temperatura compartimentului congelator la un nivel mai ridicat și verificați din nou.

Temperatura compartimentului frigorific este foarte scăzută, dar temperatura congelatorului este adecvată.

- Temperatura compartimentului frigorific este setată la un nivel foarte scăzut. >>> Setați temperatura compartimentului congelator la un nivel mai ridicat și verificați din nou.

Alimentele păstrate în sertarele compartimentului frigorific sunt înghețate.

- Temperatura compartimentului frigorific este setată la un nivel foarte scăzut. >>> Setați temperatura compartimentului congelator la un nivel mai ridicat și verificați din nou.

Temperatura din compartimentul frigorific sau congelator este prea ridicată.

- Temperatura compartimentului frigorific este setată la un nivel foarte ridicat. >>> Setarea temperaturii compartimentului frigorific are efect asupra temperaturii din compartimentul congelator. Așteptați până când temperatura componentelor relevante atinge nivelul suficient prin modificarea temperaturii compartimentelor frigorific sau congelator.
- Ușile au fost deschise frecvent sau au fost menținute deschise pentru perioade lungi. >>> Nu deschideți ușile prea frecvent.
- Ușa poate fi întredeschisă. >>> Închideți complet ușa.
- Este posibil ca produsul să fi fost conectat recent la priză sau să fi fost introdus un aliment nou în interior. >>> Acest lucru este normal. Produsul va avea nevoie de mai mult timp pentru a ajunge la temperatura setată atunci când a fost conectat recent la priză sau când a fost introdus un aliment nou în interior.
- Este posibil ca în produs să fi fost introduse recent cantități mari de alimente fierbinți. >>> Nu introduceți alimente fierbinți în produs.

Tremurături sau zgomot.

- Suprafața nu este nivelată sau suficient de rezistentă. >>> Dacă produsul se zguduie atunci când este mișcat încet, reglați picioarele de susținere pentru a echilibra produsul. De asemenea, asigurați-vă că suprafața este suficient de rezistentă pentru a susține produsul.
- Orice obiecte așezate pe produs pot cauza zgomot. >>> Îndepărtați orice obiecte așezate pe produs.

Acest produs este echipat cu o sursă de iluminare din clasa energetică „G".

Sursa de iluminare din acest produs trebuie înlocuită numai de către personal autorizat pentru reparații.

Produsul emite zgomote de curgere a lichidului, pulverizare etc.

- Principiile de funcționare ale produsului implică fluxuri de lichid și gaz. >>> Acest lucru este normal și nu reprezintă o defecțiune.

Se aude un sunet de aer suflat provenind de la produs.

- Produsul utilizează un ventilator pentru procesul de răcire. Acest lucru este normal și nu reprezintă o defecțiune.

Există condens pe pereții interiori ai produsului.

- Vremea caldă sau umedă va crește formarea gheții și condensul. Acest lucru este normal și nu reprezintă o defecțiune.
- Ușile au fost deschise frecvent sau au fost menținute deschise pentru perioade lungi. >>> Nu deschideți ușile prea frecvent; dacă sunt deschise, închideți ușa.
- Ușa poate fi întredeschisă. >>> Închideți complet ușa.

Există condens pe exteriorul produsului sau între uși.

- Condițiile meteorologice ambientale pot fi umede, acest lucru este complet normal pe vreme umedă. >>> Condensul va dispărea atunci când umiditatea este redusă.

Interiorul miroase urât.

- Produsul nu este curățat în mod regulat. >>> Curățați interiorul în mod regulat folosind un burete, apă caldă și apă carbogazoasă.
- Anumite recipiente și materiale de ambalare pot cauza mirosuri. >>> Utilizați recipiente și materiale de ambalare fără mirosuri.
- Alimentele au fost introduse în recipiente neetanșe. >>> Păstrați alimentele în recipiente etanșe. Microorganismele se pot răspândi din alimentele neetanșe și pot cauza mirosuri neplăcute. Îndepărtați orice alimente expirate sau alterate din produs.

Ușa nu se închide.

- Ambalajele alimentelor pot bloca ușa. >>> Repoziționați orice obiecte care blochează ușile.
- Produsul nu este așezat într-o poziție complet verticală pe podea. >>> Reglați picioarele de susținere pentru a echilibra produsul.
- Podeaua nu este nivelată sau suficient de rezistentă. >>> Asigurați-vă că podeaua este nivelată și suficient de rezistentă pentru a susține produsul.

Sertarul pentru legume este blocat.

- Alimentele pot intra în contact cu partea superioară a sertarului. >>> Reorganizați alimentele din sertar.

Dacă suprafața produsului este fierbinte.

- Temperaturile ridicate pot fi observate între cele două uși, pe panourile laterale și pe grila din spate în timpul funcționării produsului. Acest lucru este normal și nu necesită întreținere de service! Aveți grijă atunci când atingeți aceste zone.



AVERTISMENT:
Dacă problema persistă după respectarea instrucțiunilor din această secțiune, contactați distribuitorul dumneavoastră sau un service autorizat. Nu încercați să reparați produsul.

Cliente apreciado

Lea este manual antes de usar el producto.

Gracias por elegir este producto. Queremos que obtengas el máximo rendimiento de este producto de alta calidad, fabricado con tecnología de última generación. Para ello, lea atentamente este manual y toda la documentación proporcionada antes de usar el producto y guárdelo para futuras consultas. Respetar toda la información y advertencias contenidas en el manual del usuario. De esta manera, te estarás protegiendo a ti mismo y a tu producto de los peligros que puedan surgir.

Guarde el manual del usuario. Adjunte este manual al aparato si se lo da a otra persona.

Los siguientes símbolos se utilizan en el manual del usuario:

	Peligro que puede causar la muerte o lesiones.
	Información importante o consejos útiles sobre el funcionamiento.
	Lea el manual del usuario.
	Material combustible, advertencia sobre peligro de incendio.

AVISO: Un peligro que puede causar daños materiales al producto o a su entorno

1 Instrucciones de seguridad	**02**	**6 Uso del producto**	16
2 Instrucciones ambientales	12	6.01. Panel indicador (1)	16
3 Su máquina	13	6.02. Panel indicador (2)	16
4 instalación	14	6.03. Perilla de regulación de temperatura	17
4.1. Ubicación adecuada para la instalación	14	6.04. Función «Vacaciones»	17
4.2. Ajuste del pie	14	6.05. Contenedor de hielo	18
4.3. Conexión eléctrica	14	6.06. Soporte para huevos	18
5 Preparación	15	6.07. Ventilador	18
5.1. Pasos a seguir para ahorrar energía	15	6.08. Cajón para verduras	18
5.2. Primer uso	15	6.09. Compartimento de refrigeración	18
		6.10. Luz azul/Cosecha fresca	18
		6.11. Cajón de verduras con control de humedad	18
		6.12. Uso del dispensador de agua	19
		6.13. Limpieza del depósito de agua	19
		6.14. Bandeja de recogida de gotas	19
		6.15. Llenado del depósito del dispensador de agua	19
		6.16. Congelación de alimentos frescos	19
		6.17. Recomendaciones para almacenar alimentos congelados	21
		6.18. Información del congelador	21
		6.19. Lámpara de iluminación	21
		6.20. Colocación de alimentos	21
		6.21. Advertencia de puerta abierta	21
		6.22. Cambio de la dirección de apertura de la puerta	21
		7 Mantenimiento y limpieza	22
		8. Depanare	23

- Esta sección incluye las instrucciones de seguridad necesarias para prevenir el riesgo de lesiones personales o daños materiales.
- Nuestra empresa no se responsabiliza de los daños que puedan producirse si no se siguen estas instrucciones.

	Las operaciones de instalación y reparación siempre deben ser realizadas por el fabricante, un centro de servicio autorizado o una persona designada por la empresa importadora.
	Utilice únicamente repuestos y accesorios originales.
	No repare ni reemplace ningún componente del producto a menos que se especifique claramente en el manual del usuario.
	No realice ninguna modificación al producto.

⚠1.1 Finalidad del uso

•Este producto no es apto para uso comercial y no debe utilizarse para fines distintos de aquellos para los que fue diseñado.

•Este producto está diseñado para uso en interiores, como en hogares o lugares similares.
Por ejemplo:
En las cocinas de los empleados de las tiendas, oficinas y otros entornos laborales,En las casas de campo,
habitaciones de hotel, moteles u otros establecimientos de descanso utilizados por los clientes, en hostales o entornos similares, en servicios de catering y aplicaciones no comerciales similares.

•Este producto no debe utilizarse en ambientes exteriores abiertos o cerrados, como barcos, autocaravanas, balcones o terrazas. La exposición del producto a la lluvia, la nieve, la luz solar y el viento puede provocar un riesgo de incendio

⚠1.2 Seguridad de los niños, las personas vulnerables y las mascotas

•Este producto puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales omentales en desarrollo, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y los riesgos que conlleva.

•Los niños de entre 3 y 8 años pueden meter y sacar la comida del frigorífico.
•Los productos eléctricos son peligrosos para los niños y las mascotas. Los niños y las mascotas no deben jugar con el producto, subirse a él ni entrar en él.
•Los niños no deben limpiar ni mantener el equipo del usuario a menos que alguien los supervise.
•Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños. Riesgo de lesiones y asfixia.
Antes de desechar productos viejos que ya no se deben usar:
1.Desconecta el cable de alimentación de la toma de corriente.
2.Corte el cable de alimentación y retírelo del dispositivo junto con el enchufe.
3.No retire los estantes ni los cajones del producto para evitar que los niños accedan al interior del electrodoméstico.
4.Quita las puertas.
5.Guarde el producto de forma que no pueda volcarse.
6.No permita que los niños jueguen con el producto desechado.
•No deseche el producto arrojándolo al fuego. Riesgo de explosión.
•Si la puerta del producto tiene cerradura, mantenga la llave fuera del alcance de los niños.
•Al colocar el dispositivo, asegúrese de que el cable de alimentación no esté pellizcado ni dañado.
•No conecte varios enchufes portátiles ni fuentes de alimentación portátiles a la parte posterior del dispositivo

⚠1.3 Seguridad eléctrica

•El producto no debe estar enchufado a una toma de corriente durante la instalación, el mantenimiento, la limpieza, la reparación y el transporte.
•Si el cable de alimentación está dañado, solo debe ser reemplazado por un centro de servicio autorizado para evitar cualquier riesgo potencial.
•No coloque el cable de alimentación debajo del producto ni en la parte posterior del mismo. No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación.

El cable de alimentación no debe doblarse, aplastarse ni entrar en contacto con ninguna fuente de calor.

•El uso de varios cables de extensión portátiles o fuentes de alimentación portátiles puede sobrecalentarse y provocar un incendio. Por lo tanto, no coloque varios cables de extensión ni fuentes de alimentación portátiles detrás o cerca del producto.

•No conecte el cable de alimentación del producto a una toma de corriente suelta o dañada. Este tipo de conexión puede sobrecalentarse y provocar un incendio.

•El formulario debe ser fácilmente accesible. Si esto no es posible, la instalación eléctrica debe contar con un mecanismo que cumpla con la legislación eléctrica y desconecte todos los terminales de la red eléctrica (fusible, interruptor, interruptor principal, etc.).

•No toque la ficha con lasmanos mojadas.

•Al apagar el dispositivo, no sujete el cable de alimentación, sino el enchufe.

⚠1.4 Seguridad en el manejo

•Asegúrese de desenchufar el aparato antes de transportar el producto.

•Este producto es pesado; no lo manipule solo. Podrían producirse lesiones si el producto le cae encima. Evite chocar con objetos o dejar caer el producto durante el transporte.

•Cierre siempre las puertas y no sujete el producto por las puertas durante el transporte.

•Tenga cuidado de no dañar el sistema de refrigeración ni las tuberías al manipular el producto. No utilice el producto si los tubos están dañados y póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.

⚠1.5 Seguridad durante la instalación

Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para la instalación del producto. Para preparar el producto para su uso, consulte la información del manual de usuario y asegúrese de que las conexiones eléctricas y de agua cumplan con los requisitos. De lo contrario, contacte a un electricista y un plomero

calificados para realizar las conexiones necesarias. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios, problemas con el producto o lesiones.

•Este producto está diseñado para su uso a una altitud máxima de 2.000 metros sobre el nivel del mar.

•Compruebe que el producto no esté dañado antes de instalarlo. No instale el producto si está dañado.

•Utilice siempre equipo de protección personal (guantes, etc.) durante la instalación, el mantenimiento y la reparación del producto. ¡Riesgo de lesiones!

•Coloque el producto sobre una superficie limpia, nivelada y rígida, y equilibre su posición utilizando las patas ajustables (girando las patas delanteras hacia la derecha o hacia la izquierda). De lo contrario, el refrigerador podría volcarse y causar lesiones.

•El producto debe instalarse en un ambiente seco y bien ventilado. No coloque alfombras, moquetas ni revestimientos similares debajo del producto. ¡Esto puede provocar un riesgo de incendio debido a una ventilación inadecuada!

•No bloquee ni cubra los orificios de ventilación. De lo contrario, el consumo de energía aumentará y su producto podría dañarse.

•Al instalar el producto, asegúrese de que el cable de alimentación no esté dañado ni enredado.

•El producto no debe conectarse a sistemas de alimentación eléctrica, como la energía solar. De lo contrario, ¡su producto podría dañarse debido a variaciones repentinas de voltaje!•Cuanto más refrigerante contenga un refrigerador, mayor será el espacio necesario para su instalación. En espacios muy reducidos, si se produce una fuga de gas en el sistema de refrigeración,puede formarse una mezcla inflamable de gas y aire.Se requiere un volumen mínimo de 1 m^3 por cada 8 gramos de refrigerante.

La cantidad de refrigerante que contiene su producto se especifica en la etiqueta de identificación.

•El lugar de instalación del producto no debe estar expuesto a la luz solar directa ni cerca de una fuente de calor como estufas, radiadores, etc. Si no es posible evitar instalar el producto cerca de una fuente de calor, utilice un panel aislante adecuado y asegúrese de que la distancia mínima a la fuente de calor sea la que se especifica a continuación:

- Manténgase al menos a 30 cm de distancia de fuentes de calor como estufas, hornos, aparatos de calefacción y calentadores, etc.
- Y manténgase al menos a 5 cm de distancia de los hornos eléctricos.

•Su producto tiene protección de clase I.

•cumpla con los valores de voltaje, corriente y frecuencia especificados en la etiqueta de identificación. El tomacorriente debe tener un fusible de 10 A a 16 A. Nuestra empresa no se responsabiliza por los daños que puedan derivarse del uso sin conexión a tierra y sin una conexión eléctrica conforme a las normativas locales y nacionales.

•El cable de alimentación del producto debe estar desconectado durante la instalación. De lo contrario, ¡existe riesgo de descarga eléctrica y lesiones!

•No conecte el cable de alimentación del producto a tomas de corriente sueltas, desplazadas, dañadas, sucias, aceitosas o resistentes al agua. Este tipo de conexión puede provocar sobrecalentamiento e incendio.

•Coloque el cable de alimentación y las mangueras (si las hay) del producto de manera que no representen un peligro de tropiezo.

•La penetración de humedad y líquidos en las partes con corriente o en el cable de alimentación puede provocar un cortocircuito. Por lo tanto, no utilice el producto en ambientes húmedos ni en zonas donde pueda salpicar agua

(por ejemplo, garaje, lavadero, etc.). Si el refrigerador se moja con agua, desenchúfela y póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
•Nunca conecte su refrigerador a dispositivos de ahorro de energía. Estos sistemas son perjudiciales para el producto.
•Existe riesgo de contacto con componentes eléctricos al retirar la cubierta de la placa electrónica y la cubierta trasera del compresor (si está instalada). No retire la cubierta de la placa electrónica ni la cubierta trasera del compresor (si está instalada). ¡Existe riesgo de electrocución!

⚠1.6 Siguranța în utilizare

•Nunca utilice disolventes químicos sobre el producto. Estos materiales presentan riesgo de explosión.
•Si el producto presenta algún fallo, desconéctelo y no lo utilice hasta que haya sido reparado por un centro de servicio autorizado. ¡Existe riesgo de descarga eléctrica!
•No coloque fuentes de fuego (por ejemplo, velas, cigarrillos, etc.) sobre o cerca del producto.
•No se suba encima del producto. ¡Riesgo de caídas y lesiones!
•No dañe los tubos del sistema de refrigeración con herramientas afiladas o puntiagudas. El refrigerante que se derrama si se perforan las tuberías de gas, las extensiones de las tuberías o los revestimientos de la superficie superior puede causar irritación en la piel y daños en los ojos.
•No coloque ni utilice aparatos eléctricos dentro del Refrigerador /congelador a menos que lo recomiende el fabricante.
•No atrape ninguna parte de sus manos o cuerpo con las piezas móviles del interior del producto. Tenga cuidado de no pillarse los dedos entre el Refrigerador y la puerta. Tenga cuidado al abrir o cerrar la puerta si hay niños cerca.
•No te lleves a la boca helado, cubitos de hielo ni alimentos congelados inmediatamente después de sacarlos del congelador. ¡Riesgo de congelación!
•No toque las paredes interiores, las partes metálicas

del congelador ni los alimentos almacenados en su interior con las manos mojadas. ¡Riesgo de congelación!
•No toque las paredes interiores, las partes metálicas del congelador ni los alimentos almacenados en su interior con las manos mojadas. ¡Riesgo de congelación
•No utilice ni coloque materiales sensibles a la temperatura, como aerosoles inflamables, objetos inflamables, hielo seco u otros agentes químicos, cerca del refrigerador. ¡Riesgo de incendio y explosión!
•No almacene materiales explosivos, como latas de aerosol que contengan materiales inflamables, dentro del producto.
•Una vez abierto el producto, no coloque latas que contengan líquidos encima. Salpicar agua sobre un componente eléctrico puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
•Este producto no está destinado al almacenamiento y la refrigeración de medicamentos, plasma sanguíneo, preparaciones de laboratorio o materiales y productos similares sujetos a la Directiva de Dispositivos Médicos.
•Si el producto se utiliza de forma contraria a su finalidad, puede causar daños o deterioro a los productos almacenados en su interior.
•No llene el producto con más contenido del que permite su capacidad. Pueden producirse lesiones o daños si el contenido del Refrigerador se cae al abrir la puerta. También pueden surgir problemas similares cuando se coloca un objeto encima del producto.
•Asegúrese de retirar cualquier resto de hielo o agua que se haya derramado en el suelo para evitar lesiones.
•Cambie la posición de los estantes/botelleros de la puerta del refrigerador solo cuando los estantes estén vacíos. ¡Peligro de lesiones!

•No coloque objetos que puedan caerse o volcarse sobre el producto. Estos objetos pueden caerse al abrir el paquete.
•o cerrar la puerta y causar lesiones y/o daños a la propiedad.
•No golpee ni aplique presión excesiva sobre las superficies de vidrio.
•Los cristales rotos pueden causar lesiones y/o daños materiales.
•El sistema de refrigeración de su producto contiene refrigerante R600a. El tipo de refrigerante utilizado en el producto se especifica en la etiqueta de identificación. Este gas es inflamable. Por lo tanto, tenga cuidado de no dañar el sistema de refrigeración ni las tuberías mientras utiliza el producto. En caso de daños en las tuberías:
1.No toque el producto ni el cable de alimentación.
2.Mantenga el producto alejado de posibles fuentes defuego que puedan provocar su ignición,
3.Ventile la zona donde se encuentra el producto. No utilice un ventilador.
4.Póngase en contacto con el Centro de Servicio Autorizado.
Si el producto está dañado y observa una fuga de gas, manténgase alejado del gas. El gas puede provocar congelación si entra en contacto con la piel.
Antes de desechar productos viejos que ya no se deben usar:
1.Desconecta el cable de alimentación de la toma de corriente.
2.Corta el cable de alimentación y retíralo del. aparato junto con el enchufe,
3.No retires los estantes ni los cajones del producto para evitar que los niños se metan dentro del aparato,
4.Quita las puertas.
5.Guarde el producto de forma que no pueda volcarse.
6.No permita que los niños jueguen con el producto desechado.
•No deseche el producto arrojándolo al fuego. Riesgo de explosión.
•Si la puerta del producto tiene cerradura, mantenga la llave fuera del alcance de los niños.

⚠1.7 Seguridad en el almacenamiento de alimentos

Presta atención a las siguientes advertencias para evitar Deterioro de los alimentos:

•Dejar las puertas abiertas durante demasiado tiempo puede provocar un aumento de la temperatura en el interior del electrodoméstico.

•Limpie los sistemas de drenaje accesibles que entren en contacto con los alimentos con regularidad.

•Depósitos de agua limpia que no se hayan utilizado durante 48 horas y sistemas de agua potable que no se hayan utilizado durante más de 5 días

•Guarde los productos cárnicos y de pescado crudos en los compartimentos adecuados dentro del envase. De esta forma, no gotearán ni entrarán en contacto con otros alimentos.

•Los compartimentos del congelador de dos estrellas están diseñados para almacenar alimentos preenvasados, así como para elaborar y conservar hielo y helado.

•Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son aptos para congelar alimentos frescos.

•Si el producto refrigerado ha estado vacío durante mucho tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo y séquelo para proteger su estructura.

⚠1.8 Seguridad en el mantenimiento y la limpieza.

•Desenchufe el refrigerador antes de limpiarlo o comenzar cualquier operación de mantenimiento.

•No tire de la manija de la puerta si necesita mover el producto para limpiarlo. El pomo de la puerta puede causar lesiones si se tira con demasiada fuerza.

•No coloque las manos ni ningún otro objeto debajo del refrigerador. Pueden producirse atascos o los bordes afilados pueden causar lesiones.

•No limpie el producto rociándolo o vertiendo agua sobre él o en su interior.

•Riesgo de descarga eléctrica e incendio.

•Al limpiar el producto, no utilice herramientas afiladas o abrasivas, ni productos de limpieza domésticos,

detergentes, gasolina, disolventes, alcohol, barnices o sustancias similares. Utilice únicamente productos de limpieza y mantenimiento que no sean perjudiciales para los alimentos que contiene el producto.

•Nunca utilice vapor ni productos de limpieza a vapor para limpiar el producto o descongelar el hielo del interior. El vapor entra en contacto con zonas energizadas del Refrigerador y puede provocar un cortocircuito o una descarga eléctrica.

•No utilice herramientas mecánicas ni otras herramientas no recomendadas por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.

•Procure mantener el agua alejada de los orificios de ventilación, los circuitos electrónicos y la iluminación del producto.

•Utilice un paño limpio y seco para eliminar el polvo o cualquier material extraño de los extremos de las patatas fritas. No utilice un paño mojado o húmedo para limpiar

•el enchufe. De lo contrario, existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

⚠1.9 Eliminación del producto antiguo

•Para desechar su producto antiguo, siga las instrucciones que se indican a continuación:

•Para evitar que los niños queden encerrados accidentalmente dentro del producto, si la puerta tiene cerradura, desactívela.

•Las salpicaduras de refrigerante son perjudiciales para los ojos. No dañe ninguna parte del sistema de refrigeración al desechar el producto.

•La ingestión de aceite de compresor o su entrada en las vías respiratorias puede ser mortal.

•El sistema de refrigeración de su producto incluye gas R600a, tal como se especifica en la etiqueta de identificación. Este gas es inflamable. No deseche el producto arrojándolo al fuego. Riesgo de explosión.

2.1 Cumplimiento de la Directiva RAEE y eliminación de residuos

El producto que ha adquirido cumple con la Directiva REEE de la UE (2012/19/UE).

Este producto lleva un símbolo de clasificación para residuos de indica que, al final de su vida útil, este producto no debe desecharse con la basura doméstica. El dispositivo usado debe devolverse a un punto de recogida oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos puntos de recogida, póngase en contacto con las autoridades locales o con el establecimiento donde adquirió el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de electrodomésticos viejos.

La correcta eliminación de los electrodomésticos usados ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la

2.2 Cumplimiento de la Directiva RoHS (Restricción de Sustancias Peligrosas)

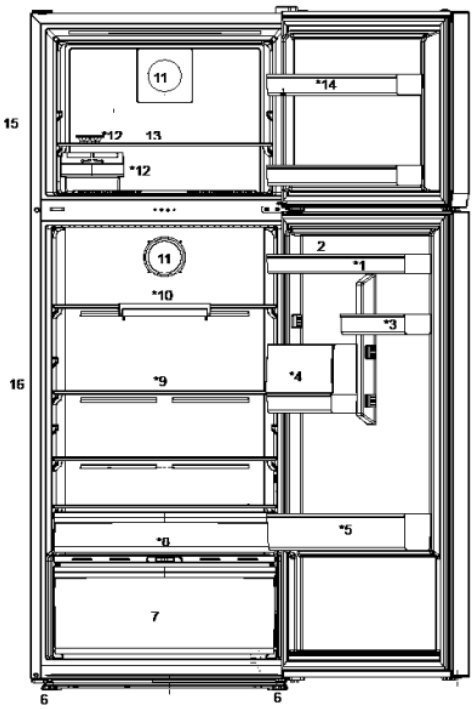
El producto que ha adquirido cumple con la Directiva RoHS de la UE (2011/65/UE). No contiene materiales nocivos ni prohibidos, tal y como se especifica en la Directiva.



2.3 Información sobre el embalaje

Los materiales de embalaje del producto están fabricados con materiales reciclables, de conformidad con nuestra normativa medioambiental nacional. No deseche los materiales de embalaje con la basura doméstica ni con otros tipos de residuos.
Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.

3 Su máquina



1. Estanterías de la puerta del compartimento Refrigerador
2. Sección de huevo
3. Estante pequeño en la puerta del compartimento del refrigerador*
4. Contenedor de almacenamiento debajo del estante de la puerta*
5. Botellero*
6. Pies ajustables
7. Cajón de verduras y frutas*
8. Compartimento refrigerado*
9. Estante de cristal en el compartimento del Refrigerador *
10. Estante de cristal móvil en el compartimento del Refrigerador *
11. Ventilador
12. Compartimento para hielo / Máquina de hielo*
13. Estantes del compartimento congelador
14. Estanterías de la puerta del compartimento Refrigerador

ⓘ	***Opcional:** Las cifras que se muestran en este manual de usuario se proporcionan a modo de ejemplo y pueden no coincidir exactamente con el producto. Si las piezas necesarias no están disponibles con el producto que ha adquirido, la cifra se aplica a otros modelos.

4 Instalación

4.1. Lugar de instalación adecuada

Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para la instalación del producto. Para preparar el producto para su uso, consulte la información del manual de usuario y asegúrese de que las instalaciones eléctricas y de agua sean adecuadas. De lo contrario, póngase en contacto con un electricista y técnico cualificado para que realice los ajustes necesarios.

	AVISO: El fabricante no se responsabilizará de los daños que puedan derivarse de procedimientos realizados por personas no autorizadas.
	AVISO: El producto no debe estar enchufado a una toma de corriente durante la instalación. De lo contrario, ¡existe riesgo de muerte o lesiones graves!
	AVISO: Si la puerta de la habitación donde se colocará el producto es demasiado estrecha para que pueda pasar, retire la puerta e introduzca el producto por ella, girándolo de lado; si esto no funciona, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.

Coloca el producto sobre una superficie plana para evitar golpes.

Instale el producto a una distancia mínima de 30 cm de fuentes de calor como placas de cocina, radiadores y calefactores, y a una distancia mínima de 5 cm de hornos eléctricos.

El producto no debe exponerse a la luz solar directa ni guardarse en lugares húmedos.

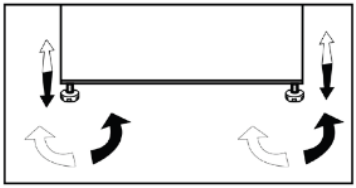
Su producto requiere una circulación de aire adecuada para funcionar de manera eficiente. Si el producto se coloca en un nicho, recuerde dejar al menos 5 cm de espacio libre entre el producto y el techo, la pared trasera y las paredes laterales.

Si el producto se coloca en un nicho, recuerde dejar al menos 5 cm de espacio libre entre el producto y el techo, la pared trasera y las paredes laterales. Compruebe que el componente de protección del hueco de la pared trasera esté colocado correctamente (si se suministra con el producto). Si el componente no está disponible, o si se ha perdido o se ha caído, coloque el producto de manera que haya al menos un espacio de 5 cm entre la superficie posterior del producto y la pared de la habitación. El espacio libre en la parte trasera es importante para el funcionamiento eficiente del producto.

No instale el producto en lugares donde la temperatura descienda por debajo de -5 °C.

4.2. Ajuste del pie

Si el producto se desequilibra después de la instalación, ajuste las patas delanteras girándolas hacia la derecha o hacia la izquierda.



4.3. Ajuste del pie

Si el producto se desequilibra después de la instalación, ajuste las patas delanteras girándolas hacia la derecha o hacia la izquierda.

4.4. Conexión eléctrica

	AVISO: No realice conexiones utilizando cables de extensión ni regletas.
	AVISO: El cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por un agente de servicio autorizado.
	Si se instalan dos unidades de refrigeración una al lado de la otra, debe haber una distancia de al menos 4 cm entre ellas.

Nuestra empresa no se responsabilizará de los daños que resulten del uso del producto sin conexión a tierra y sin conexión eléctrica conforme a la normativa nacional.

Tras la instalación, el enchufe del cable de alimentación debe ser fácilmente accesible.

No utilice alargadores ni adaptadores inalámbricos entre su producto y la toma de corriente de la pared.

	¡Aviso de superficie caliente! Las paredes laterales de su producto están equipadas con tubos para el fluido refrigerante con el fin de mejorar el sistema de refrigeración. El fluido refrigerante a altas temperaturas puede circular por estas zonas, lo que provoca que las superficies de las paredes laterales se calienten. Esto es normal y no requiere asistencia técnica. Por favor, tenga cuidado al tocar estas zonas.

5 Preparación

5.1. Medidas para ahorrar energía

No dejes las puertas del refrigerador abiertas durante demasiado tiempo.

No guarde alimentos ni bebidas calientes en el refrigerador.

No sobrecargue el refrigerador, ya que su capacidad de enfriamiento disminuye cuando se ve afectada la circulación interna del aire.

Para almacenar la máxima cantidad de alimentos en el congelador, retire el Icematic, que se encuentra en el congelador y se puede extraer fácilmente a mano. Los valores de volumen neto y consumo de energía indicados en la placa de características eléctricas de su refrigerador se miden y prueban con el Icematic retirado. No retire los estantes interiores del congelador. Los estantes de la puerta del congelador tampoco deben retirarse y siempre deben utilizarse, ya que facilitan su uso y contribuyen a la eficiencia energética.

No se debe bloquear el flujo de aire colocando alimentos a los lados del ventilador del congelador. Debe mantenerse una distancia mínima de 3 cm desde los laterales de la cubierta protectora del ventilador. Siempre se deben utilizar los cajones/cestas del compartimento refrigerado para reducir el consumo de energía y optimizar las condiciones de almacenamiento. Dado que el aire cálido y húmedo no penetrará directamente en el producto cuando las puertas estén cerradas, se optimizarán las condiciones para proteger los alimentos. Las funciones y los componentes, como el compresor, el ventilador, el calentador, el descongelador, la iluminación, la pantalla y otros, funcionarán según las necesidades para consumir la mínima cantidad de energía en estas circunstancias. El contacto entre los alimentos y el sensor de temperatura en el compartimento del congelador puede aumentar el consumo de energía del electrodoméstico. Por lo tanto, debe evitarse cualquier contacto con el/los sensores/es.

Dependiendo de las características del producto, descongelar los alimentos congelados en el compartimento del refrigerador permitirá ahorrar energía y preservar la calidad de los alimentos.

5.2. Uso inicial

Antes de empezar a usar su Refrigerador, asegúrese de que se han realizado todos los preparativos de acuerdo con las instrucciones de las secciones "Instrucciones de seguridad y medio ambiente" e "Instalación".

Deje el aparato funcionando sin alimentos en su interior durante 6 horas y no abra la puerta a menos que sea absolutamente necesario.

ⓘ	Oirás un ruido cuando el compresor arranque. Los líquidos y gases sellados dentro del sistema de refrigeración también pueden generar ruido, incluso si el compresor no está funcionando, y esto es perfectamente normal.

ⓘ	Los bordes frontales del producto pueden sentirse calientes al tacto. Eso es normal. Estas zonas están diseñadas para calentarse de forma que se evite la condensación.

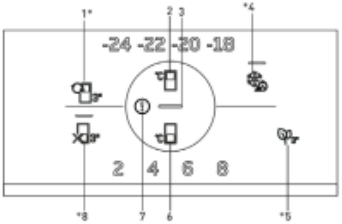
⚠	Conectar el producto a sistemas de ahorro de energía eléctrica es arriesgado, ya que podría dañarlo.

6.1. Panel de indicadores

El panel indicador permite ajustar la temperatura y controlar otras funciones del producto sin necesidad de abrir la puerta. Simplemente pulse los botones que correspondan a las funciones deseadas.

Puede que no esté disponible en todos los modelos.

6 Operar el producto



1. Clave de conversión del recinto*
2. Tecla de ajuste de temperatura del compartimento del congelador
3. Indicador de ahorro de energía (pantalla apagada)
4. Tecla de congelación rápida / Tecla de cancelación de la función de luz del mango*
5. *Llave del módulo desodorizante
6. Tecla de ajuste de temperatura del compartimento de refrigeración
7. Indicador de estado de error
8. Botón de apagado del compartimento refrigerado (modo vacaciones) *

ⓘ	***Opcional:** Las figuras que aparecen en este manual de usuario son esquemáticas y pueden no corresponderse exactamente con el producto. Si las piezas en cuestión no están incluidas con el producto que usted compró, serán válidas para otros modelos.

⚠	Lea primero la sección "Instrucciones de seguridad".

*Opcional: Las funciones que se muestran son opcionales, y puede haber diferencias en el formato y la ubicación de las funciones que aparecen en el panel indicador de su dispositivo. Las funciones sonoras y visuales del panel indicador le ayudarán a utilizar el Refrigerador.

1. Tecla de conversión de compartimento

Cuando se pulsa la tecla de congelación rápida, el LED de la tecla se enciende y se activa la función de congelación rápida. La temperatura del compartimento congelador se establece en -27 grados centígrados. Pulse la tecla de nuevo para cancelar la función. La función de congelación rápida se cancelará automáticamente. Para congelar una gran cantidad de alimentos frescos, pulse la tecla de congelación rápida antes de colocar los alimentos en el compartimento del congelador.

2. Tecla de ajuste de la temperatura del compartimento del congelador

Permite regular la temperatura del compartimento del congelador. Al pulsar el botón, la temperatura del compartimento del congelador se puede ajustar a valores de -18, -20, -22 y -24 grados Celsius.

3. Indicador de ahorro energético

La función de ahorro de energía se activa automáticamente y el símbolo de ahorro de energía se ilumina cuando la puerta del producto no se abre ni se cierra durante un período de tiempo determinado.

Operar el producto

Cuando la función de ahorro de energía está activada, todos los símbolos en la pantalla, excepto el símbolo de ahorro de energía, se apagan. Cuando la función de ahorro de energía está activa, al pulsar cualquier tecla o abrir la puerta se desactivará dicha función y las señales de la pantalla volverán a la normalidad.
La función de ahorro de energía es una función activada de fábrica y no se puede cancelar.

4. Tecla de congelación rápida

Cuando se pulsa la tecla de congelación rápida, el LED de la tecla se enciende y se activa la función de congelación rápida. La temperatura del compartimento congelador se establece en -**27** grados centígrados.

Pulse la tecla de nuevo para cancelar la función. La función de congelación rápida se cancelará automáticamente.
Para congelar una gran cantidad de alimentos frescos, pulse la tecla de congelación rápida antes de colocar los alimentos en el compartimento del congelador.

5. *Tecla do Módulo Desodorizador 3"

Mantenga pulsada esta tecla durante **3 segundos** para activar/desactivar la función desodorizante.

Cuando la función desodorizante está activada, el LED de la tecla correspondiente se ilumina.

Cuando la función está activa, el módulo desodorizante funcionará periódicamente.

6. Tecla de ajuste de temperatura del compartimento de refrigeración

Permite regular la temperatura del compartimento de refrigeración.

Al pulsar el botón, la temperatura del compartimento de refrigeración se puede ajustar a valores de 8, 6, 4 o 2 grados Celsius.

7. Indicador de estado de error

Este indicador se activará cuando el Refrigerador no pueda enfriarse correctamente o en caso de fallo del sensor.
En el indicador de temperatura del compartimento del congelador aparecerá una "E", y en el indicador de temperatura del compartimento del refrigerador aparecerán números como 1, 2, 3, etc. Estos números proporcionan información al centro de servicio autorizado sobre el error que se produjo.
Es posible que aparezca un signo de exclamación durante un tiempo si introduce alimentos calientes en el compartimento del congelador o si deja la puerta abierta durante un período prolongado. Esto no es un error; esta advertencia desaparecerá en cuanto la comida se enfríe o cuando se pulse cualquier tecla.

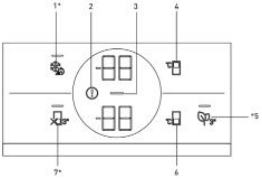
8. * Tecla de la función de apagado del compartimento de refrigeración (vacaciones)

Mantén pulsada la tecla durante 3 segundos para activar la función de vacaciones. El modo vacaciones está activado y el LED de la tecla se ilumina. En el indicador de temperatura del compartimento de refrigeración aparecerá el símbolo "- -", y este compartimento dejará de enfriar activamente. No guarde alimentos en el compartimento del refrigerador si activa esta función. Los compartimentos restantes continuarán enfriándose según las temperaturas previamente establecidas. Vuelva a pulsar la tecla durante 3 segundos para cancelar esta función.

6.2. Panel de indicadores

El panel indicador permite ajustar la temperatura y controlar otras funciones relacionadas con el producto sin necesidad de abrir la puerta. Simplemente pulse las etiquetas de los botones correspondientes para acceder a la configuración de las funciones.

Puede que no esté disponible en todos los modelos.



1. Tecla de congelación rápida / Tecla de cancelación de la fun de luz del mango *
2. Indicador de estado de error
3. Indicador de ahorro de energía (pantalla apagada)
4. Tecla de ajuste de temperatura del compartimento del congelador
5. *Llave del módulo desodorizante
6. Tecla de ajuste de temperatura del compartimento de refrigeración
7. Botón de apagado del compartimento refrigerado (modo vacaciones) *

	*Opcional: Las figuras que aparecen en este manual de usuario son esquemáticas y pueden no corresponderse exactamente con el producto. Si las piezas en cuestión no están incluidas con el producto que usted compró, serán válidas para otros modelos.

1. Tecla de congelación rápida

Cuando se pulsa la tecla de congelación rápida, el LED de la tecla se enciende y se activa la función de congelación rápida. La temperatura del compartimento congelador se establece en -27 grados centígrados. Pulse la tecla de nuevo para cancelar la función. La función de congelación rápida se cancelará automáticamente. Para congelar una gran cantidad de alimentos frescos, pulse la tecla de congelación rápida antes de colocar los alimentos en el compartimento del congelador.

*Tecla de configuración de la función de iluminación del tirador

La función de luz del tirador se puede cambiar entre los modos «abierto» y «cerrado» pulsando el botón de congelación rápida durante 3 segundos. En el modo cerrado, la luz del tirador solo se enciende cuando se abre la puerta del electrodoméstico y se apaga poco después de cerrarla. En el modo abierto, la luz del tirador se enciende al abrir la puerta del electrodoméstico y permanece encendida con una intensidad tenue durante un tiempo después de cerrarla. La función de luz del asa viene configurada de fábrica en la posición cerrada.

2. Indicador de estado de error

Este indicador se activará cuando el Refrigerador no pueda enfriarse correctamente o en caso de fallo del sensor. Aparecerá una «E» en el indicador de temperatura del compartimento del congelador y se mostrarán números como 1, 2, 3... en el indicador de temperatura del compartimento del Refrigerador. Estos números proporcionan información al centro de servicio autorizado sobre el error que se produjo.

Es posible que aparezca un signo de exclamación durante un tiempo si introduce alimentos calientes en el compartimento del congelador o si deja la puerta abierta durante un período prolongado. Esto no es un error; esta advertencia desaparecerá en cuanto la comida se enfríe o cuando se pulse cualquier tecla.

4. Tecla de ajuste de la temperatura del compartimento del congelador

La temperatura se ajusta para el compartimento del congelador. Al pulsar el botón, la temperatura del compartimento del congelador se puede ajustar a los valores de -18, -19, -20, -21, -22, -23 y -24 grados Celsius.

5*. Tecla do Módulo Desodorizador

Mantenga pulsada esta tecla durante 3 segundos para activar/desactivar la función desodorizante. Cuando la función desodorizante está activada, el LED de la tecla correspondiente se ilumina. Cuando la función está activa, el módulo desodorizante funcionará periódicamente.

6. Tecla de Ajuste de la temperatura del compartimento de refrigeración

Permite regular la temperatura del compartimento de refrigeración. Al pulsar esta tecla, la temperatura del compartimento de refrigeración se ajusta a los valores de 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 y 1 grados Celsius.

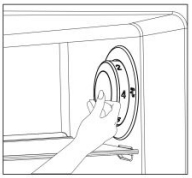
7. Tecla de la función de apagado del compartimento de refrigeración (vacaciones)

Para activar la función de vacaciones, mantén pulsada la tecla durante 3 segundos. Se activará el modo de vacaciones y se encenderá el LED de la tecla. El compartimento de refrigeración no realiza una función de refrigeración activa. No guarde alimentos en el compartimento del refrigerador si activa esta función. Los compartimentos restantes continuarán enfriándose según las temperaturas previamente establecidas. Vuelva a pulsar la tecla durante 3 segundos para cancelar esta función.

6.3. Botón de ajuste de temperatura

Puede que no esté disponible en todos los modelos.
La temperatura interna de su refrigerador cambia por las siguientes razones:

- Temperaturas estacionales,
- Abrir la puerta con frecuencia y dejarla abierta durante largos periodos de empo.
- Alimentos colocados en el refrigerador sin enfriarlos a temperatura ambiente,
- La ubicación del refrigerador en la habitación (por ejemplo, su exposición a la luz solar).
- Puede ajustar la variación de la temperatura interior debida a estos mo vos mediante el botón de configuración.
- Los números que rodean el mando de control indican los valores de temperatura en "°C".
- Si la temperatura ambiente es de 25 °C, le recomendamos que u lice el control de temperatura de su refrigerador a 4 °C.
- Este valor puede aumentarse o disminuirse según sea necesario para otras temperaturas ambiente.



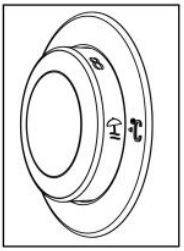
*Opcional: Las figuras que aparecen en este manual de usuario son esquemáticas y pueden no corresponderse exactamente con el producto. Si las piezas en cuestión no están incluidas con el producto que usted compró, serán válidas para otros modelos.

Consulte la tabla a continuación para conocer las temperaturas objetivo de diseño correspondientes a cada posición del controlador.

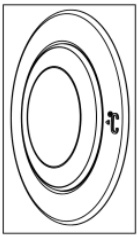
Posición / compartimento	1	2	3	4
Compartimento de alimentos frescos	2 °C	4 °C	6 °C	8 °C
Compartimento del congelador	−24 °C	−22 °C	−20 °C	−18 °C

6.4. Función vacacional

Puede que no esté disponible en todos los modelos.
Si las puertas del producto no se abren durante 12 horas después de que el mando de control de temperatura se haya ajustado a la posición más cálida, la función de vacaciones se activará automáticamente.
Para cancelar la función, ajuste la configuración del botón.
No se recomienda guardar alimentos en el compartimento del refrigerador cuando el modo vacaciones está activado.



Una vez finalizada la operación de regulación, puede pulsar el botón de control de temperatura para ocultarlo **(*Puede que no esté disponible en todos los modelos).**



6.5. Contenedor de hielo

Puede que no esté disponible en todos los modelos.

- Retire el recipiente de hielo del compartimento del congelador.
- Llene el recipiente de hielo con agua.
- Coloque el recipiente de hielo en el compartimento del congelador. Aproximadamente dos horas después, el hielo está listo.
- Retire el recipiente de hielo del compartimento del congelador y dóblelo sobre el plato para servir. Los cubitos de hielo caerán fácilmente al plato de servir.

6.6. Portahuevos

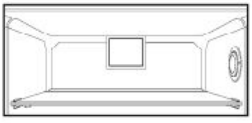
Puede que no esté disponible en todos los modelos.

Puede instalar el portahuevos en la puerta deseada o en un estante del cuerpo. Si se coloca en los estantes del cuerpo, se recomiendan los estantes de enfriamiento inferiores.

⚠	Nunca coloque el estante de huevos en el compartimento del congelador

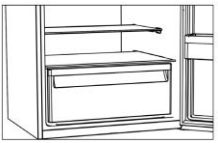
6.7. Ventilador

El ventilador está diseñado para garantizar una distribución y circulación homogéneas del aire frío dentro de su Refrigerador. El tiempo de funcionamiento del ventilador puede variar dependiendo de las características de su producto. Mientras que en algunos productos el ventilador funciona solo con el compresor, en otros el sistema de control determina su tiempo de funcionamiento de acuerdo con la necesidad de refrigeración.



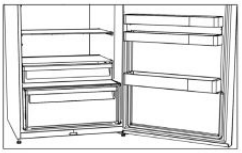
6.8. Cajón de verduras

El cajón de verduras del producto está especialmente diseñado para mantener las verduras frescas sin perder su humedad. Para ello, se intensifica la circulación de aire frío alrededor del cajón de verduras en general.



6.9. Compartimento de refrigeración de cero grados
Puede que no esté disponible en todos los modelos.

Utilice este compartimento para almacenar productos de charcutería que deben almacenarse a una temperatura más baja o productos cárnicos que consumirá en poco tiempo. El compartimento de refrigeración de cero grados es el lugar más frío de su refrigerador donde puede mantener los productos lácteos, la carne, el pescado y las aves de corral en condiciones óptimas de almacenamiento. Las frutas y verduras no deben almacenarse en este compartimento.



6.10. Luz azul/ cosecha fresca
Puede que no esté disponible en todos los modelos.
Para la luz azul:
Las frutas y verduras almacenadas en cajones iluminados con luz azul continúan su fotosíntesis a través del efecto de longitud de onda de la luz azul, preservando así su contenido de vitaminas.
Para cosecha fresca:
Las frutas y verduras almacenadas en los cajones iluminados con la tecnología Cosecha fresca conservan sus vitaminas durante más tiempo gracias a las luces azules, verdes y rojas y los ciclos oscuros, que simulan un ciclo diurno.
Si abre la puerta del Refrigerador durante el período oscuro de la tecnología Cosecha fresca, el Refrigerador detectará y activará automáticamente la luz azul-verde o roja para iluminar el cajón de verduras para su comodidad. Después de cerrar la puerta del Refrigerador, el periodo de oscuridad seguirá representando la noche en un ciclo diurno.

6.11 .Cajón de verduras con control de humedad
Puede que no esté disponible en todos los modelos. Gracias al cajón de verduras con control de humedad, las frutas y verduras se pueden almacenar durante más tiempo en un entorno con condiciones de humedad ideales. Con el sistema de ajuste de humedad con 3 opciones en la parte frontal del cajón, puede controlar la humedad dentro del compartimento de acuerdo con los alimentos almacenados. Le recomendamos que almacene sus alimentos seleccionando la opción "Verduras" cuando almacene solo verduras, la opción "Frutas" cuando almacene solo frutas y la opción "Mixto" cuando almacene alimentos mixtos.
Recomendamos que las frutas y verduras no se almacenen en bolsas de plástico para prolongar la vida útil y aprovechar mejor el sistema de control de humedad. Mantenerlos en bolsas de plástico hace que las verduras se pudran rápidamente. Recomendamos que los pepinos y el brócoli en particular no se almacenen en bolsas sin abrir. En situaciones en las que no es deseable el contacto con otras plantas, utilice materiales de embalaje como papel con un cierto nivel de porosidad para garantizar la higiene. A la hora de organizar las verduras, colocar las más pesadas y duras en la parte inferior y las más ligeras y blandas en la parte superior, teniendo en cuenta el peso específico de cada una.

No coloque frutas que produzcan mucho gas etileno, como pera, albaricoque, melocotón y, especialmente, manzana, en el mismo cajón que las verduras con otras frutas y verduras. El gas etileno liberado por estas frutas puede hacer que otras frutas y verduras maduren más rápido y se pudran en menos tiempo.

6.12. Uso del dispensador DE agua

Puede que no esté disponible en todos los modelos.

ⓘ	Es normal que los primeros vasos de agua extraídos del dispensador estén calientes.
ⓘ	Si el dispensador de agua no se utiliza durante un periodo prolongado de tiempo, deseche los primeros vasos de agua para obtener agua fresca.

1. Empuje la palanca del dispensador de agua con la taza. Si utiliza un vaso de plástico blando, será más fácil empujar la palanca con la mano.
2. Después de llenar la taza hasta el nivel deseado, suelte la palanca.

ⓘ	Tenga en cuenta que la cantidad de agua que sale del dispensador depende de la intensidad con la que presione la palanca. A medida que aumenta el nivel de agua en su taza/taza, reduzca suavemente la presión sobre la palanca para evitar el desbordamiento. Si presiona ligeramente la palanca, el agua goteará; esto es perfectamente normal y no indica un defecto.
ⓘ	No llene el depósito de agua con ningún líquido que no sea agua, como zumos de frutas, refrescos o bebidas alcohólicas, que no sean adecuados para su uso en el bebedero. El bebedero sufrirá daños irreparables si se utilizan este tipo de líquidos. La garantía no cubre dichos usos. Algunos productos químicos y aditivos contenidos en este tipo de bebidas/líquidos pueden dañar el tanque de agua.
ⓘ	Utilice solo agua potable limpia.
ⓘ	La capacidad del depósito de agua es de 3 litros; no lo llene en exceso.

6.13. Limpieza del depósito de agua

Puede que no esté disponible en todos los modelos.

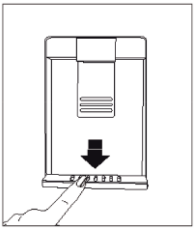
1. Retire el depósito de agua situado dentro del compartimento de la puerta.
2. Retire el compartimento de la puerta sujetándolo por los lados.
3. Sostenga el tanque de agua por los lados y retírelo en un ángulo de 45°.
4. Retire la tapa del depósito de agua y límpiela.

ⓘ	Los componentes del depósito de agua y del dispensador de agua no deben lavarse en el lavavajillas.

6.14. Bandeja colectora de goteo

Puede que no esté disponible en todos los modelos. El agua que gotea durante el uso del bebedero se acumula en la bandeja de recogida.

Retire el filtro de plástico como se muestra en la figura. Con un paño limpio y seco, retire el agua acumulada.



6.15. Llenado del depósito del dispensador de agua Puede que no esté disponible en todos los modelos. El tanque de llenado del tanque de agua se encuentra dentro del estante de la puerta.

1. Abra la tapa del depósito.
2. Llene el depósito con agua potable fresca.
3. Cerrar la tapa.

6.16. Congelar alimentos frescos

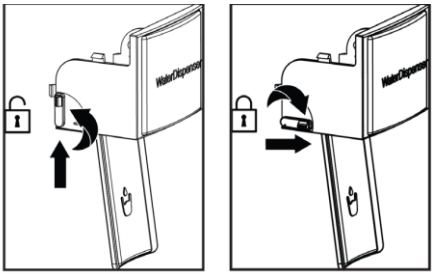
- Congelación rápida: Para preservar la calidad de los alimentos, deben congelarse lo antes posible cuando se coloquen en el compartimento del congelador. Utilice la función de congelación rápida para este propósito.
- Frescura y almacenamiento: Puede guardar los alimentos durante más tiempo en el compartimento del congelador si los congela mientras están frescos.
- Embalaje hermético: Empaque los alimentos que se van a congelar y cierre el paquete para que no entre aire.
- Materiales adecuados: Asegúrese de empacar su comida antes de ponerla en el congelador. Utilice recipientes adecuados para congeladores, papel de aluminio, papel resistente a la humedad, bolsas de plástico y otros materiales de embalaje en lugar del papel de embalaje tradicional.
- Etiquetado y rotación: Etiquete cada paquete de alimentos añadiendo la fecha antes de la congelación. De esta manera, podrás distinguir la frescura de cada envase de alimentos cada vez que abras el congelador. Guarde los alimentos previamente congelados en la parte delantera del compartimento para asegurarse de que se consuman primero.

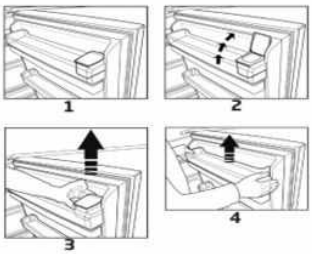
ⓘ	El compartimento congelador se descongela automáticamente.

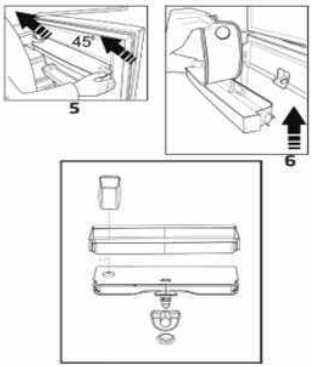
Utilizarea produsului

- Los alimentos congelados deben consumirse inmediatamente después de la descongelación y no deben volver a congelarse.
- No congele cantidades demasiado grandes de alimentos a la vez.

Bloqueo infantil ENCENDIDO (Izquierda) APAGADO (Derecha).







ⓘ	Antes de utilizar el dispensador de agua en el producto, compruebe si el bloqueo para niños está activo o no. Observe la información en las figuras sobre las posiciones de ENCENDIDO/APAGADO DEL bloqueo infantil para verificar. Asegúrese de que el Bloqueo infantil se cierre exactamente como en la imagen cuando esté APAGADO.

Configuración del compartimento del congelador	Configuración del compartimento del congelador	Observaciones
-18°C	4°C	Esta es la configuración normal recomendada.
-20, -22 o -24 °C	4°C	Estos ajustes se recomiendan cuando la temperatura ambiente supera los 30 °C.
Congelación rápida:	4°C	Úsalo cuando quieras congelar tus alimentos rápidamente. Su producto volverá al modo anterior cuando finalice el proceso.
-18°C o más frío	2°C	Utilice estos ajustes si descubre que el compartimento de su Refrigerador no está lo suficientemente frío debido a las altas temperaturas ambientales o a la apertura y cierre frecuentes de las puertas.

6.17. Recomendaciones para conservar alimentos congelados

El recinto debe ajustarse a al menos -18 °C.

1. Coloque los paquetes en el congelador lo antes posible después de la compra, sin permitir que se descongelen.
2. Compruebe que las fechas de caducidad ("Preferiblemente consumir antes" y "Fecha de caducidad") en el paquete no estén caducadas antes de congelarlas.
3. Asegúrese de que el envase de los alimentos no esté dañado.

6.18. Información de ultracongelación

De acuerdo con las normas IEC 62552, el producto debe congelar al menos 4,5 kg de alimentos a una temperatura ambiente de 25° C a -18° C o menos, dentro de las 24 horas, por cada 100 litros de volumen del congelador.Este posibilă păstrarea alimentelor pentru o perioadă lungă de timp numai la temperaturi de -18°C sau mai scăzute.

Es posible conservar los alimentos durante un periodo prolongado de tiempo solo a temperaturas de -18 °C o inferiores.

Puede mantener la frescura de los alimentos durante muchos meses (a temperaturas de -18 °C o inferiores en el congelador). Los alimentos que se van a congelar no deben entrar en contacto con artículos previamente congelados para evitar que se descongelen parcialmente.

Hierve las verduras y escurre el agua para conservarlas congeladas durante más tiempo. Después de drenar el agua, colóquelos en un embalaje hermético e insértelos en el congelador. Los alimentos como los plátanos, los tomates, la lechuga, el apio, los huevos cocidos y las patatas no son aptos para la congelación. Cuando estos alimentos se congelan, solo su valor nutricional y sabor se verán afectados negativamente. No se estropearán hasta el punto de crear un riesgo para la salud humana.

6.19. Lámpara de iluminación

Puede que no esté disponible en todos los modelos.

Las bombillas LED se utilizan para la iluminación. Póngase en contacto con el servicio autorizado en caso de cualquier problema con este tipo de luz.

Las lámparas utilizadas en este aparato no son adecuadas para iluminar habitaciones domésticas. El propósito de esta lámpara es ayudar al usuario a colocar los alimentos en el Refrigerador /congelador de forma segura y cómoda.

6.20. Poner la comida

Estantes del compartimento congelador	Diversos alimentos congelados como carnes, pescados, helados, verduras, etc.
Estantes del compartimento del Refrigerador	Comida en ollas/sartenes, platos cubiertos y recipientes cerrados, huevos (en recipiente cerrado)
Estanterías de la puerta del compartimento Refrigerador	Alimentos o bebidas pequeños y envasados
Cajón fresco *(o Cajón de verduras) *	Hortalizas y frutas
Compartimento de zona fresca *(o compartimento de frescura) *	Productos de charcutería (alimentos para el desayuno, productos cárnicos para consumo a corto plazo)

6.21. Aviso de puerto abierto

Puede que no esté disponible en todos los modelos.

El sistema de alerta de puertas abiertas de su nevera puede variar según el modelo.

Versión 1:

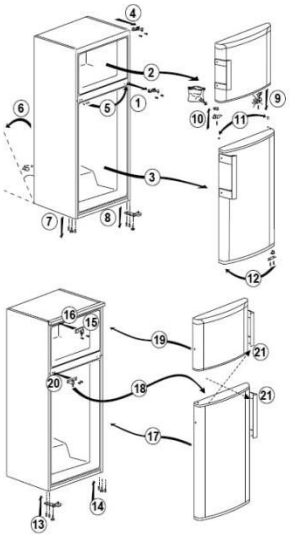
Si la puerta del producto permanece abierta durante un cierto período de tiempo (entre 60 s y 120 s), se emite un zumbador de advertencia; dependiendo del modelo del producto, también se puede mostrar una señal visual de advertencia (luz intermitente). Si cierra la puerta del aparato o pulsa un botón en la pantalla del aparato, si corresponde, el sonido de advertencia se detendrá. Versión 2 :

Si la puerta del aparato permanece abierta durante un cierto período de tiempo (entre 60 s y 120 s), se emite la alerta de puerta abierta. La alerta de puerta abierta se emite gradualmente. Primero, suena una advertencia audible. Después de 4 minutos, si la puerta aún no se ha cerrado, se activa una advertencia visual (iluminación intermitente). La alerta de puerta abierta se retrasará durante un cierto período de tiempo (entre 60 s y 120 s) cuando se pulse cualquier tecla en la pantalla del producto, si corresponde. A continuación, el proceso comenzará de nuevo. Cuando la puerta del electrodoméstico esté cerrada, se cancelará la alerta de apertura de la puerta

6.22 Cambio de la dirección de apertura de la puerta Puede que no esté disponible en todos los modelos.

La dirección de apertura de la puerta de su Refrigerador [o Refrigerador]* se puede cambiar según el lugar donde la esté utilizando. Si es necesario, póngase en contacto con su Servicio Autorizado más cercano.

La descripción anterior es una expresión general. Para obtener información sobre cómo cambiar la dirección de apertura de la puerta, debe consultar la etiqueta de advertencia ubicada en el interior de la puerta.



Operar el producto

AVISO: Lea primero la sección "Instrucciones de seguridad".

AVISO: Desenchufa el Refrigerador antes de limpiarlo.

•No utilices herramientas afiladas ni abrasivas para limpiar el producto No utilices materiales como productos de limpieza domésticos, jabón, detergentes, gasolina, alcohol, cera, etc.

•El polvo debe retirarse de la rejilla de ventilación situada en la parte trasera del producto al menos una vez al año (sin abrir la tapa). La limpieza debe realizarse con un paño seco.

Para productos con dispensador de agua / máquina de hielo

•Si el agua del depósito ha estado estancada durante 2 o 3 semanas, hay que cambiarla.

•El depósito de agua y los componentes del dispensador de agua no deben lavarse en el lavavajillas.

•Disuelve una cucharadita de bicarbonato sódico en el agua. Humedece un paño con esta agua y escúrrelo. Limpia el aparato con este paño y sécalo bien.

•Ten cuidado de que el agua no entre en contacto con la tapa de la lámpara ni con otras partes eléctricas.

•Limpia la puerta con un paño húmedo. Saca todo el contenido para retirar los estantes de la puerta y del cuerpo. Retira los estantes de la puerta levantándolos. Limpia y seca los estantes y, a continuación, vuelve a colocarlos en su sitio, deslizándolos desde arriba.

•No utilices agua clorada ni productos de limpieza en la superficie exterior ni en las piezas cromadas del producto. El cloro provocará óxido en esas superficies metálicas.

•No utilices herramientas afiladas ni abrasivas, jabón, productos de limpieza domésticos, detergentes, gas, gasolina, barniz ni sustancias similares para evitar que las piezas de plástico se deformen y se borren las impresiones que tienen. Utiliza agua tibia y un paño suave para limpiarlo y, a continuación, sécalo.

•En los productos que no cuentan con la función No-Frost, pueden aparecer gotitas de agua y formarse hielo de hasta un dedo de grosor en la pared trasera del compartimento del congelador. No lo limpies y nunca apliques aceites ni productos similares.

•Utiliza un paño de microfibra ligeramente humedecido para limpiar la superficie exterior del producto. Las esponjas y otros tipos de paños de limpieza pueden provocar arañazos.

•Para limpiar todos los componentes extraíbles durante la limpieza de la superficie interior del producto, lávalos con una solución suave a base de jabón, agua y bicarbonato sódico. Lávalo y sécalo con mucho cuidado. Evita que el agua entre en contacto con los componentes de iluminación y el panel de control.

ATENCIÓN

No utilices vinagre, alcohol isopropílico ni otros productos de limpieza a base de alcohol en ninguna superficie interior.

7 Mantenimiento y limpieza.

7.1. Superficies exteriores de acero inoxidable:

Utiliza un producto de limpieza no abrasivo para acero inoxidable y aplícalo con un paño suave que no suelte pelusa. Para pulir, limpia suavemente la superficie con un paño de microfibra humedecido en agua y utiliza una gamuza de pulir seca. Sigue siempre la dirección de las vetas del acero inoxidable.

7.2. Limpieza de productos con puertas de vidrio

Retire la película protectora de las ventanas.

Hay un recubrimiento en la superficie de las gafas. Este recubrimiento minimiza la formación de manchas y proporciona una fácil limpieza de las manchas y la suciedad que se han formado. El vidrio que no está protegido por este recubrimiento puede estar expuesto a la adhesión permanente de contaminantes orgánicos o inorgánicos, aéreos y a base de agua, como piedra caliza, sales minerales, hidrocarburos no quemados, óxidos metálicos y siliconas, que causan manchas y daños físicos fácilmente en un corto período de tiempo. Mantener las ventanas limpias se vuelve muy difícil, si no imposible, a pesar de ser limpiadas regularmente. Como resultado, la transparencia y la apariencia del vidrio se deterioran. Los métodos y agentes de limpieza duros y abrasivos aumentan aún más estos defectos y aceleran el proceso de deterioro.

Para los procesos de limpieza de rutina, se deben utilizar productos de limpieza a base de agua, no alcalinos y no corrosivos.

Para que este recubrimiento tenga una vida útil más larga, no se deben usar sustancias alcalinas y corrosivas durante la limpieza.

Se aplica un proceso de temple para aumentar la resistencia de estos vidrios frente a impactos y roturas. Como medida de seguridad adicional, se ha aplicado una película de seguridad en la superficie posterior de estas ventanas para evitar daños al medio ambiente en caso de rotura.

7.3. Prevención de olores

El producto está fabricado sin ningún material oloroso. Sin embargo, el almacenamiento de alimentos en secciones inadecuadas y la limpieza inadecuada de las superficies internas pueden provocar la formación de olores.

Para evitar esto, limpie el interior con agua carbonatada (con bicarbonato de sodio) cada 15 días.

•Mantenga los alimentos en recipientes cerrados. Los microorganismos pueden propagarse a partir de alimentos no sellados y causar mal olor.

•No mantenga los alimentos caducados o estropeados en el Refrigerador.

ⓘ	El té es uno de los eliminadores de olores más eficaces. Coloque la pulpa del té preparado en el producto dentro de un recipiente abierto y retírelo después de un máximo de 12 horas. Si la pulpa del té permanece en el producto durante más de 12 horas, acumulará los microorganismos que causan el olor, que pueden convertirse en la fuente misma del mal olor.

7.4 Protección de superficies plásticas

El aceite derramado sobre las superficies de plástico puede dañarlas y debe limpiarse inmediatamente con agua tibia. Compruebe esta lista antes de ponerse en contacto con el servicio técnico. Esto le ahorrará tiempo y dinero. Esta lista incluye quejas frecuentes que no están relacionadas con defectos de fabricación o materiales. Es posible que algunas de las características mencionadas en este documento no se apliquen a su producto.

La nevera no funciona.
•El enchufe de alimentación no está completamente conectado. >>> Enciéndalo hasta que esté completamente enchufado a la toma.
•El fusible enchufado en la toma de corriente que alimenta el producto o el fusible principal se ha quemado. >>> Compruebe los fusibles.

Condensación en la pared lateral del compartimento Refrigerador (MULTI ZONE, COOL, CONTROL y FLEXI ZONE).
•La puerta se abre muy a menudo. >>> Tenga cuidado de no abrir la puerta del producto con demasiada frecuencia.
•El ambiente es muy húmedo. >>> No instale el producto en ambientes húmedos.
•Los alimentos que contienen líquidos se guardan en recipientes sin sellar. >>> Mantenga los alimentos que contienen líquidos en recipientes sellados.
•La puerta del producto se deja abierta. >>> No deje la puerta del producto abierta durante largos períodos.
•El termostato está ajustado a una temperatura muy baja. >>> Ajuste el termostato a la temperatura adecuada.

El compresor no funciona.
•En caso de fallo repentino de alimentación o desconexión y reconexión del cable de alimentación, la presión del gas en el sistema de refrigeración del producto se desequilibra, lo que activa la protección térmica del compresor. El producto se reiniciará después de aproximadamente 6 minutos. Si el producto no se reinicia después de este período, póngase en contacto con el soporte técnico.
•El descongelamiento está activo. >>> Esto es normal para un producto con descongelación totalmente automática. La descongelación se realiza periódicamente.
•El producto no está enchufado a una toma de corriente. >>> Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado.
•El ajuste de temperatura es incorrecto. >>> Seleccione el ajuste de temperatura adecuado.
•Corte de energía. >>> El producto volverá a funcionar normalmente tan pronto como se restablezca la energía.

El ruido de funcionamiento del Refrigerador aumenta durante el uso.
•El rendimiento del producto puede variar dependiendo de las variaciones en la temperatura ambiente. Esto es normal y no indica una falla.
El Refrigerador funciona con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.
•El nuevo producto puede ser más grande que el anterior.
•Los productos más grandes funcionan durante periodos más largos.
La temperatura ambiente puede ser elevada. >>> El producto funciona normalmente durante largos períodos a temperaturas ambiente más altas.
•Es posible que el producto se haya encendido recientemente o que se haya colocado un nuevo alimento en su interior. >>> El producto tardará más en alcanzar la temperatura establecida si se ha encendido recientemente o si se coloca un nuevo alimento en su interior. Eso es normal.
•Este posibil ca în produs să fi fost introduse recent cantități mari de alimente fierbinți. >>> Nu introduceți alimente fierbinți în produs.
•Ușile au fost deschise frecvent sau au fost menținute deschise pentru perioade lungi. >>> Aerul cald care pătrunde în interior va determina produsul să funcționeze mai mult timp. Nu deschideți ușile prea frecvent.
•Las puertas se abrían con frecuencia o permanecían abiertas durante largos periodos. >>> El aire caliente que circula dentro del producto hará que trabaje más tiempo. No abra las puertas con demasiada frecuencia.
•La puerta del congelador o del Refrigerador puede estar entreabierta. >>> Compruebe que las puertas estén completamente cerradas.
•El producto puede ajustarse a una temperatura demasiado baja. >>> Ajuste la temperatura a un grado más alto y espere a que el producto alcance la temperatura establecida.
•La junta (sellador) de la puerta del refrigerador o congelador puede estar sucia, desgastada, rota o extraviada. >>> Limpie o reemplace la junta. Una junta de puerta dañada o rota hará que el producto funcione durante períodos más largos para preservar la temperatura actual.

La temperatura del congelador es demasiado baja, pero la temperatura del Refrigerador es adecuada.

•La temperatura del compartimento congelador se ajusta a un grado muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento congelador a un grado más alto y compruebe de nuevo.

La temperatura del Refrigerador es demasiado baja, pero la temperatura del congelador es adecuada.

•Temperatura compartimentului frigorific este setată la un nivel foarte scăzut. >>> Setați temperatura compartimentului congelator la un nivel mai ridicat și verificați din nou.

Alimentele păstrate în sertarele compartimentului frigorific sunt înghețate.

•La temperatura del compartimento Refrigerador se ajusta a un grado muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento Refrigerador a un grado más alto y vuelva a comprobarlo.

Los alimentos guardados en los cajones del compartimento Refrigerador están congelados.

La temperatura del compartimento Refrigerador se ajusta a un grado muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento Refrigerador a un grado más alto y vuelva a comprobarlo.
La temperatura en el Refrigerador o congelador es demasiado alta.
•La temperatura del compartimento Refrigerador se ajusta a un grado muy alto. >>> La regulación de la temperatura del compartimento Refrigerador tiene un efecto sobre la temperatura del compartimento congelador. Espere hasta que la temperatura de las partes relevantes alcance el nivel suficiente cambiando la temperatura de los compartimentos del refrigerador o congelador.
•Las puertas se abrían con frecuencia o se mantenían abiertas durante largos periodos. >>> No abra las puertas con demasiada frecuencia.
•La puerta puede estar entreabierta. >>> Cierre completamente la puerta.
•Es posible que el producto se haya enchufado recientemente o que se haya colocado un nuevo alimento en su interior. >>> Esto es normal. El producto tardará más en alcanzar la temperatura regulada cuando esté recién encendido o cuando se coloque un nuevo alimento en su interior.
•Es posible que recientemente se hayan colocado grandes cantidades de alimentos calientes en el producto. >>> No ponga comida caliente en el producto.

Vibración o ruido.

•El suelo no está nivelado ni es resistente. >>> Si el producto se agita cuando se mueve lentamente, ajuste los pies para equilibrar el producto. También asegúrese de que el suelo sea lo suficientemente resistente como para soportar el producto.
•Cualquier artículo colocado en el producto puede causar ruido. >>> Retire cualquier artículo colocado en el producto.
Este producto está equipado con una fuente de iluminación de clase energética "G".
La fuente de iluminación de este producto solo debe ser reemplazada por reparadores profesionales

El producto está haciendo ruido de líquido fluyendo, rociando, etc.
•Los principios de funcionamiento del producto implican flujos de líquidos y gases. >>> Esto es normal y no representa un mal funcionamiento.

Hay un sonido de viento soplando desde el producto.
•El producto utiliza un ventilador para el proceso de enfriamiento. >>> Esto es normal y no representa un mal funcionamiento.
•Hay condensación en las paredes internas del producto.
•El clima cálido o húmedo aumentará la formación de hielo y la condensación. >>> Esto es normal y no representa un mal funcionamiento.
•Las puertas se abrían con frecuencia o se mantenían abiertas durante largos periodos. >>> No abra las puertas con demasiada frecuencia; si están abiertas, cierre la puerta.
•La puerta puede estar entreabierta. >>> Cierre completamente la puerta.

Hay condensación en el exterior del producto o entre las puertas.

El clima ambiente puede ser hm̊edo, esto es bastante normal en clima hm̊edo. >>> La condensaciñ se disipar⌡ cuando disminuya la humedad.

El interior apesta.

•El producto no se limpia con regularidad. >>> Limpie el interior regularmente con una esponja, agua tibia y agua carbonatada (con bicarbonato de sodio).
•Ciertos recipientes y materiales de embalaje pueden causar olores. >>> Utilice recipientes y materiales de embalaje libres de olores.
•La comida se colocó en recipientes abiertos (sin sellar). >>> Mantenga los alimentos en recipientes cerrados. Los microorganismos pueden propagarse a partir de alimentos no sellados y causar mal olor. Retire cualquier alimento caducado o estropeado del producto.

La puerta no se cierra.

•Los envases de alimentos pueden estar bloqueando la puerta. >>> Vuelva a colocar cualquier elemento que esté bloqueando las puertas.
•El producto no está en una posición totalmente vertical en el suelo. >>> Ajuste los pies para equilibrar el producto.
•El suelo no está nivelado ni es resistente. >>> Asegúrese de que el piso esté nivelado y lo suficientemente resistente como para soportar el producto.

El cajón de verduras está atascado.

•Los alimentos pueden estar en contacto con la parte superior del cajón. >>> Reorganizar la comida en el cajón.

Si la superficie del producto está caliente:

•Se pueden observar altas temperaturas entre las dos puertas, en los paneles laterales y en la rejilla trasera mientras el producto está en funcionamiento. ¡Esto es normal y no requiere asistencia técnica! Tenga cuidado al tocar estas áreas.



AVISO:
Si el problema persiste después de seguir las instrucciones de esta sección, póngase en contacto con su proveedor o con un servicio autorizado. No intente reparar el producto.